

PREFÁSIU



Artigu 11, 34 no 46 Lei número 7/2004, 26 de maio, fo obrigasaun ba Provedor de Direitos Humanos e Justiça atu apresenta relatóriu atividade no relatóriu finanseira tinan-tinan ba Parlamentu Nasionál.

Artigu 10, 37 no 38 Lei número 9/2011 de 17 de Agosto, obriga entidade públika sira hotu atu apresenta relatóriu finanseira anual ba Tribunal de Contas. Apresentasaun Relatóriu Anual PDHJ 2023 ne'e, nu'udar ezekusaun ba obrigasaun legal sira ne'ebé temi iha leten.

Aprezentaun Relatóriu Anual ba Parlamentu Nasionál, aleinde nu'udar obrigasaun legal ida ba Provedor Direitos Humanos e Justiça, maski hanesan entidade Estadu ne'ebé nia mandatu atu tau-matan ba lala'ok entidade públika sira atu haktuir prátika governasaun di'ak tuir lei haruka, iha obrigasaun ne'e mós atu hakru'uk ba obrigasaun legal ida ne'e. Ho hanesan ne'e de'it mak Provedor Direitos Humanos e Justiça iha autoridade moral no política atu tau-matan no fiskaliza entidade públika sira.

Relatóriu Anual PDHJ tinan 2023, nu'udar relatóriu dauluk kona-ba ezekusaun Programa no atividade tinan ida nian, iha há'u nia mandatu nu'udar Provedor Direitos Humanos e Justiça, hafoin simu posse iha fulan Janeiru 2023.

Maski iha dezafiu lubuk ida, iha prosesu atu ajusta-an ho kultura komunikaun instituisional iha ambiente foun servisu nian, no prosesu atu hatene mekanismu no sistema administrasaun orgânica no finanças, ha'u haksolok tanba ezekusaun Programa no atividade sira la'o di'ak tebes. Reflesaun ba ezekusaun Programa no atividade bele haree mós hosi taxa ezekusaun Orsamentu Jeral Estadu 2023 PDHJ nian alkansa porsentu 94.5 (94.5%).

Nu'udar responsável máximu PDHJ nian ba ezekusaun Orsamentu Jeral Estadu, ha'u fiar katak esperiensa di'ak ezekusaun programa no orsamentu iha tinan 2023 sei sai referénsia ba prosesu ezekusaun atividade no orsamentu iha tinan sira tuir mai.

Fiar ne'e, aleinde tanba kompromisu instituisional atu ezekuta orsamentu tuir Planu Asaun Anual instituisaun nian no Planu Operasional diresaun sira nian, nomós tanba hahu 2024 PDHJ descentraliza ona funsaun pagamentu, katak PDHJ bele halo pagamentu rasik ba programa no atividade sira ne'ebé nia hala'o. Molok ne'e, funsaun pagamentu sentraliza iha Ministeriu Finansa.

Aproveita biban ne'e, hakarak espresa sentidu apresiasaun maka'as ba Governu no Parlamentu Nasionál ne'ebé diskuti no aprova ona orsamentu ba PDHJ iha tinan 2023 hamutuk US\$ 1,803,241.00 (dólar amerikano token ida rihun atus walu tolu, atus rua haat-nulu resin-ida).

Sentidu agradesimentu no apresiasaun ba Governu IX no Parlamentu Lejistura VI ne'ebé aloka no aprova orsamentu PDHJ nian ba tinan 2024 ho montante US\$ 2,061.000.00 (dólar amerikano token rua rihun neen-nulu resin-ida).

Apresiaun kle'an ba Sekretáriu Ezekutivu ho nia pessoal sira ne'ebé nu'udar responsável téknika ba produsaun relatóriu ne'e, nia haka'as-an atu elabora no produz relatóriu ida ne'e tuir tempu. Agradese wa'in ba imi nia pasiénsia no kapasidade atu komprende parte hotu-hotu iha instituisaun laran, inklui Provedor ho nia Adjunto/Adjunta sira.



Apresiasaun no agradese wa'in ba Diretór, Diretora, Delegasaun Territorial no kargu xefia sira hotu ne'ebé maski hasoru dezafiu oinoin inklui rekursu ne'ebé limitadu, kontinua feralun no haka'as-an atu hala'o servisu hodi serbi ita nia sidadaun sira tuir mandatu legal no konstitusional haruka. Haka'as-an no kompromisu profissiona ne'ebé kontribui maka'as ba eleva taxa ezekusaun orsamentu hosi 86% iha tinan 2022 ba 94.5% iha tinan 2023.

Ikusliu, lori naran PDHJ nian, ha'u reafirma ha'u nia prontidaun atu koopera ho orgaun avaliador sira ba relatóriu ne'e nia konteúdu. PDHJ prontu atu simu apresiasaun kítika hosi entidade relevante hodi hadi'a kapasidade ezekusaun no responsabilizasaun ba Osan Povo nian.



VIZAUN

“Timor-Leste ida ne’ebé respeita no proteje direitos humanos ho servisu públiku mak justu no efetivu”

MISAUN

- ☀ Promove direitos humanos no governasaun di’ak ba sociedade através konsensializasaun¹;
- ☀ Promove governasaun di’ak iha entidade públiku liu-hosi supervizaun, fiskalizasaun no estudu ba política pública;
- ☀ Proteje direitos humanos sidadaun liu-hosi jestaun keixa, investigasaun, mediasaun, konsiliaasaun, no monitorizasaun mak efetiva no lori satisfasaun;
- ☀ Fiskaliza kuadru jurídiku sira através fiskalizasaun abstrata ba konstitusionalidade no inkonstitusionalidade por omisaun;
- ☀ Dezenvolve servisu parseria ho entidade relevantes hodi halo advokasia ba promove no proteje direitos humanos, nomós promove governasaun di’ak.

¹ Âmbito konsensializasaun kobre edukasaun, treinamentu, formasaun, semináriu ka kolókiu, kampaña, diseminasaun informasaun, workshop, exhibisaun, no programa/atividade similar sira seluk.



FIXA TÉKNIKA

Responsável Jerál:

- **Virgílio da Silva Guterres**
Provedór de Direitos Humanos e Justiça
- **Maria Marília X.C. de Oliveira da Costa**
Provedora Adjunta Direitos Humanos
- **Rigoberto Monteiro**
Provedór Adjuntu Boa governasaun

Responsável Prinsipál:

- **Ambrosio Graciano Soares**
Sekretáriu Ezekutivu PDHJ

Títulu:

- Relatório Atividade PDHJ 2023

Elaboradór:

- **Martinho Moniz**
Tekniku Espesializadu Programa no Planeamentu

Revizora Sira:

- **Benvinda Gusmão Alves**
Sekretária PA-DH
- **Idália Virginia da Silva**
Sekretária PA-BG

Foto: Média PDHJ

Fonte Informasaun:

- Pessoa hotu iha Gabinete Sekretariu Ezekutivu
- Inspetor no Pessoa sira iha Gabinete Inspesasaun
- Xefe no Pessoa sira iha Gabinete Relasaun Publika no Kooperasaun Institucional
- Diretora no Pessoa sira iha Diresaun Asistencia Publika
- Diretora no Pessoa sira Diresaun Investigasaun
- Diretor no Pessoa sira iha Diresaun Fiskalizasaun no Rekomendasaun
- Xefe no Pessoa sira iha Unidade Asisténsia Jurídika, Admnsitrativa no Peskiza
- Diretora no Pessoa sira iha Diresaun Jestaun Rekursu Humanu
- Diretor no Pessoa sira iha Diresaun Admnsitrasaun Finansas
- Diretor/a no pessoa sira iha Servisu Delegasaun Teritorial Baucau, Maliana, Same no RAEOA

Tinan Produsaun: Maiu 2024

Impresaun no Akabamentu: Sylvia Printing

Kuantidade Produsaun: 150 exemplár



LISTA KONTEÚDU

PREFÁSIU	i
VIZAUN NO MISAUN PDHJ	iii
FIXA TÉKNIKA	iv
LISTA KONTEÚDU	v
MAKLOKEN	I
PARTE I – LIDERANSA PDHJ 2023 - 2027	5
1. Perfil Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’	5
2. Virgílio da Silva Guterres Eleitu ba Provedor Periodu 2023 - 2027	6
3. Nomeasaun no Posse ba Provedor Adjuntu Sira	8
3.1. Rigoberto Monteiro Nomeadu ba PABG.....	8
3.2. Maria M.X.C. de Oliveira da Costa Nomeada ba PADH	9
PARTE II - SERVISU PROMOSAUN	II
1. Edukasaun no Formasaun	II
1.1. Formasaun Direitos humanos ba membrus PNTL.....	II
1.2. Formasaun Direitos humanos ba Membru F-FDTL.....	12
1.3. Formasaun ba Guarda Prizional Sira.....	13
1.4. Formasaun ba Lideransa Komunitáriu.....	14
2. Diseminasaun no Sensibilizasaun	15
3. Realizasaun Eventu Nasional	20
3.1. Selebrasaun Aniversáriu PDHJ - XIX	20
3.2. Selebrasaun Loron Internasionál Direitos humanos ba dala 75.....	22
4. Partisipasaun iha Eventu Nasional no Internasionál	24
4.1. Partisipasaun iha Eventu Nasional	24
4.2. Partisipasaun iha eventu Internasionál.....	26
5. Media/Publikasaun	32
PARTE III - SERVISU FISKALIZASAUN NO PREVENSAUN	33
1. Kazu Violaunsaun Direitos Humanos	33
1.1. Atuasaun membru F-FDTL ba comunidade ho violénsia.....	33
1.2. Atuasaun no Envolvimentu Membru PNTL ba/iha Konfliktu Sira	34
1.3. Violénsia iha Eskola.....	36
2. Direitu Ekonómia, Sosial no Kultura	36
2.1. Presu fos no qualidade Ingrediente alimentar	36



2.2.	Bolsa Meritu no Jestaun Merenda Eskolar	38
2.3.	Subsidiu no Apoiu Sosial Sira	38
2.4.	Protesaun Sosial.....	44
2.5.	Kliente La Satisfaz ho Atendimentu Publiku iha Aeroportu Nicolau Lobato Comoro	45
2.6.	Insatisfeitu ho Prosesu Rekrutamentu iha STAE Baucau.....	45
2.7.	Kontratu ba Professor laharee ba Antiguidade.....	45
2.8.	Sistema Fornesimentu bee mos ba comunidade ne'ebé la Efetivu.....	46
2.9.	Projetu hirak ne'ebé la fó satisfasaun ba comunidade.....	47
2.10.	Ekipa Konjunta Fiskaliza Utilizasaun Patriomoni Estadu	50
2.11.	Monitoriza Prizaun no Sela Detensaun Sira.....	50
3.	Direitu Sivil no Polítika.....	55
3.1.	Servisu Rejistu Sivil no Notariadu ne'ebé la Efikaz.....	55
3.2.	Simu Relatoriu Diagnostiku hosi RHTO.....	57
3.3.	Monitoriza Eleisaun iha Timor-Leste.....	57
PARTE IV -	SERVISU PROTESAUN	60
1.	Servisu Jestaun Keixa.....	60
2.	Servisu Investigasaun.....	62
3.	Servisu Mediasaun no Konsiliaun	64
4.	Servisu Haree Tuir Rekomendasaun	64
4.1.	Haree Tuir Rekomendasaun hosi Relatóriu Investigasaun Final (RIF)	65
4.2.	Haree Tuir Rekomendasaun hosi Relatóriu Fiskalizaun.....	66
PARTE V -	SERVISU ASISTÉNSIA JURÍDIKA, ADMINISTRATIVA NO PESKIZA.....	68
1.	Husu Deklarasaun Inkonstitusionalidade	68
2.	Paraser ba Entidade Esterna no Interna PDHJ.....	69
2.1.	Paraser ba Entidade Esterna	69
2.2.	Paseseres ba Servisu Interna PDHJ.....	69
3.	Divulga Lei ba Funسیونáriu Sira.....	70
4.	Dezenvolve Kuadru Legal no Prosedimentu Administrativu	71
4.1.	Konsultasaun ba Projetu Decretu Lei kona-ba Estrutura Organika no Estatutu Pessoal PDHJ	71
4.2.	Asistencia Jurídika no Administrativa	71
PARTE VI -	DEZENVOLVIMENTU NO FUNSIONAMENTU INSTITUSIONAL.....	72



1. Servisu Planeamentu, Dezenvolvimentu no Orientasaun Estratéjika	72
1.1. Enkontru Konsellu Konsultivu:	72
1.2. Enkontru Konsellu Diretivu.....	72
2. Servisu Inspeasaun, supervizaun no Auditoria	73
3. Servisu Planeamentu, Monitorizasaun no Estatistika	73
3.1. PDHJ Aprejenta Relatóriu Anuál 2022 Iha PN	73
3.2. Revizaun Planu Estratejiku	74
3.3. Avaliasaun no Retiru Anuál 2023	75
3.4. Planu Asaun Anuál 2024	77
4. Servisu Jestaun Rekursu Humanu	78
4.1. Forsa Traballu PDHJ.....	78
4.2. Promosaun Funsionáriu	79
4.3. Formasaun no Kapasitasaun	79
4.4. Estajiaru no Peskizador Profesional	79
5. Servisu Jestaun Finanzas, Administrasaun no Lojistika	80
5.1. Jestaun Finanseira.....	80
5.2. Jestaun Lojistika no Patrimoniu PDHJ.....	81
5.3. Servisu Aprozionamentu no Jestaun Kontratu	81
PARTE VII - SERVISU KOORDENASAUN NO KOOPERASAUN	
INSTITUSIONAL.....	84
1. Servisu Kordenasaun no Kooperasaun Nasional no Internasional.....	84
1.1. Provedor Simu Vizita hosi Komandante Jeral PNTL Diskute Meloramentu Servisu ba Publiku	84
1.2. PDHJ-UNTL Diskute Renovasaun Akordu Servisu Hamutuk.....	85
1.3. Provedor Enkontru ho Ombudsman Tailandia no Instituisaun Direitos Humanos Tailandia.....	85
1.4. PDHJ ho CNC servisu Hamutuk iha Area Edukasaun, Formasaun no Peskiza kona-ba Direitos Humanos.....	86
1.5. PDHJ ho Komnas HAM Indonesia servisu hamutuk ba promove direitos humanos	87
2. PDHJ SAI MEMBRU PERMANENTE SEAOF	87
PARTE VIII - KONSTRANJIMENTU NO REKOMENDASAUN SIRA	89
MAKTAKAN	90
ANEKSU: NARAN LIDERANSA & FUNSIONÁRIU PDHJ	91



MAKLOKEN

Timor - Leste proklama nia independénsia iha loron 28 fulan Novembru 1975, no restaura iha loron 20 fulan Maiu tinan 2002, timor-oan hetan libertasaun hosi kolonializmu no okupasaun ilegál ba Pátria Maubere. Ho neon-metin harii kultura estadu direitu demokratiku, respeitu ba lei, tane aas povu nia aspirasaun no nia fé ba Maromak.

Tetuk ho forsa no determinasaun kontra tirania, opresaun, dominasaun no kaketak sosiál, kulturál ka tuir relijiaun, atu defende independénsia nasional, respeita no fó garantia ba direitos humanos, no ema sidadaun sira-nia direitu fundamentál, atu kaer metin prinsipiu haketak podér iha Estadu nia organizasaun no harii demokrasia, estabelese regra prinsipál sira hodi buka harii nasaun ida-ne'ebé justu no buras, hodi mós foti sociedade ida-ne'ebé hakiak ema atu fó neon - laran ba malu nu'udar maun no alin.

Timor-Leste nia soberania haktuur metin iha povu, tuir Lei-Inan haruka. Estadu hakru'uk ba Lei-Inan no lei-oan sira, nomós rekoñese no valoriza norma no lisan rai-Timór nian ne'ebé la'ós kontra Lei-Inan nomós lejislasaun seluk tan ne'ebé ko'alia kona-ba direitu ne'ebé mai hosi lisan no toman.

Artigu 6.º Konstituisaun RDTL, komfirma estadu nia objetivu ba garante no promove sidadaun sira-nia direitu no liberdade fundamentál, no respeitu ba Estadu nia prinsipiu kona-ba direitu demokrátiku, hamoris, promove no garante biban no leet ne'ebé hanesan ba ema fetu no mane.

Titulu II hosi Konstituisaun RDTL ne'ebé kobre artigu 16 to'o artigu 61 ko'alia kona-ba direitu, liberdade no garantia idaidak nian. Purtantu presiza orgaun autonoma ida hodi haree no buka hatán sidadaun sira-nia problema hasoru podér públiku, garante supremasia lei, halo prevensaun no hahú prosesu tomak ba haburas justisa.

Nasoens Unidas iha prinsipiu sira relativa ho estatutu no funsaun instituisaun nasional sira nian ba promove no proteze direitos humanos, nu'udar define ona iha "prinsipiu Paris" nomós prinsipiu Venice kona-ba haloko governasaun di'ak.

Nune'e estadu iha obrigasaun ba defende sidadaun sira hosi kualker abuzu mak mai hosi poder publiku sira, respeita lei no kostume internasional, nomós padraun direitos humanos no governasaun di'ak, ne'ebé internacionalmente rekoñesidu iha instrumentu internacionais mak ratifika ona hosi República Democrática de Timor-Leste (RDTL).

Hamatan ba artigu 27.º, 92.º, 150.º no 151.º Konstituisaun RDTL, Parlamentu Nasional kria Lei n.º 7/2004, de 26 de Maio aprova estatutu Provedor de Direitos Humanos e de Justiça ne'ebé altera dahuluk ho Lei N.º 8/2009 de 15 de Julho kona-ba harii Comissão Anti-corrupção.

Haktuir artigu 27.º Konstituisaun RDTL Provedor de Direitos Humanos e Justiça nu'udar orgaun estadu ida ne'ebé iha *kbiit administrativu no juridisiál nian*, iha knaar atu haree no buka hatán sidadaun sira-nia problema hasoru podér públiku, haree loloos hahalok sira la'o tuir duni lei, halo prevensaun, prosesa aktu violasaun direitos humanos no prinsipiu governasaun diak, hodi asegura no/ka garante satisfasaun sidadaun nian ba fornimentu servisu no produsos hosi entidade publiku no/ka poder publiku sira, hodi haburas justisa iha Rai doben Timor-Leste. Provedor mós iha kbiit atu husu deklarasaun inkonstitusionalidade nian (halo fiskalizaun abstratu ba lei sira), nomós hato'o ba Tribunál

Supremu Justisa nian atu verifika medida lejislativu ne'ebé la-tuir Lei-Inan, atu bele konkretiza loloos norma sira tuir Lei-Inan, (artigo 150.^o no 151.^o hosi Konstituisaun RDTL).

Papel no kompetensia provedor nian orienta ba prevene má-administrasaun, proteje no promove ema idaidak ka koletiva nia direitu no liberdade fundamentál sira iha territoriu nasional tomak. Nu'udar hatur iha natureza servisu PDHJ nian, servisu hotu-hotu provedoria nian kontribui ba promosaun no protesauun direitos humanos no fortaleimentu polítika governasaun di'ak, liu hosi simu, investiga, halo mediasaun no konsilisaun ba keixa sira, monitoriza no halo prevensaun, edukasaun no promosaun, elabora relatóriu no submete paraser kona-ba aktu sira tuir lei, dezenvolve no halo revizaun ba polítika públika no lejislasaun iha area relevante no halo intervensaun iha prosesu judisial.

Nune'e, Provedor buka esforsu hodi promove direitos humanos no governasaun di'ak ba sociedade através konsensializasaun, promove governasaun di'ak iha entidade públiku liu-hosi supervizaun, fiskalizaun no estudu ba polítika públika, proteje direitos humanos sidadaun liu-hosi jestaun keixa, investigasaun, mediasaun, konsiliasaun, no monitorizasaun mak efetiva no lori satisfasaun, fiskaliza kuadru jurídku sira através fiskalizasaun abstrata ba konstitusionalidade no inkonstitusionalidade por omisaun, nomós dezenvolve servisu parseria ho entidade relevantes hodi halo advokasia ba promove no proteje direitos humanos, nomós promove governasaun di'ak, nune'e bele kontribui eh harii Timor-Leste ida ne'ebé respeita no proteje direitos humanos ho servisu públiku mak justu no efetivu.

Funsaun hirak ne'e bele la'o diak bainhira vontade, espíritu no servisu ekipa ida ne'ebé forte, orientasaun ida diak nomos servisu supervizaun ne'ebé efetivu. Iha tinan 2023, Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça nia Planu Asaun define programa rua kompostu hosi:

Programa 157: Direitos Humanos e Boa governasaun

Programa 510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Sub-Programa 7 kompostu hosi:

Sub - programa 15701: Investigação dos Direitos Humanos e Boa governasaun

Sub - programa 15702: Promoção dos direitos humanos e princípios de boa governança;

Sub - programa 15703: Fiscalização e Monitorização

Sub - programa 15704: Recursos Humanos afetos a Prestação de Serviços

Sub - programa 51001: Funcionamento Institucional

Sub - programa 1002: Desenvolvimento Institucional

Sub - programa 51003: Parcerias

no atividade 20 mak hanesan:

Atividade 1570102: Gestão de casos e queixas

Atividade 1570104: Mediação de queixas e casos específicos

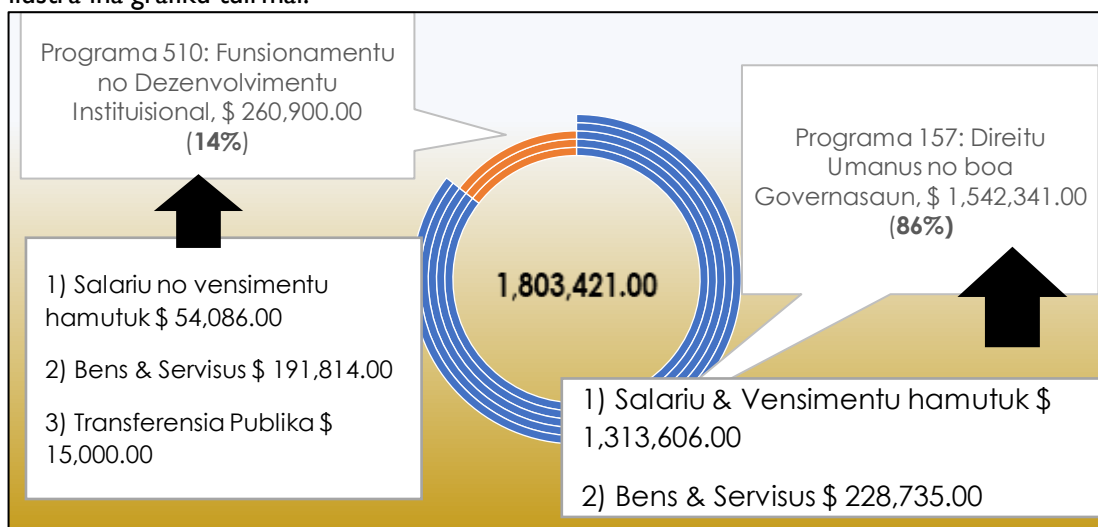
Atividade 1570105: Acompanhamento e avaliação da implementação da recomendação

Atividade 1570103: Investigação e proteção



- Atividade 1570201: Identificar, desenhar e implementar programas de divulgação
- Atividade 1570203: Coordenação Institucional
- Atividade 5100208: Comunicações e divulgação corporativa
- Atividade 5100301: Cooperação e parcerias
- Atividade 1570301: Acompanhamento e apresentação do relatório ao Tratado da ONU (CEDAW e CRC)
- Atividade 1570302: Monitorar o cumprimento das Constituições da RDTL e com os Compromissos Internacionais
- Atividade 1570303: Monitoramento, análise, recomendação e acompanhamento
- Atividade 1570304: Outra resposta de monitoramento
- Atividade 1570401: Gestao de Recursos Humanos afetos a prestacao de servicos
- Atividade 5100206: Gestão de recursos humanos
- Atividade 5100109: Inspeção, fiscalização e auditoria
- Atividade 5100112: Apoio Jurídico
- Atividade 5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística
- Atividade 5100211: Aprovisionamento e gestão de contratos
- Atividade 5100213: Administração Geral
- Atividade 5100205: Planeamento, monitorização e estatísticas

Hodi realiza eh implementa programa/atividade hirak ne'e hodi alkansa meta mak define ona, iha tinan 2023, orsamentu jeral estadu (OGE sigla Portugés) mak aloka ba PDHJ hamutuk **US\$ 1,803,241.00** (Dollares Amerikanu Millaun Ida, Rihun Atus Ualu Tolu, Atus Rua Hat-Nulu-Resin-Ida), hompostu hosi Saláriu & Vensimentu hamutuk US\$ 1,367,692.00, Bens & Servisus US\$ 420,549.00, nomós Transferénsia pública US\$ 15,000.00, hodi finansia Programa 510 - Funsionamentu no Dezenvolvimentu Instituisional, no Programa 157 - Direitu Umanus no governasaun di'ak, ho nia klasifikasaun hanesan ilustra iha gráfiku tuirmai:



Gráfiku 1: Klasifikasaun PDHJ nia orsamentu 2023 bazea ba kategoria orsamental nomós programa sira



Durante tinan tomak, Provedoria halo esforsu hotu ho masimu posivel, uza rekursu hotu mak eziste hodi realiza indikador dezempeñu sira hosi atividade hirak mak define ona iha Planu Asaun Anuál 2023.

Hamatan ba:

- 1) Servisu sekretariu ezeutivu nu'udar previstu iha artigu 7.º, dekretu lei N. 25/2011 de 13 de Abril, alteradu ho dekretu Lei N. 31/2016 de 13 de Julho lei kona-ba organika PDHJ;
- 2) Artigo 34.º Lei nº 7/2004, 26 Maiu Aprova Estatutu Provedor de Direitos Humanos e de Justiça, alteradu ho Lei n.º 8/2009 15 Jullu kona-ba Cria a Comissão Anti-Corrupção kona-ba dever ba apresentasaun relatoriu;

Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça desenvolve dokumentu ida ne'e apresenta prosesu no rezultadu hotu mak realiza no atinje durante 2023.



PARTE I – LIDERANSA PDHJ 2023 - 2027

1. Perfil Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’²

Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ moris iha Lia-Oli, Venilale loron 8 fulan Dezembru tinan 1966, kaben ho Merina Ursula Xareal e Guterres no oan na’in tolu (1) Larasesso Antonio Gilmer Xareal Guterres, (2) Kailale Norberto Freire Xareal Guterres no (3) Kayla Maria Ivone Xareal Guterres.

Antes eleitu ba Provedor, antes ne’e assume hela Knaar nu’udar Prezidente Konsellu Imprensa Timor-Leste durante periodu rua, 2016 – 2020 no 2021 – 2022.

Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ envolve no hala’o atividade jornalismo iha 1998, hanesan Co-fundador ba Revista TALITAKUM no sai hakerek na’in ba kolom Hori Otas Hori Wa’in iha lian tétum.



Hanesan Xefe Redasaun ba jornal Vox populi, jornal CNRT ba kampaña konsulta popular iha fulan Agostu 1999 no iha tempu hanesan Virgílio hala’o kna’ar hanesan Ajensia notisioza kladestina ba “si@r News”.

Iha tinan 2000 to’o tinan 2001 funda no sai xefe redasaun ba Revista Lalenok, revista semanal ne’ebe harii hosi eis estudante Indonesia no publika iha lian tetum.

Durante hala’o nia atividade jurnalizmu, Virgílio mos hakle’an ninia kuñesimentu iha area jornalístiku no tuir formasaun jurnalizmu iha nasaun balun hanesan estajiu iha Jakarta post, Indonesia iha tinan 1998, estajiu iha Rádiu Tripel J (ABC Australia), Darwin partisipa iha post conflict journalism workshop, ne’ebe hala’o hosi Reuters Foundation iha University Queensland, Australia iha tinan 2000 no partisipa iha journalism course on advanced Reporting ne’ebe hala’o hosi Tomson foundation iha Cardiff University, Wales Reinu Unidu tinan 2001.

Virgílio hamutuk ho nia kolega jornalista sira seluk funda Assosiasaun Jornalista Timor-Leste (AJTL), no eleitu hanesan prezidente dahuluk AJTL ba periodu 2001-2011. Virgílio lidera konsellu Administrasaun servisu publikus Radio Televizaun Timor-Leste (SP RTTL) iha tinan 2003-2005, no responsável hanesan diretor jeral iha Radio Televizaun Timor-Leste (RTTL) iha tinan 2004 to’o 2006.

Virgílio hetan fiar hodi reprezenta AJTL iha South East Asia Press Alliance (SEAPA) hanesan sekretariu ba periodu 2014-2016 no re-eleitu ho pozisaun hanesan ba periodu 2016 - 2020.

Virgílio nu’udar eis alunu enjeñaria mekánika iha Institutu Siensia no Teknolojia (ISTN) Jakarta, Indonésia. Iha tempu luta ba libertasaun independensia Timor-Leste nian, Virgílio ho naran koñesidu “LAMUKAN” hola parte iha manifestasaun hotu ne’ebé organiza hosi organizasaun *Resistencia dos Estudante de Timor-Leste* (RENETIL), organizasaun ida ne’ebe

² Foti hosi Kartilla Jornalístika Timor-Leste (2018)

harii hosi estudante Timor-oan sira ne'ebe mak eskola iha rai Indonesia hodi luta kontra okupasaun Indonesia iha Timor.

Virgílio “Sarani” nu'udar membru ba RENETIL iha tinan 1990, no hetan kargu hanesan Sekretariu RENETIL iha tinan 1995. Iha tinan 1991 Virgílio hetan pena kadeia tinan tolu no kastigu iha kadeia Capinang, hosi tinan 1991 to'o tinan 1994, depois participa iha manifestasaun ne'ebe organiza hosi RENETIL iha loron 19 Novembru tinan 1991, protesta no fo solidariedade ba juventude sira ne'ebe mate iha Masakre Santa Cruz loron 12 fulan Novembru tinan 1991.

Ho estatutu hanesan eis prizioneiru polítiku ikus mai Virgílio hamutuk ho eis prizioneiru polítiku seluk harii Assosiasaun Eis prizioneiru polítiku (ASSEPPOL) no nafatin ativu hanesan membro to'o ohin loron, iha periodu hirak ba kotuk assume knaar hanesan Sekretariu Jeral ASSEPOL-TL.

2. Virgílio da Silva Guterres Eleitu ba Provedor Periodu 2023 - 2027



Foto 1: Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ simu Posse hosi Presidente Parlamentu nasional hodi hodi lidera instituisaun estadu refere durante tinan haat entre 2023 – 2027.

Haktuir agenda plenáriu iha parlamentu nasional datada 29/12/2022, Parlamentu Nasional lideradu hosi Presidente Parlamentu Nasional, Deputadu Aniceto Longinhos Guterres Lopes, membru meza no deputadu sira realiza eleisaun ba Provedor de Direitos Humanos e Justiça, ne'ebé **Virgílio da Silva Guterres** eleitu ho votu 34, no kandidatu segundu Ivo Kolimão Lay hetan votu 29.

Nune'e Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ eleitu hodi ezerse funsaun hanesan Provedor de Direitos Humanos e Justiça ba mandatu tinan haat entre períodu 2023 - 2027.



Hafoin eleje hosi Parlamentu Nasional, iha salaun Laline CNE, Quinta-feira datada 05/01/2023, Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ simu posse hosi Presidente Parlamentu Nasional, Deputadu Aniceto Longuinhos Guterres Lopes.

Prezidente Parlamentu Nasional, Deputadu Aniceto Longuinhos Guterres Lopes afirma, PDHJ eziste atu konstrui no asegura Timor-Leste nu’udar estadu direitu demokratiku. Dinámika Konstrusaun Estadu no rekonstrusaun sosiedade timorensa bazeia ba ema nia dignidade humana no nia direitu fundamentál sira, bazeia ba valor universal sira no socio-kulturais timorensa nian, hodi harii sosiedade ida ne’ebé justa, pasifika, prospera, moris iha soliedariedade no fraternidade.

Enkuantu, representante povu refere akresenta governasaun di’ak iha setór no nivel hotu-hotu nu’udar fatór determinante ida hodi dinamiza no asegura direitu fundamentál ema nian, garante respeito ba ema nia dignidade humana, promove justisa no valor socio-kultural sira, no forma kultura institucional ne’ebé competente iha *estado de direito democrático*. Nune’e eziji mós kompetensias atu diriji no jere Provedor Direitos Humanos no Justisa hodi asegura no materializa kompetensia sira ne’ebé konstituisaun no lei fó ba Provedor.

Prezidente Parlamentu Nasional realsa, ho kondisaun sira ne’ebé Provedor anterior sira hatuur ona no bagajen Provedor foun Senhor Virgílio Guterres ne’ebé konstroe liu-hosi esperensia nu’udar ativista ba libertasaun no independensia Timor-Leste, nu’udar jornalista no kapasidade kritika ne’ebé iha, bele artikula didiak funsaun no kompetensias ne’ebé konstituisaun no lei fó.

“Ha’u dezeja mó Provedor bele hili ho livre no ho konfiansa adjuntu sira ne’ebé iha qualidade profisional, integridade no maturidade komprovada hodi apoia ita boot nia mandatu to’o remata. Kargu no funsaun ida ne’e Estadu nian ne’ebé eziji kompromisu ne’ebé forte ba estadu la’os atu responde ezijensia pessoal ka grupu”.

Representante povu nomós Prezidente Parlamentu Nasional ne’e subliña, la haree de’it ba progressu no dezafius PDHJ nia servisu hosi relatóriu ne’ebé hato’o ona ba Parlamentu Nasional, maibé hakarak haree liu ba progressu real saida maka atinji ona iha asuntu diretos humanos, Justisa iha ita nia sosiedade no Governasaun di’ak iha instituisaun Estadu nian sira.

“Parlamentu Nasional simu informassaun barak liu-hosi relatóriu anterior sira kona-bá narrativu atividade, maibe, seidak hetan relatóriu analítiku kona-bá atividade ne’ebé relaciona ho Provedor nia kompetensias konstitusionais”, Prezidente PN akresenta.

Nune’e Prezidente Parlamentu Nasional enkoraja Provedor atu iha relatóriu annual ba Parlamentu Nasional tinan-tinan, fó mós atensaun ba elaborasaun relatóriu analítiku ho preokupasaunno dezafiu sira ne’ebé PDHJ hasoru to’o ohin loron.

Serimonia solene refere partisipa hosi Vice-Prezidente Parlamentu Nasional - I, Deputada Angelita Sarmiento, Vice-Prezidente Parlamentu Nasional – II Deputadu Luís Roberto, Sekretáriu Meza Parlamentu Nasional, Deputadu António Nobre, Comissário CAC Dr.



Sérgio Hornai, Presidente CNE Dr. José Agostinho Belo, Xefe Estado Major Jeneral F-FDTL, Tenente Jeneral Falur Rate Laek, Segundu Komandante Jeral PNTL, Komisáriu Mateus Fernandes no Presidente Komisaun Funsau Públika, Dr. Faustino Cardoso.

Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ hato’o agrade-se ba Parlamentu Nasional nia konfiansa, afirma sei servisu hodi defende timoroan sira, sein diskriminasaun ruma ... sei atua ho responsabilidade ba importánsia direitos humanos no justisa iha Timor-Leste.

3. Nomeasaun no Posse ba Provedor Adjuntu Sira

Hafoin simu pose, Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ sente hanesan naha todan atu hili nia adjuntu hodi koajuva nia servisu, tanba 2023 nu’udár tinan polítiku, ne’ebé lori mós dezafiu ba Provedor atu buka, identifika no nomeia adjuntu sira iha tempu badak.

Figura publika iha área direitos humanos no governasaun di’ak ne’ebé Provedor hasoru, maioria komprometidu ona ho sira nia partidu polítiku atu prepara ba kampaña, seluk komprometidu ona ho pozisaun professional ne’ebé sira iha.

Hosi ema nain 13 kompostu hosi fetu 8 no mane 5 ne’ebé Provedor komunika no konvida, ikus mai kandidatu nain 4 kompostu hosi fetu 3 no mane ida mak Provedor aprejenta ba Konsellu Konsultivu iha enkontru ekstraordinariu, hodi halo konsultasaun.

Bazeia ba preferensia ne’ebé membru Konsellu Konsultivu fó, ikus mai Provedor nomeia **Sra. Maria Marília Ximenes Castro de Oliveira da Costa**, nu’udár Provedora-Adjunta ba Direitos Humanos no **Sr. Rigoberto Monteiro** nu’udár Provedor-Adjunto ba Boa-Governasaun.

Figura rua refere nomeadu hamatan ba sira integridade profissional no kompromisu ba independensia no imparcialidade, nomós konfiansa pessoal Provedor nian.

Hafoin nomea Provedor Adjuntu sira, Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça apresenta naran ba Presidente Parlamentu Nasional hodi husu disponibilidade fó posse ba ema hirak ne’ebé provedor nomeia ona.

Infelizmente Provedora-Adjunta nomeada la bele simu posse iha tempu badak tanba tenki fó assistensia ba nia-oan ne’ebé dadaun ne’e moras no halo hela tratamentu mediku ho kuidadu intensivu iha Malásia. Nune’e prosesu tomada de posse ba provedor adjuntu nain rua refere hanesan deskreve tuirmai:

3.1. Rigoberto Monteiro Nomeadu ba PABG

Prezidente Parlamentu Nasional, Deputadu Aniceto Longinhos Guterres fó pose ba Rigoberto Monteiro hodi assume kargu nu’udár Provedor-Adjunto Boa governasaun nune’e koajuva Provedor durante nia mandatu. Atividade solene refere hala’o iha Sala Konferensia Parlamentu Nasional, datada 07 Juñu 2023, ne’ebé hetan partisipasaun hosi Xefe Bankada Parlamentu Nasional no Kargu Xefia sira hosi PDHJ.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ haktuir, maske ho dezafiu lubuk ne’ebé Provedor hasoru hodi hili Provedor Adjuntu sira, hosi ema hotu ne’ebé provedor komunika, bazea ba preferensia ne’ebé membru Konsellu Konsultivu fó, haktuir integridade profissional no kompromisu ba independensia no imparcialidade, nomós konfiansa pessoal Provedor nian, Provedor hato’o votus parabéns



no bemvindu ba Provedor Adjuntu Governasaun di'ak. Hato'ó mós agradementu ba Konsellu Imprensa tanba hosik Sr. Rigoberto, hakat liu ba Caicoli atu hakur-tahu hamutuk ho PDHJ.

Ha'u fiar katak ita nia prezensa sei kontribui atu halo diferença iha PDHJ, hanesan diferença sira ne'ebé ita halo durante ne'e iha entidade lubuk iha Timor-Leste," Provedor dehan.

Prezidente Parlamentu Nasional lori Deputadu sira hotu iha Parlamentu Nasional nian naran hato'ó agradece uain no parabens ba Provedor Adjunto Boa-Governasaun ne'ebé disponivel ba asumi kargu refere.



Foto 2: Provedor Adjuntu Rigoberto Monteiro asina termu posse perante Prezidente Parlamentu Nasional no Provedor de Direitos HUMANOS e Justiça iha Parlamentu Nasional

3.2. Maria M.X.C. de Oliveira da Costa Nomeada ba PADH

Prezidente Parlamentu Nasional Deputada Maria Fernanda Lay fó posse ba Sra. Maria Marília Ximenes Castro de Oliveira da Costa hodi assume Knaar nu'udar Provedora Adjunta Direitos Humanos hodi koajua Provedor durante nia mandatu.

Serimonia solene ne'e hala'ó iha edifisiu Paralementu Nasional datada 15/11/2023, ne'ebé partisipa hosi Xefe Bankada sira iha Parlamentu Nasional nomós dirigente sira hosi PDHJ.

Provedora Adjunta Direitos Humanos agradece ba Provedor Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' ba konfiansa, ho kompromisu tomak hodi hatan ba konfiansa refere atu hala'ó kna'ar iha PDHJ tuir kbi'it no esperiênsia ne'ebé mak iha hodi proteje direitos humanos no liberdade fundamentál sira ne'ebé garante ona iha Konstituisaun RDTL no Instrumentu sira Nasoins Unidas nian.

Entretantu, Prezidente Parlamentu Nasional Deputada Maria Fernanda Lay felisita no hatu'ó votu susesu ba Provedora Adjunta, inklui dezeja mós atu mandatu ida ne'e bele ajuda Provedor de Direitos Humanos e Justiça, servi Timor-Leste, sidadaun sira iha defeza ba direitu konstitusional sira no kontinua hare ba justisa no direitos humanos.



Foto 3: Provedor hamutuk ho Provedora Adjunta, Sekretariu Jeral no Diretor/a Sira hosi PDHJ foto hamutuk ho Prezidente Parlamentu Nasional no Xefe Bankada sira hafoin sesaun tomada de posse ba Provedora Adjunta iha Sala Parlamentu Nasional, Caicoli, Dili



PARTE II - SERVISU PROMOSAUN

Provedor de Direitos Humanos e Justiça ezerse nia funsaun sira iha âmbito poder públiku sira nia atividade nomedamente Governu, PNTL, Servisu Prizionais nomós F-FDTL. Provedor mós hala’o Knaar ne’e hasoru órgaun públiku ka privada mak hala’o funsaun ka servisu públiku no/ka halo jestaun ba sasan ka fundu públiku.

Emá hotu tantu individu ka koletiva bele benefisia ba servisu PDHJ. Purtantu, Provedor tenke asegura ema vulneravel no desfavoresida sira hanesan rekluzu, feto, labarik nomós grupu minoritáriu sira hanesan ema ho nesesidade espesiais relaciona ho materia kultura nian, lian, saude no portador defisiensia sira.

Aliña dahuluk hosi Artigo 25.º Lei n.º 7/2004, 26 Maiu Aprova Estatutu Provedor de Direitos Humanos e de Justiça, alteradu ho Lei n.º 8/2009 15 Jullu kona-ba Cria a Comissão Anti-Corrupção fó kompeténsia ba Provedor de Direitos Humanos e Justiça iha âmbito atividade promosaun direitu umanu no governasaun di’ak hodi promove kultura respeito ba diretos humanos, governasaun di’ak, liu hosi deklarasaun públika, kampaña informasaun ka meu adequadu sira seluk hodi informa ba públiku tomak no adminsitrasaun públika, jeneraliza informasaun kona-ba direitu umanu no governasaun di’ak, nomós rekomenda ratifikasaun ka adezaun ba instrumentu internasionais diretos humanos no fiskaliza implementasaun ba instrumentu refere, nomós rekomenda dada fali ka apozisaun ba rezerva ruma iha/hosi instrumentu internacional hirak ne’e.

Durante tinan 2023, servisu promosaun Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça kontinua fasilita formasaun ba entidade publiku, halo diseminasau kona-ba diretos humanos no importansia governasaun di’ak ba autoridade lokal, comunidade, foinsa’e nomós estudante sira. Tuirmai, deskrisaun detallu kona-ba servisu promosaun durante 2023.

1. Edukasaun no Formasaun

1.1. Formasaun Direitos humanos ba membrus PNTL

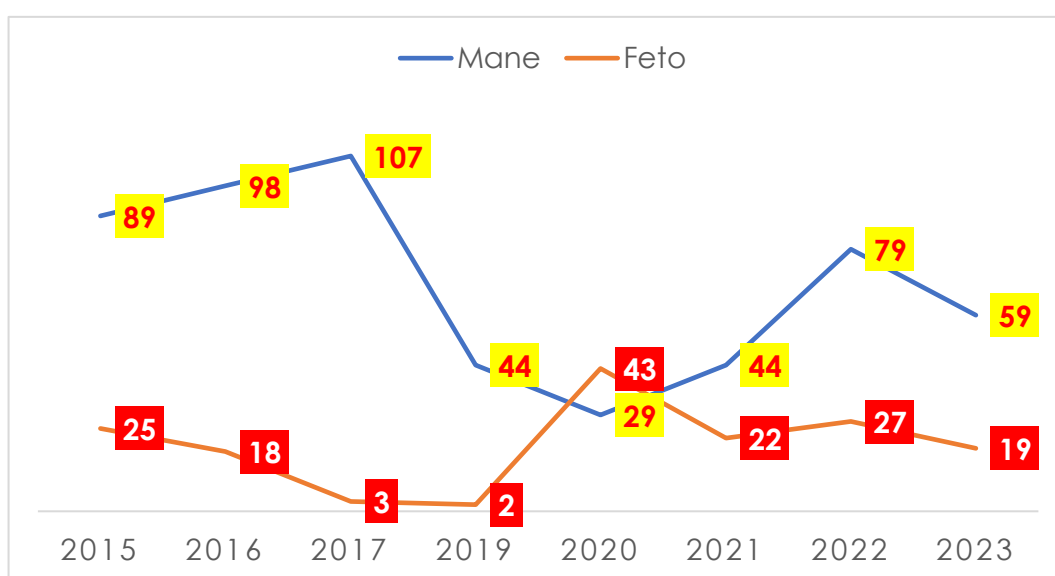
Polísia Nasional Timor-Leste (PNTL) no forsa seguransa sira iha Timor-Leste iha mandatu konstitusional ba defende legalidade demokrátiku no garante sidadaun sira-nia seguransa internu apartidariamente, no halo prevensaun ba krimi ho respeito ba direitus humanos.

Hodi asegura no garante servisu PNTL ida ne’ebé diak no professional haktuir artigu 47º Konstituisaun Republika Demokrátika Timor-Leste nu’udar deskreve iha leten, Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) hanesan entidade estadu ne’ebé hala’o knaar ba promove prínsipiu governasaun diak, nomós promove no proteje diretos humanos iha Timor-Leste, hamutuk ho parseiru sira kontinua sensibiliza entidades públiku hotu inklui PNTL nune’e bele promove no proteje ema hotu nia direitu iha Timor-Leste.

Iha tinan 2023 PDHJ servisu hamutuk ho Unidade Asesoria Direitos humanos Organizaun Nasoens Unidas (UADU-ONU) iha Timor-Leste no PNTL kontinua realiza formasaun ba membru PNTL sira, kona-ba padraun diretos humanos relevante ba uza forsa, revista, buska, kaer no detensaun, protesau diretos humanos iha situaun krize no iha estadu exesaun konstitusional, no polísiamentu laiha diskriminasaun.

Atividade refere realiza iha Salaun PNTL Munisipiu Baucau datada 3-7 Jullú 2023 hetan partisipasaun hosi Membru PNTL feto 7 no mane 17, iha Bobonaro realiza iha Salaun PNTL Munisipiu Bobonaro datada 17-21 Jullú 2023, hetan partisipasaun hosi membru PNTL feto 9 no mane 21, no iha iha Ermera realiza Salaun PNTL Gleno datada 16-20 Outubro 2023, membru PNTL ne'ebé partisipa hamutuk 24 kompostu hosi feto 3 no mane 21.

Enkuantu, Hosi tinan 2015 - 2023, PDHJ, UDAU-ONU no PNTL fó ona formasaun ba membru PNTL hamutuk 708 kompostu hosi mane 549 ekivale 78% no feto 159 ekivale 22%. Dadus hatudu partisipasaun feto iha formasaun uitoan liu kompara ho mane tanba númeru feto iha Instituisaun PNTL ki'ik liu kompara ho mane sira. Dadus partisipasaun PNTL nian iha formasaun hosi 2015 – 2023 hanesan ilustra iha gráfiku tuirmai:



Gráfiku 2: dadus partisipasaun membru PNTL iha formasaun mak fasilita hosi PDHJ ho nia parseiru sira durante tinan 8 ba kotuk. Purtantu iha 2018 mak PDHJ, UADU-ONU no PNTL la halo formasaun ba membru PNTL sira

1.2. Formasaun Direitos humanos ba Membru F-FDTL

Timor-Leste iha Polísia no Seguransa interna, iha mós forsa armada ne'ebé hanaran Forsa Armada Libertasaun Nasional Timor-Leste - Forsa Defeza Timor-Leste (F-FDTL) nu'udar organizaun úniku Timor – Leste nian mak responsábiliza ba defeza militar Repúblika Demokrátika Timor-Leste (RDTL).

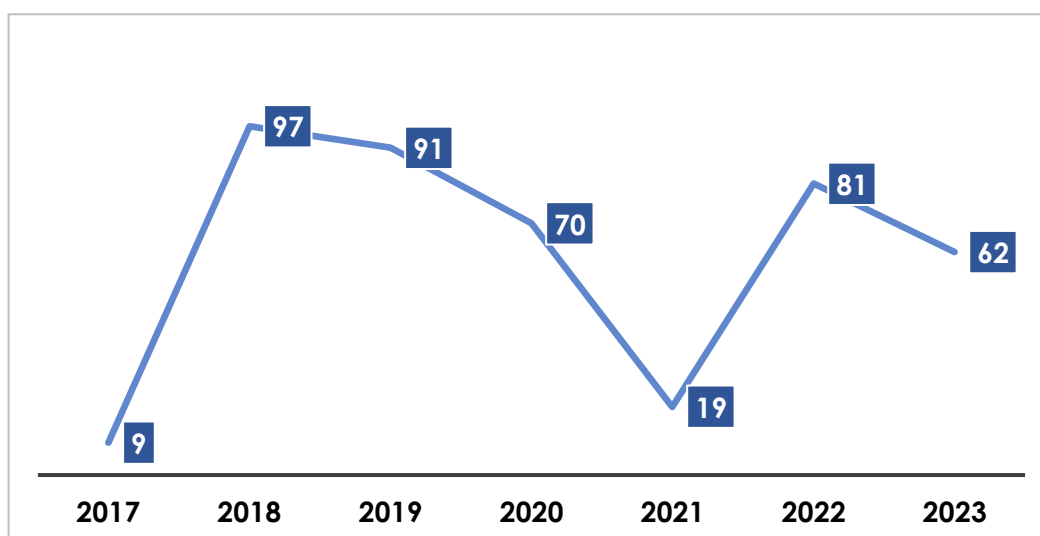
F-FDTL iha responsabilidade konstitusional, apartidariamente garante independéncia nasional, integridade territorial, liberdade no populasaun nia seguransa hasoru agrisaun ruma ka ameasa esterna, ho respeito ba orden konstitusional. Enkuantu, promosaun no protestaun direitos humanos nu'udar papel no/ka responsabilidade entidade hirak ne'e nian.

Nune'e PDHJ servisu hamutuk ho Ministériu Defeza (MD), UADU-ONU iha Timor-Leste, no F-FDTL continua fó formasaun ba membru F-FDTL sira kona-ba kna'ar F-FDTL no direitos humanos, detensaun, uza forsa, revista, F-FDTL respeito no proteje direitos humanos iha tempu baibain, durante krize, nomós durante estadu exesaun konstitusional.



Atividade ne'e realiza iha Baucau hala'o iha Salaun Komponente Terestre Lanud-Baucau datada 8-12 Maiu 2023 partisipante hamutuk 25 kompostu hosi feto 4 no mane 21, iha Bobonaro hala'o iha Salaun Postu Desktakamentu Komponente Terestre Tunubibi datada 31 Jullú – 4 Agostu 2023, partisipante hamutuk 18 (mane), no iha RAEOA realiza iha Salaun Postu Desktakamentu Komponente Terestre RAEOA no NAVAL datada 04-08 Setembru 2023, partisipante hamutuk 68 kompostu hosi feto 6 no mane 62.

Enkuantu, PDHJ hamutuk ho parseiru hirak ne'e fornese ona formasaun ba membru F-FDTL hahu kedas iha 2017, ne'ebé to'o tinan ida ne'e, númeru membru F-FDTL mak partisipa ona formasaun ne'ebé fasilita hosi PDHJ ho nia parseiru sira hanesan ilustra iha gráfiku tuirmai:



Gráfiku 3: Dadas partisipasaun membru F-FDTL iha formasaun konaba Knaar F-FDTL no Direitus Humanus mak organiza eh oferece hosi PDHJ ho parseiru estratejiku sira

1.3. Formasaun ba Guarda Prizional Sira

Timor-Leste ratifika ona tratadu no/ka konvensaun internasional ualu inklui Konvensaun Kontra Tortura no Tratamentu ka Kastigu Kruei, Dezumanu no Degradante (*Convention Against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, CAT*), maibe halo rezersasaun ka la aseita artigu 22 hosi konvensaun ne'e, ne'ebé fó kompeténsia ba komité atu konsidera keixa hosi ema idaidak. Purtantu iha tinan 2005 estadu Timor-Leste mós asina ona maibé ladauk ratifika protokolu fakultativu ba konvensaun ne'e relativa ho vizita hosi orgaun internasional no nasional ba fatin detensaun.

PDHJ hamutuk ho parseiru estratejiku sira kontinua sensibiliza entidade relevante hodi prevene tortura no tratamentu ka kastigu kruei, dezumanu no degradante ba sidadaun sira iha prizaun.

Konstituisaun RDTL la preve pena morte no pena perpetua ne'e signifika katak, Timor-Leste nasaun ida ne'ebé mak respeita direitus humanos no fó oportunidade ba ema hodi hadia sira nian hosi sala. Entaun, presija respeita ema ne'ebé mak kumpri sira nia kulpa iha prizaun nia direitu hodi labele halo tortura ba sira.



Enkuantu, prezu sira nia direitu ba liberdade mak limite maibe direitu ba tratamentu diak tenke nafatin konsidera tanba sira tama ona prizaun signifika katak, sira mai kumpri ona sira nia dever tuir lei haruka.

Nune'e, iha 2023 PDHJ hamutuk ho Ministéiru Justisa no Centro Nacional Chega! IP (CNC) realiza formasaun ba Guarda Prizaun Becora no Covalima kona-bá Prevenσαun Tortura no Direitos humanos, espesifikamente *Norma Internacional ba Direitos humanos: Ita hotu nia Knaar, Ita nia Prizaun Ne'ebé Seguru no Responsivu ba Prizoneiru Sira* "La Haree ba Sira ne'e Sé, no Krimi ne'ebé Sira Komete ona, Prizoneiru Sira iha Direitos Humanos, nomós kona-bá tau Esforsu Hamutuk hodi Prevene Tortura.

Guarda prizonal hamutuk 121 kompostu hosi Mane 106 no Feto 15, hosi prizaun Becora ema 99 no Prizaun Suai ema 22 mak partisipa iha formasaun refere.

Formasaun ba guarda prizonal sira ne'e hala'o bazea ba komprimisiu entre PDHJ ho Asosiasaun Prevensaun Tortura iha Genebra, nune'e hahu kedas iha tinan 2020 PDHJ servisu hamutuk ho Ministeriu Justisa no CNC hodi fornese formasaun refere ho fins ba hasa'e guarda prizonal sira nia abilidade no koñesimentu, hodi prevene tortura no tratamentu ladiak ba prizoneiru sira iha prizaun. Enkuantu atividade refere hala'o ona ba guarda prizonal iha prizaun Becora, Gleno no Suai.



Foto 4: Provedor no dirijetente hosi ministeriu justisa no fasilitador sira hosi entidade rua ne'e foto hamutuk ho guarda prizonal sira hosi prizaun Becora mak partisipa iha formasaun iha Salaun Ministeriu Justiça Colmera, Dili.

1.4. Formasaun ba Lideransa Komunitáriu

Alein-de fornese formasaun ba entidade seguransa, defeza no servisu prizonal, PDHJ mós fó formasaun ba lideransa komunitáriu sira iha Suku Mau-Meta, Lauhata, no Vatuvou muisipiu Liquiça, kona-bá Knaar PDHJ, prinsipiu governasaun diak, no direitus humanus espesifikamente direitu labarik, demokrasia, direitu ema vulneravel, direitu feto, direitu ema ho difisiensia, violénsia domestika, Violénsia bazeia ba jeneru, trafikuku umanu, LQBTIQ+ hodi promove inkluzividade, responsividade no laiha diskriminasaun iha servisu publiku hodi fornese servisu ne'ebé diak no qualidade ba comunidade sira.

Atividade ne'e hala'o durante loron tolu, iha Sede Suku Vatuvou datada 04 - 06 Outobru 2023, iha Sede Suku Lauhata, datada 25-27 Outobru 2023 no iha sede suku Maumeta datada 26-28 Outobru 2023 ho taxa partisipasaun hanesan ilustra iha gráfiku tuirmai:



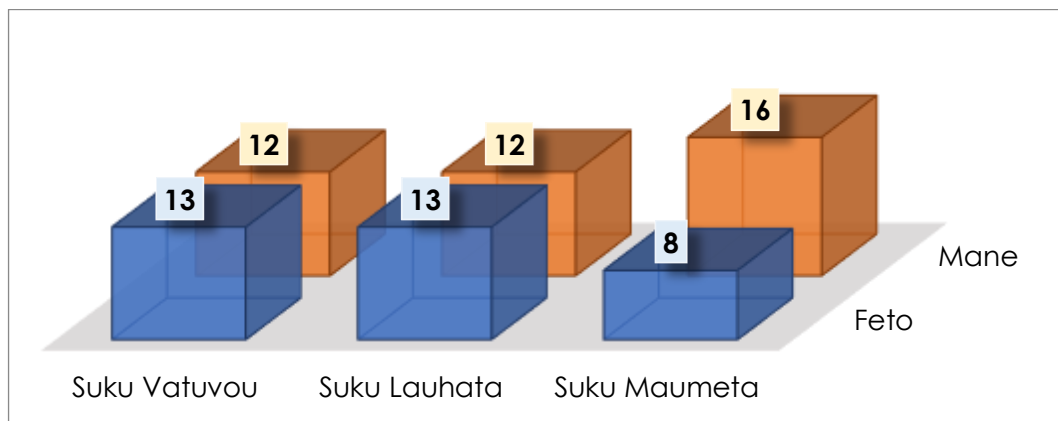


Gráfico 4: Taxa participasaun lideres komunitaria iha formasaun durante tinan 2023

Partisipante sira entusias no kompromete atu aplika eh pratika matenek mak sira aprende durante formasaun iha sira nia atividade loroloron.

2. Diseminasaun no Sensibilizasaun

Papel importante ida hosi PDHJ mak promove prátika prinsípiu governasaun diak ba entidade pública no comunidade sira, nune'e sidadaun sira bele hatene servisu publiku no hetan atendimentu diak hosi ajente administrasaun pública.

Ne'ebé entidade pública sira tenke komunga prinsípiu sira hosi prinsípiu governasaun diak hanesan partisipasaun, vizaun perspetiva, transparénsia, responsividade, efisiénsia no efikásia, akontabilidade, iguladade, promove justisa, kontrolu, nomós professional.

2.1. Provedor Hasoru Prezidente Autoriedade no Funsionáriu Manufahi



Foto 5: Provedor Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' akompañia hosi Diretora DT Same foto hamutuk ho Prezidente Autoriedade Munisipiu Manufahi no Estrutura tomak iha Same

Provedor de Direitos Humanos e Justiça Virgílio da Silva Guterres vizita autoridade munisipiu Manufahi hodi hasoru presidente Autoriedade Arantes Isaac Sarmento ho nia estrutura no funionario sira iha Sala Enkontru Administrasaun Munisipiu Manufahi iha Same, datada 22 Agostu 2023.

Iha enkontru ne'e Provedor ko'alia liu kona-ba papel PDHJ, prinsipiu governasaun di'ak no direitos humanos.

Provedor husu ba funionáriu sira atu “uza tempu livre hodi le livru ne'ebé iha relasaun ho lei sira ne'e nune'e ita bele hatene intervensaun no desijaun sira ne'ebé maka ita nia superior sira foti”.

Iha fatin hanesan Presidente Autoriedade Munisipiu Manufahi hato'o agradese ba Provedor nia prejenza iha sira nia fatin tanba PDHJ hanesan instituisaun ida ne'ebé maka ajuda estadu atu tau matan fila-fali ba instituisaun estadu sira nia servisu hodi fó atendimento ba públiku ne'ebé la viola direitos humanos no prinsipiu governasaun di'ak.

Autoriedade munisipiu Manufahi sempre prontu atu koopera ho PDHJ hodi fiskaliza sira nia servisu nune'e bele kontrola di'ak liu tan servisu instituisaun estadu sira nian, hodi labele kria injustisa, hametin governasaun di'ak no respeita ba direitos humanos.

2.2. Servisu Plataforma Quadrilateral

Enkuantu, PDHJ estabelese ona Plataforma *quadrilateral* entre entidade haat kompostu hosi PDHJ, Comissão Anti Corupção (CAC), Inspesau Jerál Estadu (IGE) no Comissão da Função Pública (CFP) hodi servisu hamutuk ba promove administrasaun publika ida ne'ebé efisiente, lais no mamar iha Timor-Leste.

Iha 2023, entidade haat refere realiza eh organiza ona workshop ida ho topikun “**Prevéne no Kombate Korrupasaun hodi Promove prinsipiu governasaun diak no proteje direitos humanos iha serbisu administrasaun públiku nian,**” hodi ko'alia kona-ba utilizasaun rekursu estadu, tipu no forma korrupsaun iha setor públiku no promove integridade funionáriu públiku ba jestaun efisiente no efikaz, hala'o serbisu tuir prinsipiu governasaun di'ak, no hadook hosi prátika ladiak sira.

Atividade ne'e realiza iha munisipiu Liquiça, partisipa hosi dirijentes no funionáriu publiku ne'ebé mai hosi liñas Ministerial sira iha Munisipiu Liquiça, hamutuk 127 kompostu hosi mane 85 no Feto 42. Purtantu, parte hirak ne'e komfirma katak, melloramentu prestasaun serbisu públiku nu'udar kontribuisaun ida ne'ebé efektivu ba hakonu sidadaun sira hotu nia direitu.

2.3. Iha tinan ne'e mós PDHJ hamutuk ho CFP, CAC, IGE, Estrela+, Plan Internacional disemina informasaun kona-ba direitos humanos no prinsipiu prinsipiu governasaun diak ba ema 120 kompostu hosi Mane 66 no feto 54, iha salaun Administrasaun Munisipiu Liquiça Vila, datada Iha loron 12-13 Jullu 2023.

2.4. PDHJ hamutuk ho Estrela Plus disemina informasaun kona-ba *impaktu stigma no diskriminasaun, no HIV SIDA* ba Pesol Saude, Polisia no Autoriedade Lokal sira hamutuk 233 kompostu hosi mane 120 no Feto 113, iha fatin tolu mak hanesan Beloi, Villa Maumeta, Atauro datada 7 – 8 Marsu 2023, Tilomar-Covalima datada 14 -15 Juñu 2023 no suku Bukoli- Triloka, Munisipiu Baucau iha loron 12 Dezembru 2023.



- 2.5.** PDHJ ho Plan Internasional fasilita formasaun kona-ba direitos humanos no prinsipi prinsipi governasaun diak ba Universitariu no Juventude sira hamutuk 175 kompostu mane 70 no feto 105, hala'o iha fatin tolu mak hanesan, iha Dili datada 14 Abril 2023, Ainaro datada 18 Abril 2023, no iha Aileu datada 19 de Abril 2023;
- 2.6.** Disemina papel PDHJ, direitos humanos inklui direitu labarik, trafiku umanu, violénsia bazeia ba Jeneru no prinsipi governasaun diak ba Komunidade, Autoriedade Lokal no Juventude sira hamutuk 375 kompostu hosi feto 160 no mane 215, iha (1) Ermera, suku Railaco no Darulete; (2) Liquiça iha suku Tibar, Tokoluli, Metagou, Loidahar, Eskola Sekundaria Bogoro, nomós (3) Dili iha suku Manleuana no Metiaut;
- 2.7.** Entretantu, Provedor de Direitos Humanos e Justiça liu hosi servisu delegasaun teritorial Baucau hala'o mós sosializasaun ba comunidade, estudante no autoridade sira kona-ba direitos humanos, governasaun di'ak no papel PDHJ ba estudante no comunidade sira iha:
- 1) Eskola Sekundária Geral (ESG) Filial Quelicai, datada 04 Abril 2023, hetan partisipasaun hosi estudante 111 kompostu hosi mane 43 no feto 68;
 - 2) Eskola Sekundária Geral (ESG) Nú. 01 Lautem, datada 07 Junu 2023, hetan partisipasaun hosi estudante hamutuk 81 kompostu hosi mane 37 no feto 44;
 - 3) Eskola Sekundária Geral (ESG) filial Laga, datada 11 Setembru 2023, hetan partisipasaun hosi estudante hamutuk 89 kompostu hosi mane 43 no feto 46;
 - 4) Eskola Sekundaria Tékniku Vokasionál (ESTV) Soibada, datada 19 Setembru 2023, ne'ebé partisipa hosi estudante hamutuk 58 kompostu hosi feto 32 no mane 26;
 - 5) Suku Libagua, postu administritivu Laga, munisipiu Baucau iha loraon 12 Juñu 2023, ne'ebé hetan partisipasaun hosi comunidade sira hamutuk 58 kompostu hosi mane 48 no feto 10;
 - 6) Suku Uma Ana-lku, Postu Administrativu Venilale, munisipiu Baucau iha loraon 04 Setembru 2023, ne'ebé hetan partisipasaun hosi comunidade hamutuk 53 kompostu hosi mane 40 no feto 13;
 - 7) Suku Samalari, postu Administrativu Baguia, munisipiu Baucau iha loraon 22 Setembru 2023, ne'ebé hetan partisipasaun hosi membru comunidade hamutuk 81 kompostu hosi mane 56 no feto 25;
 - 8) Suku Ostiku, postu administritivu Baucau-Vila, munisipiu Baucau iha loraon 25 Maiu 2023, partisipa hosi juventude feto no mane, idozu, ema ho defisiesia, veteranu, xefe suku, xefe aldeia, lia nain, delegado/a, estudante no profesores hamutuk 106 kompostu hosi mane 59 no feto 47. Atividade ne'e realiza iha ámbitu selebrasaun tinan 19 ezisténsia PDHJ;
- 2.8.** Atividade ne'ebé mak hanesan hala'o mós hosi PDHJ delegasaun territorial RAEOA iha:
- 1) Eskola Tékniku Agrikola Rejiaun Oé-Kusse (ETARO), estudante no professor sira hamutuk 75 kompostu hosi mane 40 no feto 35 mak partisipa;
 - 2) Eskola Tékniku Vokasionál Palaban (ETV) ne'ebé partisipante hamutu hamutuk 88 kompostu hosi mane 34 no feto 54.

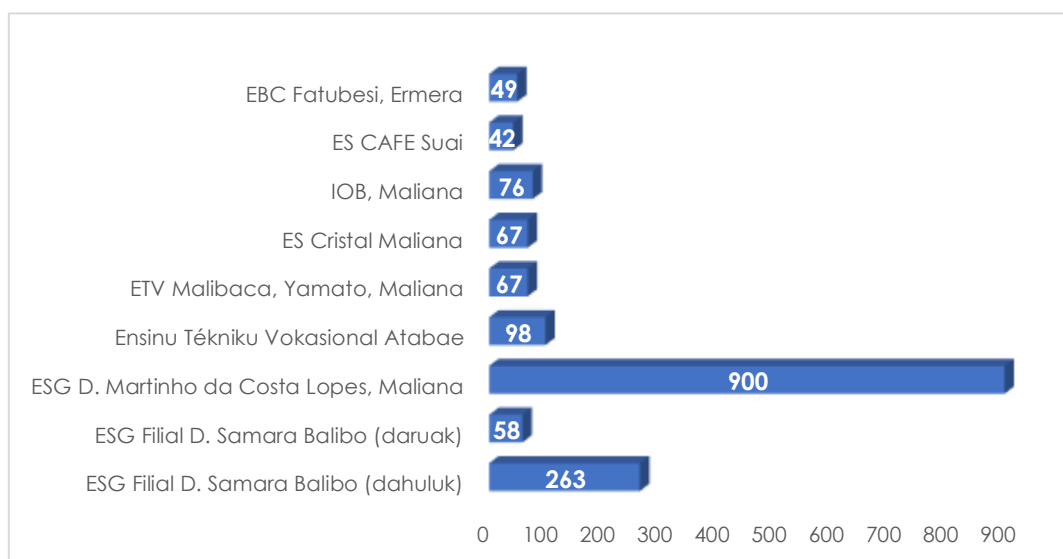


- 3) Aldeia Naetuna, Abani-Passabe participa hosi ema 84 kompostu hosi mane 61 no feto 23;
- 4) Bairro Bona, aldeia Kuantua, Usi-Taku, Nitibe participa hosi ema 106 kompostu hosi mane 65 no feto 41;
- 5) Aldeia Bebu, Lela-Ufe, Nitibé participa hosi ema 66 kompostu hosi mane 42 no feto 24.

2.9. Servisu delegasaun territorial Same halo mós diseminasaun iha:

- 1) Escola Sekundaria Geral Lau-lara-Aileu, datada 24/5/2023, participa hosi estudante 66 feto 42 no mane 24, professor 4 no professora ida;
- 2) Escola Sekundaria Geral Fernando La Sama, datada 29/5/2023, participa hosi estudante 67 kompostu hosi feto 50 no mane 17 no professor 3;
- 3) Eskola Sekundaria Jeral Filial Selo – Aileu, datada 26/6/2023, participa hosi estudante 50 kompostu hosi mane 26 no feto 24, no profesor 5;
- 4) Sede Suku Bubususu – Fatuberliu – Manufahi, datada 26/10/2023, participa hosi Autoriedade Lokal no comunidade hamutuk 52 kompostu hosi feto 19 no mane 33;
- 5) Bairro Quirantetuk, Fatukahi, Fatuberliho, Manufahi, datada 09 Dezembru 2023, participa hosi comunidade no autoridade lokal hamutuk 73, kompostu hosi feto 33 no mane 40;

2.10. Enkuantu iha tinan ida ne'e Servisu Delegasaun Teritorial Maliana mós disemina papel PDHJ no direitos humanos baziku ba estudante sira:



Gráfiuku 5: Taxa partisipasaun estudante no professor sira iha atividade diseminasaun konaba papel PDHJ no direitos humanos iha area jurisdicaun PDHJ delegasaun Maliana

Alein-de halo diseminasaun ba estudante sira, PDHJ delegasaun territorial Maliana mós socializa Knaar PDHJ, direitos humanos no governasaun di'ak ba lideransa komunitariu sira iha suku Asulau/Sare, Postu Admistrativu Hatulia A, munisipiu Ermera. Iha ativiade ne'e comunidade sira apresenta preokupasaun relaciona ho asesu ba justisa, atendimentu publiku, nomós asesu ba informasaun.



Atividade refere hala'o iha loron 02 Juñu 2023, no ema hamutuk 73 kompostu hosi feto 19 no mane 54 mak partisipa ne'ebé mia hosi lider no konsellu suku sira, veteranu sira, professor sira hsou Ensinu Baziku Sentral Asulau, no comunidade sira hotu.

2.11. Hatan ba Konvite hosi Entidade Publiku hodi Disemina Papel PDHJ, Direitos Humanos no Governasaun di'ak

PDHJ liu hosi servisu promosaun iha edifisiu sentral nomós delegasaun teritorial sira, dala balun diretamente hosi Provedor no Provedor Adjuntu sira atende ona konvite hodi apresenta papel PDHJ, direitos humanos no prinsípiu governasaun diak ba estudante, foinsa'e, comunidade no entidade públuku sira.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ hamutuk ho Ministeriu Edukasaun, Ministeriu Saude, Ministeriu Agrikultura, no instituisaun relevante sira seluk hola parte iha ekipa integradu ba konsensializa funsióariu públuku sira kona-ba oinsa promove prinsípiu governasaun diak iha instituisaun públuku ida nia laran. Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) disemina kona-ba papel provedoria dos direitos humanos e justiça, prinsípiu governasaun di'ak, nomós respeito direitos humanos, ne'ebé realiza iha postu administrasaun Zumalai, datada 30-31/03/2023, hetan partisipasaun hosi Presidente Komisaun Funsau Públuka, Reprezentante Administrador Zumalai, funsióariu públuku sira mai hosi Ministeriu Finasas, Ministeriu Edukasaun, Ministeriu Saude, Ministeriu Agrikultura no hosi instituisaun relevante sira seluk.

iha tinan ne'e mós Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Vírgilio da Silva Guterres 'Lamukan' akompaña ho Diretora Promosaun Marina Bernadina Gaio apresenta materia kona-ba estratejia protesaun direitos humanos no promosaun prinsípiu governasaun di'ak ba funsióariu públuku foun iha kursu Indusaun mak realiza iha Instituto Nacional Administrasaun Publika (INAP)-Comoro-Dili, datada 09 Agostu 2023.



Foto 6: Provedor foto hamutuk ho partisipante sira hafoin socializa informasaun ba AJHJ-TL no YSEALI

Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Vírgilio da Silva Guterres 'Lamukan' apresenta papel PDHJ, direitos humanos no prinsípiu governasaun di'ak ba estudante no manorin sira iha Escola Secundária Katolika São José Operário Remexio, perante seminariu ho tema **hatutan koñesimentu jurídiku hodi haforsa justisa no promove partisipasaun síviku iha Timor-Leste** mak organiza hosi Asosiasaun Juventude Hakbi't Justisa Timor-Leste (AJHJ-TL) kolabora ho alumni Asian Leaders Initiative (YSEALI) no Embaixada Amerika iha Timor-Leste, datada 05 Agostu 2023.



Tinan ne'e mós Sekretariu Ezekutivu halo apresentasaun kona-ba responsabilidade PDHJ ba violasaun direitos humanos molok no hafoin ukun rasik-an iha konferensia direitos humanos ho Tema Jeral “Setembru Nakukun, Setembru Moruk” hodi Haree hikas rekonsiliaun, Justisa ba vítima, suspeitu no sociedade mak organiza hosi Forum Justisa Popular (FJP) iha Resintu Setembru Negro 1999, Debos, Suai, Covalima, datada 01/09/2023 ne'ebé hetan partisipasaun hosi veteranu, PNTL, manorin no estudante sira.

Iha tinan ida ne'e mós Diretora Promosaun apresenta knaar PDHJ, Direitos humanos no Prinsipiu governasaun diak ba funsionáriu ANPM. Materia mak hanesan Diretora promosaun apresenta mós ba ema ho difisiensia sira iha seminariu Nasional kona-ba Direitu Umanus inkluzivu.

Enkuantu Diretor Delegasaun Teritorial Maliana halo mós apresentasaun kona-ba *Stigma no diskriminasaun hasoru LGBTI* iha ambitu selebra loron internasional HIV/AIDS mak realiza iha Suku Saburai, Maliana, Bobonaro, data 01 Dezembru 2023 ne'ebé organiza hosi Komisaun Kombate HIV/AIDS, no Estrela+.

Iha RAEOA, Servisu delegasaun RAEOA hamutuk ho CNE no Komando PNTL RAEOA participa iha sesaun edukasaun sívika hodi fahe materia *Papel PDHJ relasiona ho protesau no promosaun Direitos Humanos, Governasaun Di'ak no Prosesu Hato'o Kesar* ba comunidade, Lideransa Komunitáriu no Lideransa partidu Polítiku sira iha suku - 18;

3. Realizasaun Eventu Nasional

3.1. Selebrasaun Aniversáriu PDHJ - XIX

Loron 26 fulan Maio nu'udar loron ne'ebé publika Lei No. 7/2004 kona-ba aprova Estatutu PDHJ, hodi entidade estadu ne'e funsiona, nune'e loron ne'e jestaun konsidera no/ka decide nu'udar loron aniversáriu ba PDHJ.

Iha tinan 2023, Provedor de Direitos Humanos e Justiça selebra aniversariu ba XIX iha Timor-Leste, ne'ebé realiza iha Suku Ostiku, Postu Administrativu Vemasse, Munisipiu Baucau.

Iha Selebrasaun refere, PDHJ lansa no publika relatóriu investigasaun final hamutuk I I relasiona ho violasaun direitos humanos no violasaun ba prinsipiu prinsipiu governasaun diak. Hosi relatóriu hirak ne'e PDHJ hato'o rekomendasaun ba Governo no entidade relevante sira hodi foti medida adequada hodi solusiona problema sira ne'ebé mosu, nune'e bele proteze sidadaun sira nia direitu no promove governasaun di'ak.

Ministru Edukasaun Juventude no Desportu (MEJD) Armindo Maia akresenta, relatóriu ne'ebé sira simu sei haree, karik iha buat ruma la diak sei hadia. Iha fatin hanesan Prokurador Jeral da República Alfonso Lopez afirma, sei haree relatóriu refere hodi toma medidas tuir kompeténsia instituisaun.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres iha nia diskursu hato'o, hosi tinan ba tinan PDHJ hatudu ninia dezempeñu liu hosi implementa atividade sira, ho objetivu fundamentál mak proteje no promove direitos humanos no promove prinsipiu governasaun diak.

PDHJ Simu no prosesa kesar hosi ema hotu tuir lei no prosedimentu internál, hato'o rekomendasaun kona-ba forma no meius apropriadu ba proteje direitos humanos no promove governasaun di'ak.



Dala-barak PDHJ hetan duni resposta ne'ebé pozitivu no iha komitmentu hosi instituisaun respondente sira hodi asegura Autoriedade pública sira halo tuir regra no regulamentu estabelesidu bainhira ezerse no fornese servisu ba públiku.

Durante tinan XIX, PDHJ infrenta dezafiu barak, hanesan rekursus umanus ne'ebé la suficiente hodi responde ba ejiénsia servisu tuir kna'ar no poder konstitusionál, rekursu finanseiru la natoon, infraestrutúra, no menus rekursu material.

PDHJ tenta halo esforsu hodi fó solusaun ba dezafiu hirak ne'e hotu liu hosi haforsa servisu koordenaun institusionál, hola parte iha sorumutu altu nível, estabelese kooperasaun ho instituisaun estadu, ministériu no sosiedade sivil, no entidade internasionál sira.

PDHJ dejeza, instituisaun pública sira nafatin fó sira-nia apoiu no asisténsia hodi hamutuk bele alkansa objetivu jerál iha setór Justisa, direitos humanos no governasaun di'ak.

Provedor hato'o agradesimentu ba apoiu hotu hosi Parlamentu Nasionál, kooperasaun hosi Governu, Instituisaun Estadu sira no sosiedade Sivil no hato'o apresiasaun ba Parseiru Internasionál sira, husu ba entidades hotu atu kontinua kolabora hodi promove direitos humanos no governasaun di'ak iha Timor-Leste.

Selebrasaun ne'e partisipa hosi Governu, parseiru servisu sira hosi nasional no internasionál, funionáriu PDHJ no comunidade sira.



Foto 7: Iha ambitu selebrasaun aniversariu PDHJ ba XIX, Provedor entrega relatóriu investigasaun final ba Prokurador Jeral da República Alfonso Lopez, iha Ostico, Vemasse, Baucau.

3.2. Selebrasaun Loron Internasionál Direitos humanos ba dala 75



Foto 8: Provedor ho Provedora Adjunta hamutuk ho Parseiru sira hosik pomvu no bulaun hodi loke atividade marxa ba direitos humanos iha ambitu selebrasaun loron internacional DUDU ba dala 75

Deklarasaun Universal Direitos humanos (DUDU), nu'udar dokumentu xave ida ne'ebé haklaken direitu Inerente sira ne'ebe ema hotu iha nu'udar umanu. DUDU garante ema nia direitu sira, laiha diskriminasaun ba rasa, kór, relijiaun, seksu, lingua, opiniaun política ka seluk, orijen Nasional ka Sosial, Propriedade, moris ka estatutu seluk tan. Deklarasaun Universal Direitos humanos (DUDU) prinsipalmente garantia ema hotu-hotu dezenvolve nia moris hodi moris ho dignidade.

“Dignidade, Liberdade, no Justiça ba Ema Hotu” nu'udar tema global iha selebrasaun loron internacional direitos humanos ba dala 75.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) ho parseiru estratejiku sira selebra loron mundial refere liu hosi seminariu nasional, marsa direitos humanos nomos dialogo komunitaria.

Seminariu Nasional ne'ebé realiza iha Salaun Lalini Larigutu CNE, datada 6 Dezembru 2023 ko'alia kona-ba **espasu digital ba promove direitos humanos iha Timor-Leste**. Ne'ebé orador sira mai hosi akademika Sr. Abel Pires da Silva, entidade estadu mai hosi representante hosi Secretariu Estadu Komunikaun Sosial (SECOMS) nomós Diretor Ezekutivu TIC Timor-Leste, no Zevonia Vieira nu'udar ativista.

Seminariu ne'e nu'udar mekanizmu ida hodi konsiensializa publika kona-ba importansia no relevansia respeito ba direitus humanos iha Timor-Leste, no/ka hasa'e publiku nia koñesementu kona-ba risku foun sira relasiona ho violasaun ba privasidade, ameasa no atake online ne'ebé afeta ba dignidade umanu. Enkuantu deklarasaun universaul direitos humanos ezije parte hotu atu hamutuk hodi luta ba direitu ema hotu nian ne'ebé universal.



Iha biban ne'e mós atribui sertifikadu ba professors UNTL sira mak konklui ona kursu kona-ba direitos humanos, nu'udar manorin nomós profesionais direitos humanos, hodi promove no proteje direitus humanos iha Timor-Leste liu-hosi servisu idaidak nian.

Emá hamutuk 223 kompostu hosi mane 133 no feto 90 mak partisipa iha seminariu ne'e, ne'ebé mai hosi Estudante UNTL, UNDIL, DIT, Sentru Juventude Comoro, UADU-ONU iha Timor-Leste, Representante Prokurador Jeral Republika, Defensoria Publika, Ministeriu Obras Publika, Ministeriu Transporte no Telekomunikasaun, Dosente UNTL sira, Sociedade Sivil, nomós Funsionáriu sira hosi PDHJ Nasional no Delegasaun Territorial sira.

Enkuantu, iha loron 10 fulan Dezembru 2023 organiza marsa Direitos Humanos hahu hosi resintu Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun, Praia dos Coqueiros to'o iha Ponte B.J. Habibie, Bidau.

Estrela+ Timor-Leste, Rede Feto, Sentru Direitos humanos - UNTL, Codiva, Unidade Asesoria Direitos humanos-ONU, INDICA, ADTL, AHDMTL, representante F-FDTL, PNTL, Centro Nacional Chega! I.P, no funsionáriu PDHJ partisipa iha marxa refere, no hato'o sira nia aspirasaun kona-ba importânsia hosi respeita ema seluk nia direitu, liberdade no dignidade iha Timor-Leste.

Claudia Dias hosi UADU haktuir selebrasaun ne'e hodi relembra Deklarasaun Universal Direitos humanos, la'os deit nu'udar dokumentu istóriku ida, maibe sai hanesan testemuña moris ba humanidade, nu'udar matadalan ne'ebé la ho limite.

Maske iha konflitu ne'ebé bele haketak ita, maibe ita bele buka dame, justisa no igualdade iha ita nia rai.

Purtantu, Provedor de Direitos Humanos e Justiça Virgílio da Silva Guterres akresenta, Deklarasaun Universal Direitos humanos mosu hosi líder mundial sira atu prevene funu, hanesan iha II Guerra Mundial, ne'ebé lori terus no susar ba joven sira, ba feto no labarik sira. Timor-Leste selebra loron ne'e tanba bazeia ba dokumentu Deklarasaun Universal Direitos humanos ne'e mak Timor-Leste afirma ninia direitu ba autodeterminasaun, liu-hosi líder sira ne'ebé hahu revolusaun iha 1974/75.

Marxa refere anima hosi grupu drum band CODIVA, partisipa hosi ema 224 kompostu hosi Mane 104 no Feto 120, mai hosi CNC, UADU-ONU iha Timor-Leste, Representante CFP, Grupu LGBTI, Rede Feto, Estrela+, Estudante UNTL, Sociedade Sivil no Funsionáriu sira hosi PDHJ Nasional no delegasaun teritorial Baucau, Maliana no RAEOA.

Alein-de selebra loron internacional DUDU iha Dili, PDHJ delegasaun territorial Same organiza atividade socializasaun, dialogu komunitaria nomós kuda ai-oan iha Kirantetuk, Fatu Kahi, Fatuberlihi, Munisipiu Manufahi, ne'ebé hetan partisipasaun hosi komundiade, no autoridade hamutuk 115 kompostu mane 72 no feto 43.

Asesu estrada, asesu ba saude liliu saude maternal, atendimentu publiku relasiona ho pagamentu ba subsidiu idozu no veteranu sai hanesan preokupasaun comunidade nian iha dialogu refere.

Ho apoiu PDHJ nomós komitmentu Prezidente Autoriedade Munisipiu Manufahi, semana ida hafoin realiza eventu refere, servisu seguransa social nomós BNCTL Manufahi realiza ona pagamentu ba katuas hirak ne'ebé ladauk simu sira nia direitu desde tinan kotuk.



4. Partisipasaun iha Eventu Nasional no Internasional

4.1. Partisipasaun iha Eventu Nasional

Durante tinan 2023, alein-de partisipa iha atividade interna PDHJ, Provedor partisipa iha seminariu nasional ho tema *Garantir a Proteção das Crianças e Jovens em Timor-Leste* organiza hosi Parlamentu Nasional Comissão F, iha Salaun Oka, Osindu, Dili. Paritipsipa mós iha workshop Internacional ho tema *Eleição Parlamentar de Timor-Leste 2023*.

Partisipa mós iha semináriu kona-ba *Eleições Parlamentares e as Suas Implicações nas Políticas, Domésticas e Externa de Timor-Leste*. Partisipa iha Start-Up Workshop kona-ba Projeto Eleisaun Demokrátiku no Inkluziva iha Timor-Leste organiza hosi PLAN Internacional iha salaun Delta Nova. Nomós partisipa iha atividade debate Públiku entre Partidos Políticos *Candidatos a Eleição Parlamentar de 2023*.

Partisipa iha Seminariu nasional ho tema *Promove Rezolusaun ba disputa rai liu hosi komisaun Terras Propriedades hodi hametin setor justisa iha Timor-Leste*.

Provedor marka prezensa iha seminariu Nasional kona-ba *Importancia Medidas Reparasaun ba Sobrevivente au mesmu tempu ensera seminariu refere organiza hosi Sociedade Sivil ACBIT no AJAR iha salaun delta Nova, Comoro*;

Provedor Partisipa iha Seminariu datoluk ho tema *“Timor-Leste the Criteria Based Roadmap for full Membership in Asean* organiza hosi Presidente da República iha Palacio Presidente Aitarak-Laran Dili;

Provedor-Adjunto Boa governasaun (PABG), partisipa iha atividade aniversáriu Centro Nacional Chega (CNC) ba dala VI ne'ebé celebra, iha edifisiu CNC Balide, ho tema jeral *“Rekupera, Reforma no Reforsa*. PABG partisipa mós iha serimônia afundamentu naviu Kamanasa iha aldeia Ilimanu, Behau; celebraun loron Internacional ba Sinal Jestual iha Timor-Leste ho tema *“Mai Ita Promove Sinal Jestual hodi asegura Komunikaun Sensível ba Ema hotu. Timor – Leste presiza define sinal Jestual Nasional”* ne'ebé realize iha Fatukeru – Railaco, Ermera.

PABG mos partisipa iha Konferênsia Nasional ho tema *“Direitu Dijital no Seguransa Sibernetika”* ne'ebé realiza iha Salaun Konferênsia Conselho de Imprensa, Quintal-Boot, Díli;

PABG partisipa iha Workshop Nasional kona-ba abordajen ba estigma no diskriminasaun relaciona ho ema ne'ebé moris ho HIV no Tuberculose iha Timor-Leste; abertura Feira Nasional ne'ebé ofisialmente loke hosi Presidente da República, Dr. José Ramos-Horta, iha âmbito ba comemorasaun Aniversáriu Proklamasau Independênsia RDTL ba dala 48;

PABG partisipa iha Kolókiu Reflesaun Programa Inisiativa Spotlight ba faze daruak kona-ba *“Implementa Programa halo Ligasaun ho Respeitu no Parentalidade Pozitivu iha Munisípiu Bobonaro, Ermera no Viqueque”*.

Alein-de ne'e PABG mós partisipa iha serimonia abertura ba Torneiu FONGTIL Cup 2023 Mane no Feto ne'ebé realiza iha Kampu *Futsal* MJDAC, Lecidere – Dili, datada 2 Agostu 2023.

Provedor Partisipa iha comemorasaun transformasaun FALINTIL ba FALINTIL-FDTL iha Quartel General, Fatuhada. Alein-de ne'e, Provedor hamutuk ho PABG partisipa iha serimónia aniversáriu FALINTIL ba dala 48 ne'ebé realiza iha Kuartel Jeral F-FDTL, Fatuhada Dili.



Provedor partisipa iha Cerimônia de Içar dos Bandeiras da FRETILIN, FALINTIL e CNRT iha Palacio do Governo, loron nasional veteranu ba Dala VI; komemorasaun Loron Internasional Feto; Comemoração 21º Aniversário da Restauração da Independência da RDTL ho tema “Fortalecer a Democracia para melhorar o bem-Estar do povo” iha Palácio Presidencial.

Provedor hola parte iha Marxa saudavel hodi komemora aniversariu konsulta Popular ba-dala 24 hahu hosi CCD to'o Jardin Habibie. Partisipa iha selebrasaun loron konsulta popular ba-dala 24 no loron internasional ema lakon forsadu, iha biban mak hanesan apresenta kona-ba Estadu Nia esforsu atu kontinua proteje no Promove direitos humanos. Partisipa iha Komemoração loron Proclamasau Independensia RDTL bad ala 48 iha Palácio Presidente Nicolao Lobato Aitarak Laran, Dili;

Provedor ho PABG partisipa iha Forum Editorial Nasional, Abertura ba formasaun Repostanjem Investigativu ba Jornalista Sira, Sunu Lilin, Entrega Premiu Jornizmu iha âmbito Selebrasaun loron nasional Liberdade Imprensa ba dahuluk no komemorasaun trajedia Balibo V ba dala 49;

Provedor Partisipa iha Festival Kultura Rezisténsia popular mak organiza hosi Centro Nacional Chega! iha Jardin 5 Maio, Colmera. Partisipa iha atividade espozisaun produktu sociedade sivil Timor- Leste Tinan 2023 ho tema *Ita Nia Produtu Mak Ita Nia Identidade no Moris Saudavel* iha Centro de Convenções de Dili organiza hosi FONGTIL;

Provedor presente iha lansamentu Relatório Peskiza kona-ba Justisa lokal iha Timor-Leste no diskusaun kona-ba oinsa haforsa asesu ba informasaun iha prosesu justisa, iha Tower Fatuhada, organiza hosi JSMP.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Sr. Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ hamutuk ho PABG no Funsionáriu PDHJ presta omenajen ba Saudozu, Dr. Luis Lobato no hato'o sentidu kondolénsia ba família enlutada iha nia uma-fatin, Delta Nova, Dili.

Partisipa mós iha *international conference on child care reform* ne'ebe organiza hosi Procurador Geral da República; serimonia de atribuição do Prémio dos Direitos Humanos Sergio Vieira de Melo organiza hosi Prezidente da República iha Palacio Presidente Aitarak-Laran Dili;

Provedor partisipa no sai orador iha diskusaun kona-ba *Merawat Ingatan dan Menuju Rekonsiliasi*. Provedor apresenta kona-ba *Pentingnya dokumentasi dan transmisi memori para korban kekerasan Hak Asasi Manusia masa lalu sebagai Pembangunan bangsa di negara-negara paska konflik*, mak organiza iha salaun Centro Chega! Balide, Dili. Hola parte iha dialogu prevensaun konfliktu ne'ebé organiza hosi Centro Chega! no AJAR;

Halo apresentasaun kona-ba *Jurnalisme Sastrawi Sarana Pengungkapan memori kolektif* iha Festival Fronteira mak organiza hosi Centro Chega! No SEAK iha GOR, munisipiu Bobonaro; Sai orador iha diskusaun Públiku kona-ba deskobrementu hosi servisu monitorizasaun prizaun no Investigasaun ba kazu violasaun Direitos Humanos, bazeia ba konvite hosi HAK.

Provedor Partisipa no fasilita treinamentu kona-ba Transformasaun Atitude no estrategia empoderamentu feto no labarik feto inklu comunidade LGBTI iha uma retiru Dare Dili; sorumutu no diálogo komemora loron mundial Memoria Nasional iha Salaun Delta Nova, Comoro, ne'ebé organiza hosi ACBIT. Provedor mós sai nu'udar panelista ba diskusaun aberta iha Salaun Xina, iha Palácio Presidente Nicolao Lobato Aitarak Laran, Dili.



PABG sai nu'udar orador iha atividade Editor Club hodi apresenta kona-ba “Liberdade Imprensa no Liberdade Espresaun iha Ameasa Laran” ne'ebé organiza hosi Asosiasaun Jornalista Timor-Leste (AJTL) hamutuk ho Conselho de Imprensa iha Salaun konferénsia CI, Quintal-Bo'ot;

4.2. Partisipasaun iha eventu Internasional

1) PDHJ Partisipa iha Kolokiu Akreditasaun membru GANHRI 2023



Foto 9: Provedor, Diretora Investigasaun PDHJ foto hamutuk ho entidade sira iha kolokiu akreditassau GANHRI – 2023, iha Bangkok, Tailândia

Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ), Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ partisipa iha “Workshop on GANHRI Accreditation 2023” ne'ebé hala'o iha Hotel Pullman King Power, Bangkok, Tailândia, datada 21-22 Fevereiro 2023, hodi rona panelista sira nia esperiênsia kona-ba prosesu administrativu ne'ebé sira hasoru atu hetan akreditasaun refere.

PDHJ mós fahe koñesimentu no oinsa hakbiit-an hodi prepara di'ak liu iha prosesu reakreditasaun ka elevasaun estatutu akreditasaun hosi Global Alliance of National Human Rights Institutions (GANHRI).

Purtantu, hahu kedas iha 2008 PDHJ hetan akreditasaun ho estatutu A, no iha 2013, 2018 halo prosesu reakreditasaun nafatin hetan estatutu A. Tinan ne'e, PDHJ hatama tan pedidu reakreditasaun ba tinan 5 tuir mai.

Eventu ne'e partisipa hosi instituisaun direitos humanos sira hanesan Bahrain, Filipinas, Kazakistaun, Kirgikistaun, Malázia, Oman, Pakistaun, Tailândia no Timor-Leste, enkuantu Suruhanjaya Hak Asasi Manusia (SUHAKAM), Malázia National Human Rights Commission of Thailand (NHRCT), New Zealand Human Rights Commission mak nu'udar panelista iha kolokiu refere.



2) PDHJ Partisipa iha Enkontru Anuál GANHRI nian

Provedor Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’, partisipa iha enkontru anuál GANHRI ne’ebé hala’o iha Geneva, Switzerland, datada 14 – 16 Marsu 2023.

3) PDHJ partisipa iha Forum Instituisaun Nasional ba Direitos Humanos iha Sudeste Asiático (SEANF)



Foto 10: Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Sr. Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ ho delegasaun Timor-Leste foto hamutuk ho entidade sira iha Konferênsia Anuál South East Asia National Human Rights Institutions Forum (SEANF) iha Bangkok, Tailândia

Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) nu’udar membru forum instituisaun nasional direitos humanos iha sudeste aziátiku (SEANF sigla Inglés). Haktuir planu/atividade SEANF nian, kada tinan akontese enkontru grupu tékniku dala rua hodi atualiza rezultadu servisu sira relaciona ho enkontru anuál tinan anterior, nomós define asaun sira seluk ba tinan tuirmai iha enkontru anuál.

Nune’e iha 2023, Sekretáriu Ezekutivu PDHJ, Ambrósio Graciano Soares partisipa iha 1st Technical Working Group (TWG) meeting SEANF nian ne’ebé realiza iha The Sukosol Hotel, Bangkok, Thailand, hodi apresenta kona-ba *Sharing of Major Developments and Activities since the 19th SEANF Anuál Conference 2022*. Iha enkontru refere, partisipa hosi Instituisaun Nasional ba Direitos Humanos iha Sudeste Aziátiku hanesan SUHAKAM (Malásia), PDHJ (Timor-Leste), KOMNAS HAM (Indonésia), NHRCT (Tailândia), CHRP (Filipina), MNHRC (Myanmar).

Enkuantu iha 19 – 21 Jullu 2023, Provedor-Adjunto Governasaun di’ak, Rigoberto Monteiro ho ekipa PDHJ partisipa iha 2nd Technical Working Group (TWG) meeting SEANF nian iha Bangkok, Thailandia, hodi atualiza progresu serbisu kona-ba desenvolvimentu instituisaun no atividade boot sira hosi fulan Janeiru – Juñu 2023, nomós diskusaun kona-ba prioridade no estatutu SEANF nian nune’e bele apresenta iha konferensia anuál SEANF ne’ebe tuir data tentativa sei hala’o iha loron 22-24 Novembru 2023 iha Bangkok.



Enkontru ne'e partisipa hosi membru SEANF kompostu hosi Komnas HAM (Indonesia), SUHAKAM (Malazia), CHRP (Filipina), MNHRC (Myanmar), NHRCT (Thailand) no PDHJ (Timor-Leste), nomós representante sira hosi grupu/parseiru World Justice Project (WJP) ho FORUM-ASIA/ANNI ne'ebé hetan konvite hosi SEANF.

Iha loron 22 – 24 Novembro 2023, Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' hamutuk ho ekipa PDHJ partisipa Konferênsia Anuál SEANF ba dala XX iha Bangkok, Tailândia, hodi atualiza atividades ne'ebé instituisaun idaidak hala'o hahu kedas iha konferênsia anuál SEANF ba XIX to'o Outubro 2023, ne'ebé Sekretáriu Ezekutivo mak representa PDHJ hodi apresenta atividade sira mak PDHJ halo durante periodu refere.

Iha enkontru ne'e instituisaun membru sira diskute kona-ba implementasaun planu estratéjiku SEANF, mekanizmu hametin koperasaun ho *Intergovernmental Commission on Human Rights* (AICHR), proposta kona-ba intergovernamental National Human Rights Institution, no framework rejional kona-ba ambiente no mudansa klimátika. Diskute mós kona-ba envolvimentu SEANF ho sociedade sivil, nomós aniversáriu Deklarasaun Universal Direitos humanos ba dala 75.

Iha biban hanesan, Provedor Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' apresenta situasaun no impaktu política droga nian ba direitu ekonómiku, sosial no kultural iha Timor-Leste iha konsultasaun rejional kona-ba **“General Comment on Human Rights Impacts of Drugs Policies”** mak organiza hosi Komisaun Nasional Direitos humanos Tailândia (NHRCT), SEANF, Comité Nasoins Unidas kona-ba Direitu Ekonómiku, Sosial no Kultural, ne'ebé partisipa hosi entidade governamental, akadémika, organizaun sociedade sivil nomós Embaixador Timor-Leste iha Tailândia.

Purtantu, forum instituisaun nasional ba direitos humanos iha sudeste aziatiku iha tinan tuirmai sei hala'o iha Timor-Leste ne'ebé lidera hosi Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ).

4) PDHJ Partisipa iha Sunnyland Initiative Program

Provedor De Direitos Humanos e Justica, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan', partisipa iha programa *Sunnyland Initiative* ne'ebé organiza hosi National Endowment for Democracy (NED) no United States Studies Centre iha Sydney, Australia, datada 2–5 Abril 2023.

5) PDHJ Partisipa iha Enkontru Komisaun Intergovernamental ba Direitos Humanos (AICHR) ASEAN

Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' representa Timor-Leste hodi observa enkontru Komisaun Intergovernamental ba Direitos Humanos (AICHR sigla Inglés) ASEAN nian ba dala 37, mak realiza iha Denpasar, Indonesia, datada 22 – 26 Maiu 2023. Iha biban hanesan Provedor ho ekipa mós partisipa iha *interface meeting* entre SEANF Member ho AICHR.

6) PDHJ Partisipa iha Enkontru Rejional no Seminariu International International Ombudsman Institution (IOI)

Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan', hamutuk ho ekipa, partisipa iha enkontru rejional *International Ombudsman Institution* (IOI) Ázia nian hodi diskute no fahe espesiencia kona-ba atividade rejional nian, inklui



formasaun/semináriu, kooperasaun akademika no troka vizita *staff* hodi promove no hametin relasaun entre membru IOI iha Ázia.

Eventu ne'ebé hala'o iha Bangkok, Tailândia datada 10 -12 Jullu 2023, parte sira konkorda mós kona-ba importânsia ba enkoraja instituisaun membru sira atu hala'o koperasaun tuir instrumentu internasionál relevante sira hanesan prinsípiu Venice nune'e mós rezolusaun ONU kona-ba Instituisaun Ombudsman tuir ambiente oi-oin iha rejiaun Ázia, nomós adapta padraun global hodi tuir kontestu apropriadu hosi nasaun sira iha rejiaun laran, nune'e fó protesau, finansiamentu no rekursu umanu ba instituisaun sira hodi fó dalan ba hala'o sira nia knaar legal ho independênsia.

Purtantu presiza interasaun entre instituisaun membru sira no instituisaun sira seluk iha Ázia, liu hosi kanal no aprosimsaun oi-oin, inklui troka esperiênsia, prátika diak no koñesimentu tékniku, nune'e bele hasa'e kredibilidade no efikásia rede globál ne'ebé funciona iha nível internasionál, hodi hatán ba mal-administrasaun no injustisa ne'ebé kauza hosi instituisaun estadu nian, proteje sidadaun sira-nia liberdade fundamentál no hametin prinsípiu governasaun diak hodi hasa'e dezempeñu servisu.

Iha biban hanesan, partisipa mós iha semináriu internasionál ne'ebé ko'alia kona-ba: (1) Importânsia hosi akontabilidade, independênsia no transparênsia ombudsman iha estabesimentu sosiedade pasifika ida, no (2) Ombudsman nia rede no parte interesada sira ba promove administrasaun ne'ebé justu, governasaun di'ak no estadu direitu hodi promove no proteje sidadaun sira-nia direitu umanu iha nasaun ida-idak.

Iha semináriu ba loron daruak, Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' modera sesaun ida ne'ebé koalia kona-ba *Ombudsman's Networks and stakeholders for the rule of law to exchange experiences and techical know-how among the Asian members*.

Hafoin enseramentu ba atividade refere, ekipa téknika hosi Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça lidera hosi Sekretáriu Ezekutivu PDHJ realiza enkontru tékniku ho Thai Ombudsman hodi diskute kona-ba implementasaun MoU ne'ebé entidade rua refere asina ona iha Novembru 2022.



Foto 11: Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Sr. Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan', ho delegasaun Timor-Leste foto hamutuk ho entidade sira iha enkontru rejional IOI Ázia no semináriu internasionál iha Bangkok, Tailândia.



7) PDHJ Partisipa iha ASEAN Dialogue in Realising Southeast Asia as a Torture-Free Region



Foto 12: Provedor Adjunto Governasaun di'ak ho ekipa foto hamutuk ho entidade sira Dialogue in Realising Southeast Asia as a Torture-Free Region

Provedor Adjunto Boa Governasaun (PABG) Rigoberto Monteiro hamutuk ho ekipa, partisipa iha *ASEAN Dialogue in Realising Southeast Asia as a Torture-Free Region* ne'ebé hala'o iha Sekretariadu Asean Jakarta, Indonesia datada 28-29 Agostu 2023, hodi hato'o apresiasaun no fahe lisaun sira ne'ebé iha relasaun ho prevensaun tortura iha Timor-Leste.

Nasaun membru ASEAN nian hanesan Indonesia, Filipina, Malaysia, Thailandia, Laos, Kambodia mós apresenta pratika diak, nomós dezafiu hirak ne'ebé sira hasoru relasiona ho prevensaun ba tortura.

Eventu ne'e nu'udar plataforma ba fahe informasaun kona-ba implementasaun artigu 14 Deklarasaun Direitu Umanu ASEAN nian (ASEAN Human Right Declaration/AHRD), liuliu relasaun oinsa prevene tortura iha nasaun membru ASEAN, ne'ebé organiza hosi ASEAN Intergovernmental Commission on Human Right (AICHR) no hetan suporta hosi Office of High Commissioner of Human Rights (OHCHR), Australian Human Rights Commission no Embassada Noruega iha Jakarta – Indonesia.

8) PDHJ Partisipa iha Enkontru kona-ba Stolen Children (Labarik Lakon) iha Funu Laran

Provedor-Adjunto Boa-Governasaun, Rigoberto Monteiro, partisipa iha diskusaun kona-ba *The Stolen Children* (labarik lakon) iha funu laran, mak realiza iha Hotel The Hermitage, Jakarta, Indonesia, datada 31 Agostu 2023.



Iha enkontru refere, AJAR Indonesia apresenta rezultadu peskiza kona-ba *the stolen children* ka labarik sira ne'ebé lakon durante invazaun Indonesia hahu hosi tinan 1975 ate 1999 iha Timor-Leste.

Iha deskobrementu importante sira hanesan, labarik sira ne'ebé lakon durante funu, sira moris iha Indonesia hetan ameasas no tortura, balu desloka tiha ba area remotas ne'ebé susar atu hetan komunikasaun. Liu hosi testamuña pesoa ka labarik sira ne'ebé konsidera hanesan labarik lakon hato'o sira nia saudades no hakarak tebes hasoru sira nia familia iha Timor-Leste.

Peskiza ne'e rekomenda ba Komnas HAM, PDHJ, Komnas Perempuan Indonesia no Centro Chega! atu serbisu hamutuk ho Rede Sociedade Civil sira hodi bele fasilita no organiza *the stolen children* sira bele reuni ho sira nia familia iha Timor-Leste no buka apoiu ba vitima sira ne'e.

Enkontru ne'e organiza hosi KOMNAS HAM Indonesia, Centro Nacional Chega! IP, AJAR Indonesia no KONTRAS Indonesia, hetan partisipasaun hosi Ketua Komnas HAM, Ketua Komnas Perempuan Indonesia, AJAR Indonesia, KONTRAS Indonesia, no delegasaun Timor nian kompostu hosi Ekipa Centro Chega!, AJAR Timor-Leste, Yayasan HAK no PDHJ.

9) PDHJ Partisipa iha Konferensia Strengthening Electoral Integrity in Southeast-Asia

Provedor-Adjunto Governasaun di'ak (PABG), Rigoberto Monteiro ho ekipa PDHJ partisipa iha *Regional Conference on Strengthening Electoral Integrity in Southeast-Asia: Lesson Learned from Five Years of RESPECT Program Implementation* ne'ebé hala'o iha Denpasar-Bali, Indonesia datada 14-15 Setembru 2023.

Iha konferensia refere, PABG apresenta kona-ba serbisu PDHJ nian liga ho direitu digital, disinformasaun iha eleisaun nomós PDHJ nia rezultadu monitorizasaun ba eleisaun Parlamentar 2023.

Konferensia ne'e organiza hosi *Perkumpulan untuk Pemilu dan Demokrasi (PERLUDEM)* liu hosi programa *The-Asia Pacific Regiona Support for Election and Political Transition (RESPECT)*, hodi avalia programa RESPECT durante tinan lima nia laran, hodi identifika lisaun sira ne'ebé aprende ona, nomós oinsa atu halo serbisu ba futuro.

10) PDHJ Partisipa iha APF nia Enkontru Jeral Anuál

Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' partisipa iha sorumutu anuál no konferensia biennal APF nian mak halo iha New Delhi, India, datada 20 - 22 Setembru 2023, hodi fahe hanoin kona-ba advokasia direitos humanos no dezafiu sira iha rejiaun Asia pasifiku.

Enkontru ne'e organiza hosi Komisaun Nasional Direitos humanos India, partisipa hosi responsável instituisaun nasional direitos humanos sira iha rejiaun Asia no pasifiku, enkuantu programa nasoens unidas ba desenvolvimentu (PNUD) no *global alliance of national human rights institution (GANHRI)* sai observador iha sorumutu refere.



11) PDHJ Partisipa iha Enkontru Oficial Senior iha Sudeste Aziátiku

Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres “Lamukan” partisipa iha enkontru meza redonda entre oficial sénior iha sudeste aziátiku hodi koalía kona-ba rejistu sivil, dokumentu identidade legal no prevensaun apátrida/ema laiha sidadania, ne’ebé realiza iha HaNoi, Vietnam datada 25 Outubro 2023, ne’ebé facilita hosi UNHCR no partisipa hosi responsável instituisaun Direitos Humanos sira hanesan Timor-Leste, Indonesia, Vietnam, Filipina, Laos, Malaysia, Thailandia, Cambodia, nomós Australia.

5. Media/Publikasaun

PDHJ iha plataforma komunikasaun rua, media online (www.pdhj.tl) no media sosial pajina facebook [PDHJ Timor-Leste](#) ne’ebé jestaun uza hodi publika servisu no produktu hotu mak disponivel iha PDHJ.

Iha sorin seluk, públika PDHJ nia atividades sira iha plataforma komunikasaun hirak ne’e hodi fó espasu ba públika bele asesu eh akompaña programas/atividade PDHJ nian.

Purtantu, hahu hosi Janeiru to’o Dezembru 2023, PDHJ Públika ona informasaun iha pajina **Facebook** hamutuk 273, no vizitante ba pajina facebook aumenta ba 16.278 ne’ebé iha 2022 vizitor hamutuk 12.800. Enkuantu, hahu hosi 2021, ema ne’ebé “like” hamutuk 10.198, no “share” ka hatutan hamutuk 2.153.

Enkuantu publikasaun iha **Website** www.pdhj.tl hamutuk 54 kompostu hosi Notisia 20, Relatóriu 19 no avizu (**vaga servisu**) hamutuk 16.



PARTE III - SERVISU FISKALIZASAUN NO PREVENSAUN

Direitu ba moris, direitu liberdade movimentu, integridade no seguransa ne'e ema idaidak nia direitu fundamentál, katak sidadaun hotu iha direitu no liberdade ba nia aan rasik, tenke moris hakmatek no seguru, ema ida labele hetan tratamentu aat, ne'ebé la'ós umanu eh degradante.

Republika Demokratika Timor Leste nu'udar estadu direitu demokratiku, tau ema nu'udar sentru ba dezentvolvimentu no trata ema hotu hanesan tuir lei.

Nune'e, kompete ba Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) atu supervizona poder públiku, entidade privada sira ne'ebé mak hala'o funsaun no servisu públiku, haktuir Artigo 24.º Lei n.º 7/2004, de 26 de Maio Aprova os Estatutos do Provedor dos Direitos Humanos e de Justiça, alteradu ho Lei N.º 8/2009 de 15 de julho Lei kona-ba Comissão Anti-Corrupção.

Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça operacionaliza competência refere liu hosi servisu fiskalizaun no rekomendasaun hodi halo servisu sira ba prevene aktu violasaun ba direitus humanus no governasaun di'ak, mak halo hosi entidade publiku hasoru sidadaun sira.

Durante tinan 2023, servisu fiskalizaun no rekomendasaun PDHJ iha Dili nomós servisu delegasaun teritorial sira halo ona fiskalizaun ba aktu no ekontesimentu sira mak iha indisiu violasaun direitus humanus no governasaun di'ak iha Timor-Leste.

Objetu fiskalizaun iha tinan 2023 kobre servisu seguransa no defeza, servisu edukasaun, projetu sira ne'ebé fiansia hosi orsamentu jeral estadu ka implementa hosi entidade pública mak prejudika comunidade no ladauk lori benefisiu ba comunidade, atuasaun autoridade lokal relasiona ho forneseimentu subsidu no apoiu sosial sira ba comunidade, sela detensaun, prizaun, folin fos, eleisaun parlamentar no eleisaun suku iha 2023, ho nia deskrisaun hanesan tuirmai:

1. Kazu Violasaun Direitos Humanus

1.1. Atuasaun membru F-FDTL ba comunidade ho violénsia

Akontese agresaun fizika hasoru foinsa'e ida iha tasi Suai Loro, Postu Admistrativu Suai, munisipiu Covalima to'o sofre moras tanba uza atributu arte marsiais. Kazu ne'e akontese iha loron 1 fulan Janeiru 2023, bainhira Membru F-FDTL hirak ne'e halo hela patrolamentu, hodi akompaña ema barak selebra tinan foun iha fatin refere.

Alein-de kazu iha leten, membru F-FDTL ho naran **Apolinario Hendriques**, ne'ebé destaka iha Munispiu Liquiça vila, uza arma tiru **Silvio da Costa** (foinsa'e ida) iha ain. Kazu ne'e akontese iha loron 17 fulan Agustu 2023, oras tuku 2:00, madrugada, iha Bairro Kalora, Aldeia Leopa, Suku Dato Postu Administrativu Liquiça Vila, Munispiu Liquiça. Vitima sofre kanek todan, no família sira lori vitima ba baixa iha Hospital Munispiu.

Kazu ne'e akontese tanba, membru F-FDTL hirak ne'e diskuti no baku malu ho joven sira iha serimonia aniversáriu familia nian iha fatin refere, nune'e membru F-FDTL refere bolu nia kolega F-FDTL na'in rua seluk mai ho kareta uza farda ho kilat kompletu buka joven sira, no akontese joven ida ne'ebé hela besik iha fatin festa refere hetan tiru iha ain.

Relatóriu fiskalizaun no rekomendasaun ba kazu hirak ne'e apresenta ona ba Comando F-FDTL, ne'ebé rekomendasaun kona-ba kazu baku Joven ida iha Suai-Loro Comando F-FDTL implementa ho parsial, enkuantu relasiona ho kazu tiru joven ida iha Liquiça, Komando F-FDTL muda ona komandante postu ho membru hirak ne'e ba fali Kompañia F-FDTL Munisipiu Baucau.

1.2. Atuasaun no Envolvimentu Membru PNTL ba/iha Konfliktu Sira

1.2.1. PNTL la halo atuasaun ba konfrontu entre joven sira hosi aldeia Kaut no Asalaino, Lospalos

PNTL la "konsege" halo atuasaun ba konfrontu entre joven sira hosi aldeia Kaut no Asalaino iha loron 06 Julu 2023 *mais ou menus* oras 13:00, iha area kampu 745 Lospalos, Suku Fuiloro Postu-Administrativu Lospalos Munisípiu Lautém ne'ebé hamate estudante ida hosi Eskola Sekundária Nino Konis Santana Lospalos.

Servisu delegasaun territorial Baucau halo monitorizasaun no koalia ho autoridade seguransa sira hodi halo vijilasia maximu, hari postu PNTL iha fatin sira ne'ebé risku ba konfliktu inklui eskola, hodi prevene krime no Violénsia.

Husu mós ba parte eskola, Ministeriu Edukasaun, Juventude no Desportu (MEJD), aturiedade lokal nomós parte seguransa hodi tur hamutuk ho comunidade sira hakotu korente konfliktu refere nune'e bele asegura ema idaidak nian Liberdade ba movimentu.

1.2.2. Membru PNTL halo Agresaun Fiziku Hasoru Membru Komunitade Raimaten, Asulau-Saré, Hatolia A, Ermera.

Membru Polísia UPF Abílio Bani ho kondisaun lanu baku ka halo agresaun fiziku hasoru foinsa'e Júlio da Silva iha festa. Kazu ne'e akontese iha loron 01 fulan agostu tinan 2023, iha Aldeia Raimaten, Suku Asulau-Saré, Postu administrativu Hatolia A, Munisipiu Ermera.

Lideransa komunitáriu, lideransa partidu polítiku, veteranu no comunidade sira iha Aldeia refere preokupa no lamenta ho asaun hosi membru polísia sira hasoru comunidade sira ne'ebé mak la dixiplina, halo agresaun fizika hasoru joven ne'ebé la-komete kualker aktu kriminal iha bairo ne'e.

1.2.3. Atuasaun ba Diskute Malu no Tentativa Agresaun Fizika iha Bidau Akadiru-Hun, Cristo Rei, Dili

Membru PNTL hosi Unidade Espesial, Batalion Orden Publiku Domingos Pinto Madeira tiru membru comunidade Bedik, Bidau Akadiru-Hun Julivio Bruno Pinto iha ain tur, familia



no membru PNTL refere evakua kedas vítima ba iha Hospital Nacional Guido Valadares (HNGV) hodi hetan tratamentu.

Kazu ne'e akontese iha loron 15 fulan Setembru tinan 2023, bainhira vítima refere diskuti malu kona-ba nain ba rai ho membru PNTL ne'e. Efeito hosi diskute malu ne'e, vitima tenta atu halo agresaun fizika hasoru membru PNTL refere nia kaben, nune'e membru polisia ne'e hakalma liu-hosi avizu no tiru alarma sa'e ba leten, maibe asaun hosi vitima ho agresivu nune'e membru polisia tiru borus vitima nia ain tur.

1.2.4. Atuasaun ba Konfrontu entre Joven Caporo ho Ira-Thcau

Membru comunidade Pairara, Lautem **Martinho Gonçalves** kona tiru hosi PNTL iha ain rua, no Polisia evakua kedas vítima refere ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Lautem. Kazu ne'e akontese iha loron 21 Setembru 2023, bainhira PNTL halo atuasaun ba konfrontu entre joven hosi Aldeia Caporo ho Ira-Thcau, Pairara, Lautem, iha atividade futu manu. Efeito hosi konfrontu ne'e estraga parede uma comunidade nian hamutuk 7 tanba joven sira tuda, taa no baku.

1.2.5. Atuasaun ba Konfrontu entre Joven iha Cabira-Oan, Caraubalu, Viqueque

Membru PNTL Komando Munispiu Viqueque Leokay tiru joven ho naran Jenifer da Silva ho idade 18. Kazu ne'e akontese iha loron 12 fulan Dezembru tinan 2023 bainhira halo atuasaun ba konfrontu entre joven iha bairo Mercida, Aldeia Cabira-Oan, Suku Caraubalu, Viqueque, ne'ebé harahunkkomunidade nia kios ida.

Relasiona ho kazu ne'e, PDHJ informadu, maske joven sira koopera ona ho Autoriedade polisial hodi entrega-an, maibe membru PNTL sira kontinua basa, tebe no tiru.

PDHJ hato'o ona rezultadu monitorizasaun inklui rekomendasaun sira ba Komando PNTL iha nivel nasional hodi foti medidas nessesariu relasiona ho kazu sira mak akontese iha comunidade nia leet ne'ebé envolve membru PNTL sira.

Alein-de PDHJ submete relatório ho rekomendasaun eskrita ba komandu PNTL, Provedor mós komunika ona ho Komandante Jeral PNTL iha audiensia publika, ne'ebé koa'lia kona-ba planu formasaun ba membru sira iha nivel ofisiais to'o soldadu kona-ba direitus humanus. Provedor mós husu Komandu atu konsidera rekomendasaun hosi PDHJ kona-ba aktu sira ne'ebé membru sira halo hasoru comunidade iha terenu.

1.2.6. Membru PNTL halo Agresaun Fizika Hasoru Joven iha Lahomea, Maliana

Akontese iha Suku Lahomea, Postu Administrativu Maliana, munispiu Bobonaru datada 27 dezembru 2022, membru PNTL halo agresaun fizika ba joven nain 4 ne'ebé halo joven ida hetan kanek todan.

1.2.7. Konfrontu entre Membru Komunidade Lourba no Carabau

Akontese membru comunidade Lourba ho Carabau asaltu malu ne'ebé rezulta membru comunidade barak kanek kauza hosi kontaktu fiziku no material kroat entre membru



komunidade sira, nomos tiru hosi membru PNTL, uma 6 mak hetan estragus total (sunu motuk), no uma 22 inklui Uma Naroman ba Povu ida mós hetan estragus. Kazu ne'e efeito hosi la'en abandona fen, aman no maun ho fen tá kanek la'en refere iha selebrasaun finadu 2023.

1.3. Violénsia iha Eskola

PDHJ liu hosi Servisu delegasaun teritorial Baucau simu informasaun ho Diretor Edukasaun Lautem, nomós inan-aman hosi aluna ida iha Eskola Bazika Filial (EBF) Iralafai-Lospalos relaciona ho professora ne'ebé baku aluna refere.

Kazu ne'e akontese iha loron 9 Marsu 2023 iha EBF Iralafai-Quelilaran Sabalae Lospalos hasoru aluna ho idade tinan 6. Tuir informasaun ne'ebé PDHJ asesu, Profesora refere haruka aluna ne'e ba iha kadru hodi lee, enkuantu aluna refere lee la sai ka lee la hatene, nune'e Professora husu ai ne'ebé aluna uza hodi lee, no bainhira aluna atu fila ba tur iha fatin mak profesora uza ai refere baku aluna ne'e iha kotuk.

Relasiona ho kazu refere, servisu delegasaun territorial Baucau hetan atualizasaun hosi Diretor Edukasaun Munisipiu Lautem, hamatan ba profesora refere nia aktu, servisu edukasaun munisipiu halo ona transferensia ka muda ona profesora refere ba fali eskola EBF Nanafoe, Lospalos.

Violénsia iha eskola ne'ebé envolve hosi comunidade edukativu kontinua akontese, liliu manorin hasoru estudante sira, ne'ebé afeta eh konsekuensia negatibu ba estudante sira sofre isin lolon kanek, trauma no balun sai hosi eskola.

PDHJ nota, sirkular ka despaisu kona-ba zero Violénsia iha eskola la to'o iha eskola sira iha area remotas no la ko'alia bebeik iha enkontru profesores. Iha sorin seluk inspetores eskolar ladun hala'o kna'ar diak hodi relata akontesimentu sira ba nivel nasional hodi foti medidas nesesáriu ne'ebé responsivu. PDHJ husu atu dirijente sira iha edukasaun tau atensaun sériu ba kazu sira hanesan ne'e, nune'e bele kombate manorin sira halo Violénsia hasoru estudante iha eskola.

2. Direitu Ekonómia, Sosial no Kultura

Ema hotu iha direitu ba moris ho diak no dignidade no dezenvolve-an iha família nomós nasaun. Tanba ne'e mak Provedor de Direitos Humanos e Justiça nia ekipa fiskalizaun no monitorizasaun haree mós asuntu ekonomiku, sosial no kultura, hodi bele komfirma eh prevene violasaun ba direitos humanos no/ka governasaun di'ak.

Purtantu, durante tinan 2023, servisu fiskalizaun no rekomendasaun halo ona monitorizasaun ba asuntu tematiku sira mak hanesan deskreve tuirmai:

2.1. Presu fos no qualidade Ingrediente alimentar

Haktuir estudu tékniku mak iha, kada fulan Timor-Leste presiza fós ba konsumu, minimu tonelada 12.500. Enkuantu iha tinan ida ne'e, akontese inflasaun ba folin fós iha Timor-Leste. Purtantu, tinan tolu ikus ne'e globalmente preokupa ho presu ba produktu alimentu sira aumenta, nu'udar efeito hosi pandemia COVID-19, konfliktu militar iha Europa, nomós inundasaun iha nasaun produtor no exportador sira, prinsiplamente fós.



Oras ne'e, presu faan grosista iha Timor-Leste entre US\$ 16.00 to'o US\$ 18.00 ba fós saka ida ho kuantidade 25 kilogramas. Nune'e governu hahu anota no konta disponibilidade importador mak halo operasaun iha territoriu nasional.

Hatan ba inflasaun presu fós iha merkadu, Governu Timor-Leste hasai Decretu-Lei N.º 76 /2023 de 29 de Setembro hodi halo intervensaun temporariu ba estabilizasaun folin fos iha merkadu, liu hosi atribui subsidiu pekuniáriu ba empresa importador fos hodi estabiliza folin fós iha merkadu, hatan ba comunidade nia kapasidade kompra nomós hakonu familia sira nia nesiedade konsumu.

Hodi asegura desizaun hirak ne'e no direitu konsumidor sira nian, PDHJ liu hosi servisu fiskalizaun no rekomendasaun halo fiskalizaun ba produktu alimentar sira iha merkadu, no komfirma, iha terrenu comunidade barak la asesu fós subsidiu refere iha merkadu no/ka fatin distribuissau sira, no kontinua halerik tanba fós folin nafatin aas iha merkadu.

PDHJ mós nota, kualidade produktu sira iha merkadu nafatin sai preokupasaun ba konsumidor. Kauza hosi kestaun refere mak fatin (armajem) ba rai produktu hanesan fós no sasan nesiedade baziku seluk la seguru no/ka inkondisionavel, nune'e bele hamihis kualidade produktu alimentar sira nomós possibilidade bele kontamina veneno.

PDHJ nota katak, nesiedades bazika (fos), ne'ebé sirkula iha merkadu, fos balun mak liu prazu (*expire*) no kualidade ladiak, ne'ebé dala barak publiku kestiona empresa rai laran halo manipulasau no/ka inventa ba presu, kualidade, no kuantidade sasan iha merkadu, ne'ebé prejudika konsumidor sira.

Kazu sira hanesan ne'e kontinua akontese iha terrenu tanba servisu kontrolu hosi entidade hanesan Autoriedade Inpesaun no Fiskalizaun ba Atividade Ekonómika, Sanitaria no Alimentar (AIFAESA) no Ministeriu Komersiu Industria (MCI) ladun masimu. Iha parte seluk, PDHJ komfirma, to'o oras ne'e Timor-Leste mós ladauk iha laboratoriu nasional hodi fasilita AIFAESA nia servisu.

PDHJ husu comunidade fornese fos ne'ebé laiha kualidade ba AIFAESA hodi foti medida nessesariu, PDHJ observa katak AIFAESA konsidera no lori amostra fos sira ba halo teste laboratóriu iha Kupang-Indonesia. Alein-de ne'e mos PDHJ estabesele ona kordenasaun ho Diresau Fiskalizaun ba Atividade Ekonómika, Sanitaria no Alimentar MTCI hodi halo servisu kontrolu ne'ebé di'ak.

Konstituisaun Republika Demokrátika Timor-Leste artigu 53 pontu I ko'alia kona-ba (Direitu konsumidór sira-nian), katak Konsumidór sira iha direitu atu simu sasán no servisu ne'ebé maka iha kualidade, no mós atu hatene informasaun loos, kona-ba sasán sira-ne'e nune'e proteje sira-nia saúde, no seguransa.

PDHJ nia rezultadu monitorizasaun apresenta ona iha mídia nasional sira hodi informa no rekomena ba Ministériu Komersiu Industria, AIFAESA atu bele foti asaun imediata ba kestaun presu fos iha merkadu no materia alimentar sira nia kualidade.

Vice Ministru Komérisiu Industria fó resposta iha mídia jornal katak, presija tebes opiniaun hosi instituisaun kontrolu hanesan PDHJ ho MTCI, tur hamutuk hodi buka alternativa ba solusiona problema distribuissau fos iha merkadu hosi kompañia lokal sira ba konsumidor.

PDHJ mos hetan kontaktu hosi ekipa tékniku MTCI hodi halo servisu akompañamentu iha terrenu, MTCI rekuiñese katak sira laiha dokumentus ka dadus sira kona-ba kontratu entre governu ho kompañia.



2.2. Bolsa Meritu no Jestaun Merenda Eskolar

2.2.1. Polemika Benefisia ba Bolsa Meritu

PDHJ liu hosi servisu delegasaun territorial Maliana komfirma ho servisu edukasaun munisipiu Bobonaro relasiona ho reklamasan hasoru Diretor Eskola Sekundariu Tekniku Vokasional Yamato, Malibaca, Maliana ne'ebé fo hatene uluk rezultadu ezame nasional ba estudante finalista sira katak sira mak mellor klasifikadu no sei hetan bolsu meritu.

Ikusmai estudante hirak ne'e nia naran laiha lista asesu bolsu meritu, enkuantu estudante ne'ebé seluk mak hetan fali subsidiu refere.

Kazu mak hanesan akontese iha Colegio São Miguel Arcanjo (COSAMAR) nomós Ensinu Basico Simpan Tiga, Daisua, Same, Manufahi. PDHJ liu hosi servisu delegasaun territorial Same komfirma ho entidade sira, dezentendimentu ba kriteria kona-ba atribuisaun subsidiu refere, tanba menus informasaun.

Diretor servisu edukasaun munisipiu Manufahi afirma, kazu ne'e akontese iha teritoriu nasional tomak. Xefe Departamentu Ensinu servisu edukasaun munisipiu Manufahi esklarese valor ne'ebé publika antes ne'e valor somatoriu (PQR) katak soma valor sira hosi ezame periodu dahuluk to'o dahikus. Maibé tuir kriteria mak iha, ba estudante 9º Ano Ensinu baziku no 12º Ano Ensinu Sekundariu, bazeia ba valor real ezame nasional nian, la'os valor somatoriu.

PDHJ rekomenda ba ministeriu edukasaun atu hamutuk ho servisu edukasaun municipal hodi sosializa programa sira hanesan ne'e ba manorin no inan-aman sira hodi entende, nune'e la bele mosu dezentendimentu iha loron ikus.

2.2.2. Jestaun Merenda Eskolar

PDHJ liu hosi servisu delegasaun territorial Maliana fiskaliza implementasaun programa merenda eskolar, no ezekeusaun fundu kontijensia iha EBC Lisapat, Hatulia B, Eremera. Komfirma, implementasaun merenda eskolar la'o tuir duni padraun ne'ebé deskritu iha Dekretu Lei N.º 61/2022, 24 de Agosto.

2.3. Subsidiu no Apoiu Sosial Sira

Governu Timor-Leste iha ambisaun bo'ot ba hadiak governasaun, kria servisu administrasaun ne'ebé efisiente no efikaz nune'e bele hakonu sidadaun sira nia direitu. Enkuantu atendimentu iha entidade publiku sira sai nafatin preokupasaun publiku, ne'ebé dala barak prosesu administrativu prejudika sidadaun sira hodi asesu ba sira nia direitu mak Estadu prevé.

Iha tinan ida ne'e, PDHJ halo fiskalizaun ba problema sosial sira mak sidadaun invalidez no ferik ka katuas sira enfrenta relasiona ho sira nia direitu mak estadu atribui, hanesan dekreve tuirmai:

2.3.1. Impedimentu ba Asesu Subsidiu Sira

Ferik ho katuas balun ho idade liu 60 maibé ladauk asesu ba subsidiu idozu, ema ho kondisaun deficiente la asesu ba subsidiu invalidez. PDHJ simu reklamasan refere, no komfirma, kauza hosi problema ne'e, entidade relevante hahu hosi autoridade Suku, postu administrativu, munisipiu no Institutu Nasional Seguransa Sosial (INNS) la halo atualizasaun



diak ba dadus, benefisiariu idiozus no invalidez balun nia dokumentu lakon, naran la mosu iha sistema, ikus mai prezudika sira hodi labele asesu ba sira nia direitu mak estadu preve.

Benefisiariu sira lamenta ho atendimentu hosi INSS. Hanesan akontese ba idoza **Luzinha Cardoso** hosi Covalima, ne'ebé labele asesu ba nia direitu kauza pessoal INSS la halo atendimentu ho diak.

Kazu hanesan akontese mós ba Elisabeth Soares Oliveira, idade 29 anos, deficiente fiziku no komunikasaun, ne'ebé hela iha Aldeia Usu-Bemasu, Suku Beloi, Postu Administrativu Atauro. Elisabeth la simu subsidiu durante tinan haat (2019 – 2022), ne'ebé antes neé nia hetan. PDHJ halo monitorizasaun ba kazu ne'e no hato'o rekomendasaun ba INSS. Iha tinan 2023 Elisabeth hetan fali nia direitu, no governu halo pagamentu retroativu hodi selu hotu subsidiu ne'ebé nia la simu durante tinan haat.

Alien-de problema ho dokumentu administrativu, servisu distribuisaun subsidiu ne'ebé la tun to'o iha baze (komunidade) nia leet, nune'e membru comunidade Quiran-Tetuk, Fatuberliu, Manufahi, Manuel Abilio ho idade tinan 75 Anos defisente ain no toba deit iha kama laran, Paulo da Costa idade tina 60 deficiente mental, no Sra. Florinda Borges idade 67 moras hela labele simu subsidiu idozu.

Idozu hirak ne'e simu ona subsidiu Idozu nian. Nune'e, iha ambitu selebrasaun loron direitus humanus 2023, comunidade apresenta problema ne'e, no konvida Prezidente Autoriedade Munisipal hamutuk ho Provedor Adjuntu Governasaun di'ak vizita direta benefisiariu hirak ne'e.

Hafoin ne'e, Prezidente Autoriedade komunika direta ba Servisu Registu Notariadu Munisipio Manufahi, iha loron, 13 de Desembru 2023 tun direta ba Quiran-Tetuk hodi emite BI no halo pagamentu ba Idozu nain tolu refere.

PDHJ hakarak apresia ba servisu Autoriedade Munisipiu Servisu Registo Notariadu Munisipio Manufahi, INSS no BNCTL nian, ne'ebé hatan ona comunidade sira nia preokupasaun imediatamente.

2.3.2. Asesu no Kobransa ba Benefisiariu Ajudus Sosial

Akontese iha Sibuni, Bobonaru, Xefe Suku halo kobransa ilegal ba benefisiariu subsidiu agregadu familia, subsidiu Idozu, no subsidiu veteranu, ne'ebé kobra US\$ 50.00 – US\$ 120.00 hosi kada benefisiariu. Hafoin PDHJ halo fiskalizasaun, osan hirak ne'ebé Autoriedade Lokal refere kobra, entrega fila fali ba vitima sira.

Akontese mós iha Rejiaun Administrativa Especial Oe-Kusse Ambeno (RAEOA), bainhira realiza hela pagamentu idozus, lideransa komunitariu iha suku Nipane, Costa no Lifau halo kobransa US\$ 0.50 - US\$ 1.00 hodi sosa hahan no bee ba ekipa sira ne'ebé halo pagamentu iha suku sira.

Xefe suku Nipane **Pedro Seu Neno Eco** informa, benefisiariu sira kontribui osan sentavos US\$ 0.50 ka US\$ 1.00 ne'e la obrigatoriu, osan refere hodi sosa ekipa pagamentu sira nia ai-han no bee tanba sira halo pagamentu iha oras deskansa la fila ba uma hodi kontinua atende benefisiariu sira.

Xefe do suku Costa **Aleixo Abi** subliña, kobransa ba benefisiariu ne'e, konselu suku sira avizu ba benefisiariu sira uluk, hotu-hotu konkorda mak hala'o kobransa refere.

Aleixo Abi dehan Kobransa ne'e mós bazeia ba artigo 23, Lei N. 9/2016 de 8 de Julho kona-ba lei suku nian, iha aliña I dehan



Promove kobransa ba reseita sira no pagamentu ba despeza sira hosi suku tuir lei.

Maske servisu BNCTL fasilita ona idozu sira atu uza kartaun ATM hodi asesu ba sira nia direitu, maibé benefisiariu barak mak sei hakarak simu direta iha suku. Autoriedade local sira afirma, kartaun ATM hodi fasilita Idozu asesu sira nia direitu, maibé la obrigatoriu atu utiliza, benefisiariu ne'ebe mak hakarak utiliza bele trata iha Banco BNCTL sukursal Oecusse.

Ekipa nota katak, atividade pagamentu ba idozu no subsidiu bolsa da mãe iha RAEOA la tuir oras, la fó prioridade ba benefisiariu ne'ebé ho kondisaun vulneravel hanesan katuas no ferik ne'ebé uza ona ai-tonka.

Iha sorin seluk, servisu PDHJ RAEOA mós simu reklamasau katak, veteranu no/ka professor sira ne'ebé simu hela pensaun salariu reforma, maske ho idade 60 la bele benefisia ba subsidiu idozu tanba naran doubru iha Sistema.

PDHJ rekomenda ba MSSl atu hadia Sistema atendimentu nomós halo diseminasaun ba publiku kona-ba programa refere, atu nune'e ema hotu bele entende nomós programa sira ne'e bele fó benefisiu ba sidadaun hotu ne'ebé merese.



Foto 13: Ekipa PDHJ DT RAEOA halo monitorizasaun ba pagamentu Idozus no Bolsa de Mae faze-II periodu 2023 iha cdede suku Lalisuk, Pante Makassar-RAEOA, Datada 02/12/2023

2.3.3. Produitu sira iha Sesta Bazika la kualidade

Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) liu hosi servisu fiskalizaun halo akompañamentu ka observaun ba atividade distribuisaun sexta bazika iha teritoriu nasional.



Ekipa nota katak, produktu sira hanesan fehuk, talas, koto fore keli, manutolun ne'ebé fahe ba populasau sira balun fuhuk no dodok ne'ebé la merese atu konsumu. Alein-de produktu fuhuk no dodok, fornecedor la fahe pakote sesta bazika tuir kontratu, halo manipulasau ba kuantidade produktu, no hamenus item balun.

Situasaun hirak temi iha leten akontese iha Suku Com Postu Administrativu Lautem, Suku Becora, Aldeia Maucocomate, Aldeia Mota-Ulun, Suku Manleuana, Suku Madohi, Suku Bebonuk.

Alein-de PDHJ nia observasaun iha terrenu, PDHJ servisu delegasaun teritorial Baucau simu informasaun hosi fornecedor, Xefe Suku Alaua Leten, postu administrativu Baguia impede atividade distribuisau sesta bazika ba comunidade sira iha suku ne'e hosi kompania Batigol Batikasa.

Servisu DT Baucau halo komfirmasaun via telefone ho Xefe Suku Alaua Leten, Lider suku refere informa, nia parte impede atividade distribuisau refere tanba sasan sira ne'ebé mak atu fahe ba comunidade sira la tuir nia hakarak.

Hosi rezultadu servisu fiskalizaun nian ba asuntu ne'e, Provedor de Direitos Humanos e Justiça rekomenda ona ba MTCI no SECOOP atu hola medida.

Timor-Leste hanesan estadu ne'ebé ratifika ona Konvensau Internasional Direitu Ekonomia, Sosial no Kultura, iha obrigasaun atu proteje sidadaun sira, garante katak ema ida labele prevene ema nia asesu ba ai-han adekua, garante ai-han tenke seguru ba saúde no ai-han tenke iha nutrisau diak ho konsiderasaun ba ema ida-idak nia idade, kondisaun moris, saúde, okupasaun, seksu no seluk tan.

Relasiona ho asuntu sira iha leten, iha enkontru observasaun ba Distribuisau Programa Sesta Bazika, mak organiza hosi MTCI iha Salaun Enkontru Centro Convenções de Dili, datada 30 Janeiro 2023, Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' husu atu trata ema hotu hanesan, karik munisipiu ida mak simu na'an entaun munisipiu seluk mós tenke simu hanesan labele fó fali munisipiu ida simu na'an no seluk modo tahan, tanba ne'e viola ona direitos humanos. Distribui ai-han ne'ebé mak saudavel hodi garante saude pública labele fó fali Ai-han ne'ebé mak a'at ba iha beneficiariu sira.

Enkuantu Provedor mós kongratula servisu ekipa Funcionarios MTCI nian ne'ebé mak hala'o servisu ho makas hodi apoiu programa distribuisau Sesta Bazika ba iha beneficiariu sira.

2.3.4. Polemika Benefisia Subsidiu Fim do Ano

Haktuir Decreto Lei N.º 82 /2022 de 11 de Novembro Alterasaun dahuluk ba Decreto Lei N.º 37/ 2022, de 25 de Maio, kona-ba Subsidiu *Fim de Ano* ba Uma Kain. Dadus mak publika hosi Diresau Jeral Desentralizasaun Administrativu, hosi Ministeriu Administrasaun Estatal, total Uma Kain iha Timor-Leste mak elijivel ba benefisia subsidiu refere hamutuk 339,110.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça halo fiskalizaun ba distribuisau subsidiu refere, nota dadus iha suku la atualizadu no kontrariu ho dadus hosi Ministeriu Solidariedade Sosial no Inkluzau (MSSI), nune'e familia sira ne'ebé nia laen ka fen mate, no/ka divorsiu no forma fali familia asesu ba subsidiu refere, nafatin tuir idaidak nia fixa familia antes. Kazu ne'e akontese iha Suku Raifun no Ritabou, Maliana.



Familia ne'ebé iha rendimentu liu US\$ 500.00 mós benefisia ba subsidiu refere. Ema ladauk forma familia maibé iha ona fixa familia no asesu ba subsidiu refere nomós apoiu sosial sira seluk hanesan akontese iha suku Lontas, Lolotoe, Bobonaro.

Lideransa komunitaria sira impoin kriteria ba asesu subsidiu refere, hanesan akontese iha suku Uma Boco, Barique, ne'ebé Xefe Suku husu uma kain ne'ebé bele benefisia ba subsidiu refere bainhira vasina 'booster' ona se lae tenke vasina uluk antes simu osan.

Enkuantu hosi total uma kain ne'ebé elijivel, uma kain ne'ebé benefisia ona ba subsidiu refere hamutuk 327,798, nune'e uma kain 11,312 mak ladauk asesu ba fundu uma kain refere.

PDHJ rekomenda ba entidade competente sira atu hadia mekanizmu distribuisaun subsidiu ba sidadaun sira ho responsável no justu. Husu mós atu kontinua fó subsidiu refere ba uma kain sira ne'ebé ladauk hetan.

2.3.5. Benefisiariu Fa'an Uma MDG'S

Benefisiáriu uma MDG's 13-15 hosi beneficiariu 52 iha Bairro Kay Rala Xanana, aldeia Batugade, postu administrativu Balibo, munisipiu Bobonaro mak fa'an uma MDG's ba membru comunidade seluk hodi selu oan sira nia eskola, sosa tua, no/ka selu deve. Enkuantu Chefe Aldeia Batugade Manuel Soares haktuir, iha mós beneficiáriu ne'ebé troka deit uma refere ho rai.

2.3.6. Uma Naroman ba Povu (UNP)

Governu kria Dekretu-Lei N. 94/2022 de 28 de dezembro, hodi halo alterasaun dahaat ba Dekretu-Lei N. 8/2013 de 26 de junho kona-ba **Regime Geral do Programa Nacional de Desenvolvimento dos Sucos (PNDS)**.

Iha N. I alinea a) artigo 13.-B, hosi baze legal refere, katak, "*Destinadas a agregados familiares mais vulneráveis, qualificáveis como aqueles cujo rendimento disponível diário médio do agregado familiar não seja superior a US\$ 1,25, cuja habitação seja classificada como em mau estado de conservação e nos quais se verifique a existência de situações de especial vulnerabilidade social, designadamente a existência de um ou mais membros do agregado com deficiência física ou mental, situação de viuvez ou outras situações relevantes*".

Nune'e Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) nu'udar entidade estadu, liu hosi servisu delegasaun territorial Same halo fiskalizaun ba implementasaun programa refere iha Manufahi, Ainaro no Aileu hodi haree prosesu atribuisaun, konstrusaun no utilidade Uma Naroman ba Povu.

Kuaze beneficiariu hotu agradese, kontente no orgullu ho apoiu ne'ebé Governu fó. Purtantu, ekipa PDHJ mós informadu kona-ba lakuna sira mak akontese durante no hafoin implementasaun ba programa refere.

Problema hirak ne'ebé akontese iha terrenu mak tekniku PNDS ladun presente iha terrenu hodi kontrola no orienta badaen sira, nune'e konstrusaun barak la tuir BoQ, badaen servisu la efetivu, loron ida halo servisu, loron balun la halo servisu, nune'e obra finaliza latuir tempu.

Iha sorin seluk akontese mós disputa rai, susar atu transporta material tanba dalan la asesivel, nomós iha beneficiariu balun mak apoia sosa material hodi finaliza obra refere hanesan akontese iha Manumera, Turiscaí.



Alein-de ne'e, ekipa PDHJ mós informadu kona-ba badaen balun seidak hetan sira nia direitu ba sira nia kolen, comunidade balun nia rai-henek ne'ebé uza hodi konstrui obra hirak ne'e ladauk selu, nomós obra balun finaliza ona maibé ladauk entrega ba beneficiariu no bibi mak hela. Kazu ne'e akontese iha suku Caicasa, Fatuberlihu Same.

Ekipa PDHJ mós fiskaliza Uma Naroman ba Povu (UNP) ida iha Hatumeta-Udo, Manutasi, Ainaro Vila ne'ebé estragus, kauza hosi udan bo'ot no rai halai iha loron 3 fulan jullu 2023, halo uma refere fahe ba rua.

Uma refere beneficia Inan Faluk **Agustinha da Silva** ho nia oan, feto foun no bei-oan, sira hamutuk nain lima mak hela iha uma refere.

Agustinha da Silva (faluk) sente triste tebes ho situaesun ida ne'e, no dalaruma halo nia hanoin barak to'o moras, tanba iha nia moris tomak foin mak primeira-vez nia hetan uma ida ne'ebé ho kondisaun di'ak uitoan, maibé, kontente ne'e hela ho tempu badak de'it

Uma ho medida 48m² refere tama iha UNP regular faze-II ne'ebé implementa iha tinan 2022. Governu entrega uma refere ba beneficiáriu iha loron 11 fulan Abril 2023.

Hatan ba akontesimentu ne'e, Diretora PNDS munisipiu Ainaro afirma, sei la halo konstrusaun ka manutensaun fali ba uma refere, tanba uma refere hetan estragus hafoin governu entrega ona uma ba beneficiariu.

PDHJ rekomenda ba entidade competente atu hadia mekanizmu servisu, hasa'e servisu supervizaun no kontrolu, nomós responsabilidade sosial.

Atividade fiskalizaun ne'e hala'o iha tinan 2023, kobre postu administritivu Same, Turisca, Fatuberliu, Ainaro Vila, Aileu Vila, no Lulara.



Foto 14: Ekipa PDHJ DT Same halo fiskalizaun iha Aldeia Hatumeta-Udo, Suku Manutasi, Postu Administrativu Ainaro Vila, Munisipiu Ainaro, relasiona ho Uma UNP ne'ebe hetan estragus total

2.4. Protesaun Sosial

2.4.1. Monitoriza servisu protesauñ sivil buka Joven nain rua Lakon iha Ramelau

PDHJ liu hosi servisu delegasaun teritorial Same halo monitorizasaun ba servisu ekipa buka Joven na'in rua hosi Oekusse ho naran kompletu **Riando Falo** ho **Orlando Martins** ne'ebé vizita ba Santuariu Ramelau, iha lorañ 8 fulañ Feveireu 2023, ne'ebé bainhira fila diskonfia la'õ sala dalan ka lakon.

Ekipa PDHJ delegasaun Same komfirma ho profesora balun, pessoal apoiu Cartorio Hatobuilico, eis admsitrador posto Hatobuilico, Gestor turizmu Hatobuilico, Segundu Komandante PNTL Eskuadra Hatobuilico, Responsavel Postu Saude Hatobuilico, Comandante Bombeiros munisipiu Ainaro, nomós Admsitrador munisipiu Ainaro.

Parte sira informa, ekipa buka foinsa'e nain rua refere kompostu hosi Autoriedade komunitáriu, PNTL eskuadra Hatobuilico, Komandu PNTL Munisípiu Ainaro, no hetan apoiu mós hosi Komandu PNTL Munisípiu Aileu, Bombeiros, F-FDTL, Postu Saude Hatobuilico, parte Igreja Parokia Hatobuilico, Juventude hadomi natureza, comunidade em jeral hamutuk ho katuas lia na'in sira no familia hosi joven nain rua refere.

Parte sira hirak ne'e hato, sira hotu la hatene kona-ba foinsa'e nain rua ne'e halo vizita Ramelau. Iha lorañ 10 no 11 fulañ Feveireu 2023 mak autoridade sira rona. Tanbá udan no anin maka'as, autoridade sira mobiliza malu no buka foinsa'e nain rua refere iha lorañ 12 Feveireu 2023.

Iha lorañ 14 Feveireu 2023 kuaze tuku 16h00 mak ekipa hetan **Riando Falo** no evakua mai iha Santuariu kuaze tuku 21h15. Ekipa postu Saude Hatobuilico lidera hosi Doutora **Francisca de Orleans Perreira** koko, komfirma foinsa'e refere is laiha ona. Doutora informa ba familia, maibé familia obriga atu lalais evakua ba Hospital Maubisse hodi hetan tratamentu. Doutora Franscisca no parte Saude halo tuir deit familia nia ezijensia hodi refere matebian ba hospital referral Maubisse.

Entretantu, foinsa'e ida seluk ekipa hetan iha lorañ tuirmai ho kondisaun mate. Rezultadu monitorizasaun ne'e, Provedor hato'o ona rekomendasaun ba Ministériu Turizmu ho parte dioseze atu buka solusaun hodi reforsa regras ba vizitor sira, kria giaun, aumenta rekursu ema hodi jere no tau matan ba fatin turizmu sira.

2.4.2. Vítima Inséñdiu Merkadu Taibessi Ladauk hetan Apoiu

Inséñdiu ne'ebé akontese Iha lorañ 22 fulañ dezemburu tinañ 2022 kuaze horas 22:30, iha merkadu Taibesi, aldeia Postu Penal, suku Lahane Oriental, postu administrativu Na'in Feto, Díli hodi rezulta uma ho kios hamutuk 54 mak hetan estragus total.

Vítima sira reklama ba PDHJ tanba, governu ladauk fó atensaun sériu hodi fó apoiu ba vítima hirak ne'e. Provedor rekomena ba instituisaun estadu sira atu bele fó apoiu imediata ba vítima inséñdiu merkadu Taibesi.

Iha servisu monitoramentu refere, PDHJ observa, merkadu Taibesi la ordenadu ho di'ak, jestor merkadu la hala'o funsaun ho di'ak atu jere merkadu, jestor merkadu ladun iha koordinasaun di'ak ho lideransa komunitáriu sira.



PDHJ rekomenda ba Prezidente Autoriedade Munisipiu Dili hodi bele buka solusaun ba hadiak situasaun merkadu ne'ebé la ordenadu inklui propoin atu halo mudansa signifikante ba responsavel jestor merkadu.

2.5. Kliente La Satisfaz ho Atendimentu Publiku iha Aeroportu Nicolau Lobato Comoro

Pasajeiru sira lamenta ho atendimentu hosi servisu Administrasaun Navegasaun no Aero Timor-Leste, Empreza Publika (ANATLEP), Alfandega, Imigrasaun, Siguransa Sivil, Kuarentena no Bombeiros iha Aeroporto Nicolau Lobato, Comoro, Dili.

Pasajeiru sira deskontenta ho atendimentu hosi entidade hirak ne'e, relaciona ho:

- a) Pasajeiros sira tenke priense formulariu Kuarente nian, formulariu imigrasaun nian ho manuál deit, laiha fatin ne'ebé propriu hodi priense formulariu hirak ne'e;
- b) Bagasi sira barak mak hetan estragus tanba ofisial sira ladun kuidadu, fatin bagasi kiik liu;
- c) Númeru balkaun atendimentu polísia imigrasaun uitoan no atendimentu tarde no uza manuál;
- d) Alfandega nia fatin hodi cek sasan sira la apropriadu; no dalaruma bele hosik ema lori sasan sai no tama laho kontrolu;
- e) Seguransa sivil sira dalaruma husu ka halo ismola osan ba pasajeiros sira,
- f) Quarentina ho Alfandega ladun servisu hamutuk ho di'ak iha fatin kontrola produitu iha aeroportu laran; nomós
- g) Aeroportu laiha espasu natón ba passajeiro sira tur.

Hafoin identifika problema hirak ne'e, rezultadu monitorizasan refere PDHJ haruka ba entidade relevante hodi toma konsiderasaun. Presiza preve orsamentu ba hadi'ak infraestrutur, hasa'e abilidade rekursu ema no kria plataforma digital hodi facilita atendimentu ne'ebé lais liu.

2.6. Insatisfeitu ho Prosesu Rekrutamentu iha STAE Baucau

Servisu delegasaun teritorial Baucau simu keixa ida hosi aplikante relaciona ho prosesu rekrutamentu iha Sekretariado Tekniku Administrasaun Eleitoral (STAE) Baucau, ne'ebé iha indisiu la tuir prosedimentu.

Hafoin simu informasaun refere, servisu fiskalizasaun PDHJ delegasaun teritorial Baucau komfirma ho STAE Baucau, aplikante refere simu no servisu ona iha STAE Baucau iha parte lojistika.

2.7. Kontratu ba Professor laharee ba Antiguidade

Profesores kontratadu sira balun ne'ebé hanorin iha eskola iha Munisipiu ladun hetan atensaun masimu hosi governu sentral, no menus kontrolu hosi inspetor eskola sira, nune'e dirijente eskola sira balun hatama ema hodi ajuda hanorin iha eskola, maibe la liu hosi prosesu normal, no hetan kontratu hosi Governu, naran publikadu iha jornal da republika, akreditadu nu'udar funsionáriu Ministeriu Edukasaun.



Maibé, Professores voluntariu ne'ebé dedika-an durante tempu naruk, balun naran la publika iha Jornal da República. Enkuantu, ema balun ne'ebé nunca hala'o kna'ar ka voluntariu iha eskola sira, nia naran publikadu hodi engresu espesial tama ba profesor permanente. Desizaun eh prosesu refere hamosu insatisfeitu hosi professores sira.

Situasaun sira ne'e akontese tanba ministériu edukasaun nia inspetor sira iha nasional no munisipiu ladun halo kna'ar ho diak, monitoriza, identifika no relata faktus ne'ebé akontese iha eskola sira hodi nune'e bele halo política ba melloramentu sistema kontrolu ba qualidade.

2.8. Sistema Fornesimentu bee mos ba comunidade ne'ebé la Efetivu



Foto 15: Membru komundade ida kuru hela bee iha mota Bereta, aldeia Ailele-hun, suku Camea, Postu Administrativu Cristo Rei, Dili. Populasaun iha fatin refere la asesu ba bee moos hosi BTL, E.P

Asesu ba bee mos nu'udar nesidade baziku ba ema nia moris, no ema hotu iha direitu atu aseu ba bee ne'ebé mós no hijiene, hodi aseguara moris iha kondisaun ne'ebé mós no saudavel.

Governu Timor-Leste atribui servisu ne'e ba Bee Timor-Leste (BTL)nu'udar empreza pública hodi jere rekursu bee iha Timor-Leste nune'e bele kanaliza bee ne'ebé mós no natoon ba ema hotu. Enkuantu, to'o ohin loron ema barak liu mak nafatin halerik ba nesidade ida ne'e. Governu nafatin ladauk bele hakonu sidadaun sira nia refere.

Iha tinan ida ne'e, PDHJ halo monitorizasaun ba bee ne'ebé fornese hosi BTL. Atividade ne'e realiza kuaze fulan haat hahu hosi loron 8 fulan Setembru to'o loron 16 fulan Dezembru tinan 2023, ne'ebé kobre:

- I. Munsipio Covalima, Postu Administrativu Suai Vila, suku Suai Loro no suku Suku Debos, Postu Administrativu Zumalai iha suku Zulo;



2. Munisipiu Ermera, Postu Administrativu Railaco, suku Fatuquero, postu administrativu Ermera, suku Talimoro no suku Lauala;
3. Munisipiu Dili, postu administrativu Cristo Rei, suku Camea, postu administrativu Dom Aleixo kobre suku Manleuana no suku Comoro;
4. Munisipiu Liquiça, postu adminstrativu Liquiça vila iha suku Dato no suku Lauhata, postu administrativu Bazartete iha suku Maumeta no Tibar;
5. Munisipiu Manatuto, Manatutu Vila iha suku Aiteas, postu adminstrativu Laleia iha suku Faturalan, no postu adminsitrativu Lacro iha suku Uma kaduak.

Iha servisu monitorizasaun ne'e, PDHJ uza métodu entrevista ho comunidade sira, lideransa komunitária sira, Autoriedade publiku hosi BTL nivel nasional no Munisipiu, nomós observaun direta.

Ekipa PDHJ komfirma problema sira ne'ebé perturba sistema forneseimentu bee mós ba comunidade sira mak hanesan:

- 1) Konsumidor barak mak la selu, estraga ka sobu metru kontador, no halo koneksaun ilegal;
- 2) Komunitade ho empreza sira konstrui uma no/ka loza iha kanu nia leten;
- 3) BTL.EP menus rekursus umanus ne'ebé kualifikadu, fasilidades operasionais, ekipamentu manutensaun, no difisil atu deteta dalan kanu ne'ebé hosi tempu portugues, Indonesia no Independénsia;
- 4) Ekipa BTL.EP ladun servisu ho rigor iha terenu, laiha dadus atualizadu kona-ba metru kontador ne'ebé mak hetan estragus ka aat;
- 5) Programa sensibilizasaun minimu no servisu kordenasaun institucional la efetivu;
- 6) Ladauk iha mekanismu apropriadu hodi fó koima ba infrator sira;

Problema hirak ne'e kontribui ba estraga ka halo tarde sistema forneseimentu bee mos ba comunidade sira. PDHJ konklui ona relatóriu monitorizasaun refere no sei submete ba entidade relevante iha tinan 2024.

2.9. Projetu hirak ne'ebé la fó satisfasaun ba comunidade

2.9.1. Programa Nasional Dezenvolvimentu Suku (PNDS)

Programa Nasional Dezenvolvimentu Suku (PNDS) ne'ebé finansia hosi Governu Australia ba dezenvolvimentu infraestrutura bazika iha teritoriu nasional. Servisu fiskalizasaun PDHJ fiskaliza projetu sira ne'ebé iha tendensia ladauk benefisia comunidade sira:

1) Konstrusaun moru tein no sentina iha Ensinu Tecnicu Vocacional Akar Laran, Covalima

Projetu konstrusaun moru tein no sentina iha Ensinu Tecnicu Vocacional Akar Laran, Covalima ho montante orsamentu US\$ 183,328.00 (Dollares Amerikanu Rihun Atus Ida, Ualu Nulu-Resin Tolu, Atus Tolu Rua Nulu-Resin Ualu), ne'ebé konklui ona hosi kompañia Roman Junior Unip,lda, maibé ladauk entrega ba parte kompetente hodi utiliza tanba kompañia ladauk selu seguransa armajem no Xefe Badaen (Kepala Tukang) nia osan nune'e beneficiariu hirak ne'e ladauk entrega xave ba projetu na'in;



2) Kanalizasaun bee moos iha Suku Asulau/Saree, Postu Administrativus Hatulia A, Ermera

Projetu kanalizasaun bee moos iha Suku Asulau/Saree, Postu Administrativu Hatulia A, Ermera, ho montante orsamentu US\$ 50,000.00 (Dollares Amerikanu Rihun Lima-Nulu). Projetu refere finaliza ona maibé nia utilidade fulan tolu deit, kauza comunidade sunu rai, no ahi han tia mangera ne'ebé kanaliza bee ba comunidade sira, tanba mangera refere la hakoi;

3) Konstrusaun ponte Leirema, Suku Ailelo, Postu Adminsitrativu Hatulia A, Munisipiu Ermera

Konstrusaun ponte Leirema, Suku Ailelo, Postu Adminsitrativu Hatulia A, Munisipiu Ermera ho montante orsamentu hamutuk US\$ 23,000.00 (Dollares Amerikanu Rihun Rua-Nulu Resin-Tolu).

Projetu ne'e implementa no jere hosi Ekipa Jestaun Suku (EJS) Ailelo, Ekipa Implementasaun Projetu (EIP), Tekniku Fasilitador PNDS Postu Adminsitrativu Hatulia A, comunidade Leirema, enkuantu material no ekipamentu fornese hosi empreza Loelac Unip.Lda.

Projetu refere ladauk finaliza total, maibé comunidade utiliza ona. Membru comunidade sira informa ba PDHJ, utilizasaun material no ezekusaun orsamentu ba projetu refere la iha transparansia, Tekniku PNDS la aseita comunidade uza material restu hodi fui dalan sira ne'ebé konsidera risku bainhira udan tanba la tama iha planu, enkuantu ekipa Implementasaun Projetu no delegadu entrega material restu balun ba uma nain ne'ebé nia uma uza hanesan armajen durante konstrusaun.

Badaen deklarasaun simu insentivu US\$ 1,200.00 (Dollares Amerikanu Rihun Ida Atus Rua), informasaun hosi EJS selu US\$ 2,400.00 (Dollares Amerikanu Rihun Rua, Atus Haat) ba badaen, enkuantu delegadu aldeia Leirema informa, kustu ba mão de obra hamutuk US\$ 2,000.00 (Dollares Amerikanu Rihun Rua) fahe ba badaen US\$ 1,200.00 (Dollares Amerikanu Rihun ida atus rua) no US\$ 800.00 (Dollares Amerikanu Atus Ualu) ba joven sira ne'ebé apoiu servisu, no realizasaun pagamentu refere la uza resibu.

Tuir informasaun mak PDHJ asesu, gastus ba projetu refere hamutuk US\$ 18,293.00 (Dollares Amerikanu Rihun Sanulu Resin Ualu, Atus Rua, Sia-Nulu, Resin-Tolu).

2.9.2. Konstrusaun Uma Doutor no fatin ba Parteira iha Beiseuc, Tilomar, Covalima

Konstrusaun Uma Doutor no fatin ba Parteira iha Beiseuc, Tilomar, Covalima finaliza ona, maibé la utiliza tanbá uma haliis ba kotuk, kauza hosi udan no rai nakdoko.

Governu Timor-Leste aloka orsamentu US\$ 295,785.42 (Dollares Amerikanu Rihun Atus Rua Sia Nulu Resin Lima, Atus Hitu Ualu Nulu Resin Lima, Sentavos Haat Nulu, Resin Rua), no Governu halo ona pagamentu US\$ 136,268.34 (Dollares Amerikanu Rihun Atus Ida Tolu Nulu Resin Neen, Atus Rua Neen Nulu Resin Ualu, Sentavos Tolu Nulu Resin Haat) ekivale 46.07%.



2.9.3. Kazerna ba Profesor iha Atauru Abandonadu



Foto 16: kondisaun atual kazerna professor iha Atauru mak abandonadu

Iha tinan 2016, Ministériu Edukasaun konstrui edifisiu/kazerna profesores iha Munisipiu Atauro. Projetu refere finansia ho orsamentu jeral estadu ho montante **US\$ 250,970.48** (Dollares Amerikanu Rihun Atus Rua Lima Nulu, Atus Sia Hitu Nulu, Sentavus Haat Nulu Resin Ualu).

Obra ne'e hala'o hosi kompañia nasional Umu Shegue Unipessoal, Lda. Tékniku ADN, halo ona inspesaun ba obra refere hatudu katak progresu servisu atinji ona 27.26%, nune'e Ministériu Edukasaun ho kordenasaun téknika liu hosi Tezouro Ministériu Finansas realiza ona pagamentu ba kompañia ho valór osan **US\$ 61,566.34** (Dollares Amerikanu Rihun Neen Nulu Resin Ida Atus Lima Neen Nulu Resin Neen Sentavus Tolu Nulu Resin Haat).

Kazerna profesór ne'e la utiliza, tanba obra refere konstrui iha rai ne'ebé disputa hela ka rai refere pertense propriedade ministériu seluk nian.

Eskola ho kazerna profesores refere, harii besik iha areador aeroportu Atauro, ne'ebé kordenasaun entre Autoriedade estadu, liliu Ministeriu Edukasaun, Ministériu Transporte Telekomunikasaun no Ministériu Justisa ladun efetivu, ne'ebé labele defini loloos estatutu rai refere.

PDHJ observa, obra refere abandonadu, no balun hetan estragus hosi ema, no kuaze animal no fo'er mak nakonu iha laran.

2.9.4. Alargamentu Estrada hosi Usi-Tasae, Oesili to'o Neofmetan, Ban-Afi, Nitibe, RAEOA.

Servisu delegasaun territorial RAEOA halo fiskalizasaun ba projetu alargamentu Estrada hosi suku Usi-Tasae sub rejaun Oesilo to'o aldeia Neofmetan suku Ban-Afi sub-Rejaun Nitibe, ne'ebé afeta ba comunidade sira nia rai, ai-horis, bee matan lulik, nomós estraga



kanu kanalizasaun bee moos inklui torneira ba comunidade sira iha aldeia Neofmetan suku Ban-Afi, sub-Rejiaun Nitibe-RAEOA.

Hafoin komunika ho membru comunidade afetadu sira, lideransa komunitária, PDHJ delegasaun territorial RAEOA komunika ho Diretor Kompania Lifau Indah,Unip.Lda ne'ebé hala'o obra refere hodi hadia fila fali kanu no torneira sira ne'ebé hetan estragus kauza hosi implementasaun projetu refere, nune'e comunidade sira kontinua asesu ba bee moos.

Alein-de ne'e, ekipa Fiskalizador PDHJ - DT RAEOA mos hasoru malu ho Prezidenti Autoriedade RAEOA, Sekretariu Rejional Agrikultura no Sekretariu Rejional Terras e Propriedade RAEOA hodi hato'o preokupasaun comunidade afetadu sira nian kona-ba: rai, uma, be'e-matan no aihoris sira mak hetan afeta hanesan: Nuu, Bua-Malus, Aiteka, Aimahoni no selu tan ne'ebe mak hetan afeta hosi implementasaun projetu alargamentu estrada refere.

Entretantu, kompania Lifau Indah,Unip.Lda servisu hamutuk ho Departamentu Servisu Agua e Saneamento (SAS) no Lider Komunitária suku Ban-Afi, halo fali instalasaun hodi kanaliza bee moos no torneira sira ne'ebé estragus, nune'e comunidade Neofmetan, Ban-Afi, Nitibe-RAEOA kontinua asesu fali bee moos.

Purtantu Autoriedade RAEOA/ZEESM-TL, forma ona Ekipa hodi halo levantamentu dadus ba *Uma, Rai, Ai-horis, Be-matan Lulik* mak afetadu hosi projetu alargamentu Estrada rural refere, no halo ona lansamentu pagamentu iha aldeia Makelab suku Taiboko, sub-rejiaun Pante Makassar-RAEOA, iha **13 Setembru 2023** hodi indemniza (*ganti rugi*) comunidade afetadu sira nia, *rai, uma, ai-horis* sira mak afeta hosi projetu alargamentu Estrada rural refere

2.10. Ekipa Konjunta Fiskaliza Utilizasaun Patriomoni Estadu

Ekipa konjuntu kompostu hosi PDHJ servisu delegasaun territorial RAEOA, PNTL- Unidade Trânzitu no Rodaviariu, Departamentu Regional Transporte Terrestre (DRTT), Diresaun Regional Funsau Publico (DRFP), no Diresaun Regional Patriomoni Estadu (DRPE), halo fiskalizasaun ba utilizasaun patrimóniu estadu iha RAEOA.

Ekipa refere fahe ba fatin haat, iha Fulolo Samoro, Rotunda Aeroportu Rota do Sândalo to'o Ponte Noefefan, Oesono no Ekipa Movél vila laran. Ekipa konjuntu refere prende motorizadas estadu hamutuk 9 hosi instituisaun no kareta ida.

Servisu diresaun relevante hosi infrator sira selu koima, no kontinua ba prosesu legal ne'ebé iha indisiu komete krime pekulatu no Uzu. Enkuantu Diresaun Rejional Patriomóniu Estadu RAEOA rekolla fila fali patrimoni hira ne'e hosi utilizadór no aplika sansaun administrativu (ko'a salariu), maibe PDHJ - DT RAEOA observa katak sansaun refere la aplika.

2.11. Monitoriza Prizaun no Sela Detensaun Sira

Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) alein-de halo fiskalizasaun ba asuntu temátiku sira iha leten, PDHJ mós halo fiskalizasaun regular ba prizaun Becora, Gleno no Suai, nomós sela detensaun sira iha Eskuadra no Comando Polísia Nacional Timor-Leste (PNTL) iha munisipiu sira.



2.11.1. Monitoriza prizaun iha Timor-Leste



Foto 17: Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Sr. Virgílio da Silva Guterres “Lamukan” akompaña hosi Diretor PDHJ DT Maliana, vizita Prezu sira iha Prizaun Gleno, datda 16 Outubro 2023.

PDHJ kontinua halo monitorizasaun ba prizaun iha Timor-Leste hodi asegura no/ka prevene tratamentu ladiak hosi servisu publiku hasoru prizioneiru sira durante iha prizaun.

Dadur sira nu’udar grupu vulneravel no fasil atu hetan violasaun oioin iha prizaun laran, ne’ebé sira nia direitu ba asesu saude, asesu ba justisa, asesu ba advogadu, asesu ba ai-han

sira ne’ebe ho kualidade, no/ka direitu asesu ba vizita hosi familia, direitu asesu ba nesiedade baziku (feto sira), bele violadu.

Iha tinan 2023 Ekipa PDHJ hasoru dadur/prezu iha prizaun tolu iha Timor-Leste hamutuk 132 kompostu hosi feto 17 no mane 115, ne’ebé ema hirak ne’e, 55 kompostu hosi feto 2 no mane 53 hosi prizaun Becora, prizaun Gleno feto 15, no prizaun Suai mane 62. Aleinde prezu sira, ekipa mós entrevista ho guarda prisional ema nain 20 kompostu hosi feto 4 mane 16, nomós mediku nain tolu, hodi komfirma situasaun no kondisaun prizaun no prezu sira nian, ho nia rezultadu nu’udar deskreve tuirmai:

a. Direitu Asesu ba Tratamentu Saude

Prezu sira hetan atendimentu lor-loron ho diak, maibe aimoruk rezerva iha postu saude la-iha tanba fatin atu tau (Jelera ba aimoruk rezerva liliu ba moras spesifika sira hanesan tuberkuloze (TBC), ISPA ho Tensaun). Prezu barak iha Becora mak sofre moras TBC no ISPA.

Iha prizaun Becora, Gleno no Suai la fahe material sanitasaun hanesan saboneti, pastadente, ommu, roupa interior/laran, (ba feto sira) Pensu

Purtantu, Pesoal saude hosi prizaun tolu informa ona ba Ministériu Saude atu bele haree fatin própriu hodi tau ema moras hadaet inklui halo transferensia ba dadur sira mak ho moras mental.

b. Direitu asesu ba justisa, vizita Familia no Formasaun

Nota katak dadur sira ladun goza diretu asesu ba justisa tanba dadur sira ladun hetan vizita hosi Defensor publiku no sira nia Advogadu. Dadur sira ladun asesu informasaun kona-ba sira nia prosesu julgamentu, la asesu informasaun kona-ba sira nia *metade de pena*.

Kestaun ne’e dadur iha prizaun Suai hato’o direta mós ba Provedor bainhira Provedor halo vizita kortezia ba prizaun sira. Dadur sira lamenta ho sira nia Advogadu Públiku ne’ebé ladun halo vizita hodi kordena ho sira.



Hatan ba kestaun ne'e, Provedor kompromete atu koalía ho Ministeriu Justisa hodi toma atensaun ba kestaun ida ne'e, tanba atu kiik ka boot, riku ka kiak tenke hetan tratamentu ne'ebé mak hanesan.

Dadur preventiva balu ho tempu naruk iha prizaun seidak hetan dezisaun final no balu seidak hetan julgamentu iha tribunal.

Dadur preventiva iha limitasaun tempu ne'ebé legalmente sira hetan permisaun hodi hela iha prizaun molok atu lori ba julgamentu iha Tribunál. Tuir Timor-Leste nia Kódigu Prosesu Penál (Dekretu-Lei Nú. 13/2005, Artigu 195), detensaun preventiva, hosi hahú, labele liu:

- (a) *Tinan ida, kuandu akuzasaun la iha;*
- (b) *Tinan rua, kuandu kondensasaun iha primeira instánsia la iha;*
- (c) *Tinan tolu, kuandu kondensasaun ho trázitu-em-julgadu la iha;*

Alein-de ne'e dadur sira la hetan vizita hosi familia tanba dadur sira nia familia hela dok hosi prizaun nune mós iha familia balu kbit laek.

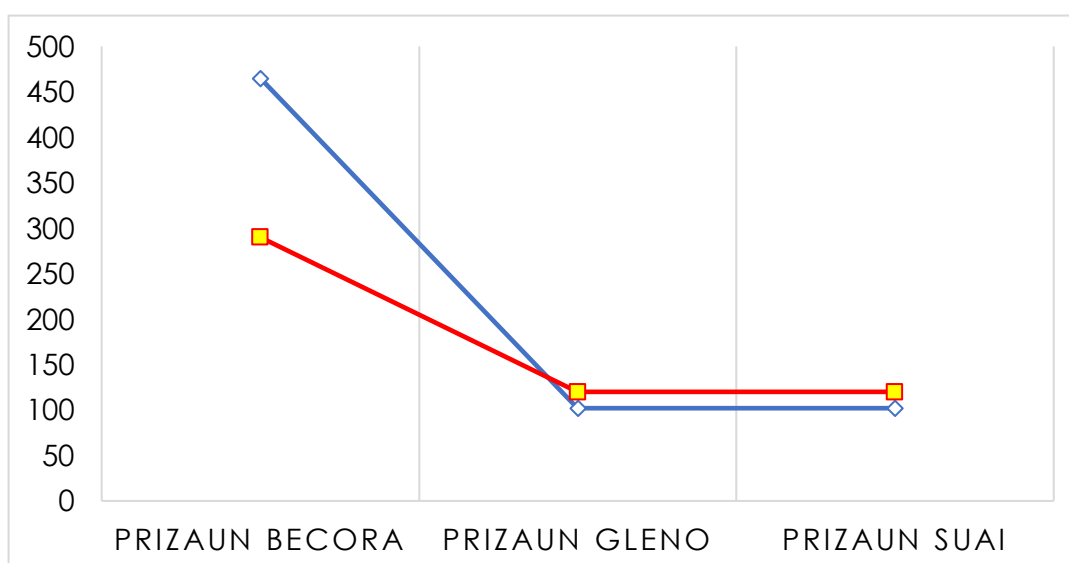
Iha parte seluk dadur sira balu labele tuir formasaun tanba numeru dadur barak liu kompara atividade formasaun sira iha prizaun hirak ne'e.

c. Infraestrutura Prizaun

Alein-de prezu sira ladun asesu ba sira nia direitu mak mensiona iha leten, uniforme ba prezu kuaze la iha, espasu prizaun la suficiente ba prezu sira. Laiha sala separasaun ba prezu sira ne'ebé sofre hela moras hada'et, prezu sira idade menor, nune'e mós dadur ho deficiente mental.

Prizaun Becora iha kapasidade hodi atende ba dadur 290, prizaun Gleno bele atende dadur 120 no Prizaun Suai bele tende ema dadur nain 120.

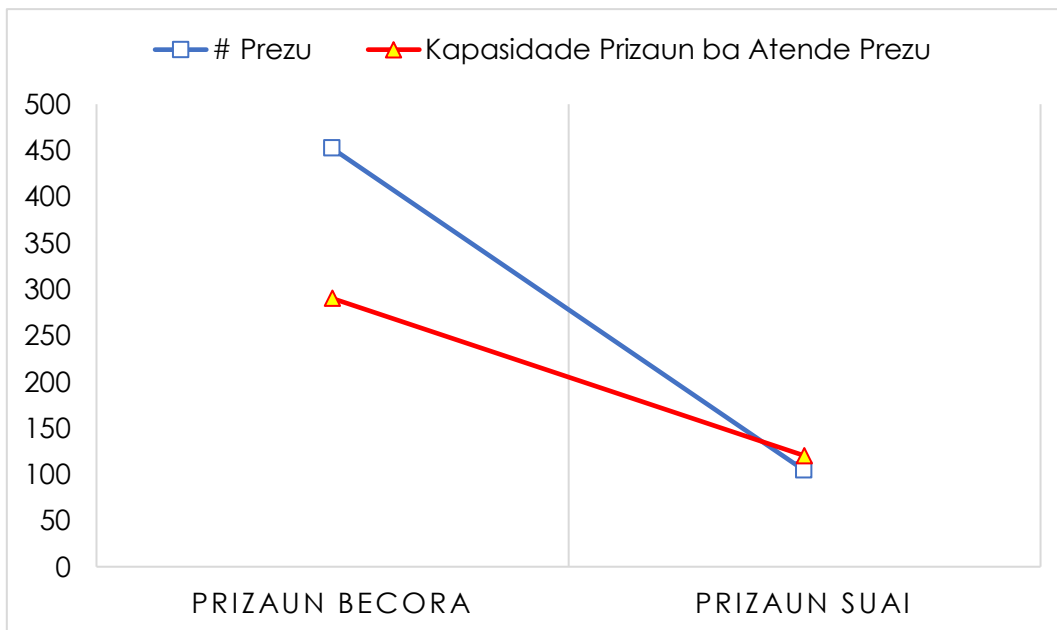
Enkuantu, iha monitorizasaun dahuluk (2023), Becora (Jullu), dadur hamutuk 465, Suai (1-4 Agostu) dadur hamutuk 102, no Gleno dadur hamutuk 102. Hosi dadus ne'e hatudu, dadur iha prizaun Becora barak liu kapasidade prizaun nian, hanesan ilustra iha gráfiku ne'e:



Gráfiku 6: Komparaun Numeru Prezus ezistente ho espasu mak preparadu iha prizaun sira iha monitorizasaun dahuluk



Purtantu, iha monitorizasaun daruak, ekipa vizita tan prizaun Becora no Suai. Prizaun Becora (04 Dezembru) dadur hamutuk 452, no prizaun Suai (9-13 Outubru), dadur hamutuk 104 kompostu hosi dadur preventiva nain 16, no dadur kondenadu nain 88. Hanesan ilustra iha gráfiku iha kraik, númeru dadur iha prizaun Becora kontinua ass liu kapasidade prizaun ba atende prezu sira.



Gráfiku 7: Komparasaun Númeru Prezus existente ho espasu mak preparadu iha prizaun Becora no Suai, rezultadu monitorizasaun daruak

Iha parte seluk, ekipa observa facilidade operasionál ba guarda prizionál sira hanesan *stick*, gás lakrimojéniu kuaze menus, no kareta sélula kuaze kondisaun aat ka la funsiona hodi tula rekluzu sira ba julga ka ba halo tratamentu saúde iha hospitál.

d. Konstrusaun Bloku Prizoneiru Feto iha Prizaun Gleno nu'udar Resposta ba PDHJ nia Relatóriu Monitorizasaun

Ministeriu Justiça (MJ) koopera ho Programa Dezenvolvimentu Nasioens Unidas (UNDP) inagura konstrusaun edifisiu Bloku A ba Prizoneirus Feto iha Gleno, datada lora, 09 Novembru 2023.

Ministru Justiça, Dr. Amândio de Sá Benevides afirma, fatin rehabilitasaun ba Prizoneiru Feto sira iha Prijaun Gleno ne'e realiza tanba hetan apoiu hosi United Nations Development Programme (UNDP), hodi hatan ba ezijensia PDHJ nian ne'ebé mak sempre fó hanoin hela de'it ba iha Ministeriu Justisa atu kria fatin ne'ebé mak dignu ba prizoneiru sira hodi labele viola direitos humanos.

2.11.2. Monitorizasaun sela detensaun polisia iha Timor-Leste

Iha tinan 2010 Governu harii ona edifisiu eskuadra PNTL iha Postu Administrativu sira hotu inklui mós sela detensaun. Alein-de dadur, detidu sira hanesan grupu vulneravel ne'ebé laiha liberdade ba movimentu, nune'e estadu iha responsabilidade atu nafatin asegura sira nia direitu fundamentál seluk tuir lei, hanesan laiha tortura ka kastigu ne'ebé



kontra integridade humana, asesu ba saude, asesu ba hahan no labele hetan tratamentu aat seluk iha fatin detensaun.

PDHJ hanesan entidade estadu ne'ebé iha responsábilidade ba promove no proteje direitos humanus, halo monitorizasaun no/ka tau matan ba ema sira ne'ebé iha risku ba hetan violasaun direitos humanus.

PDHJ nia vizita refere hodi identifika aktu kondisaun no situasaun atual iha sela detensaun sira, hatene no/ka haree infraesturura, rekursus humanus no facilidades operacional ka ekipamentu sira ne'ebé entidade estadu tenke iha hodi facilita servisu PNTL nian nune'e labele akontese violasaun direitos humanos ba detidu sira.



Foto 18: Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Sr. Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' akompañia hosi Diretor PDHJ DT Maliana, Sr. Domingos Tavares ho ekipa foto hamutuk ho membru PNTL Unidade Patrohamentu Fronteira (UPF) Kompañia Bravo Salele.

Bainhira iha kondisaun ruma ne'ebé la tuir padraun mak eziste, PDHJ hakarak hatene mós kauza hosi problema refere, nune'e bele apresenta ba entidade relevante para buka medida maximu posivel hodi prevene violasaun direitos humanus iha fatin detensaun, tanbá autoridade estadu liu hosi PNTL iha dever no/ka responsábilidade ba proteje sidadaun hotu nia direitu.

Nune'e, iha tinan 2023 PDHJ halo ona vizita ba sela detensaun iha Eskuadra Polísia hamutuk 28 nomeadamente Sela Eskuadra Polísia Aileu Villa, Remexio, Ainara Villa, Hatu-Udo, Atauro, Baucau Villa, Vemasse, Laga, Baguia, Venilale, Quelicai, Metinaro, Nain Feto, Cristo Rei, Dom Aleixo, Lautem, Tutuala, Liquiça Vila, Maubara, Bazartete, Manatutu Vila, Fatuberliu, Same, Uatolari, Uatocarbau, Ossu, no sela polísia eskuadra Lakluta.

Nomós sela iha Comando 6 mak hanesan sela Komando Polísia Munisipiu Ainara, Baucau, sela detensaun Central Caicoli-Dili, sela Komando Polísia Munisipiu Lautem, sela komando Polísia Munisipiu Liquiça, no sela Komando Polísia RAEOA.

Iha monitorizasaun refere, ekipa PDHJ hasoru ona komandante PNTL iha eskuadra no komandu Munisipiu, nomós detidu balun iha sela detensaun sira mak mensiona ona, hodi rona no/ka komfirma kona-ba situasaun no kondisaun mak sira enfrenta.

Komfirma katak, sela detensaun balún iha eskuadra nian la utiliza hodi detein detidu tanba instalasaun bee no saneamentu ladiak, odamatan aat, janela aat, plafon aat, fiu eletrisidade la instala ho di'ak, laiha CCTV, nomós osan han ba detidu sira laiha, nune'e detidu sira transfere ka detein iha sela ne'ebé Komandu Munisipál deside hodi hein prosesu tuirmai.

Ekipa observa, sela detensaun hirak ne'ebé la uza ba detein detidu sira, utiliza fali ba armazen hodi rai sasan aat, rai sasan sira ne'ebé prende, nomós balu membru sira uza hodi toba ka deskansa.



Alein-de kondisaun infraestrutura nu'udar deskreve iha leten, ekipa mós nota katak, autoridade PNTL iha eskuadra no komando munisipal menus facilidades operasionais hanesan gas lakrimojêniu, stik, alzema, tameng, radiu komunikaun no/ka telefoni fixu, kámara, komputador, printer ho tinta, livru rejistu dadus detidu tama no sai, laiha luvas no plástiku ka fatin halot mate isin, laiha uniforme ba detidu sira, nomós alokasaun no ezekeusaun orsamentu hahan ba detidu sira ladún iha transpáransia tantu iha sela detensaun Polísia Eskuadra ho Komandu Polísia Munispál.

Komandante polísia Eskuadra sira hateten 'maioria iha Eskuadra polísia laiha osan ne'ebé aloka hodi sosa aihan ba detidu sira ... polísia sira balun tenki hasai osan rasik hodi sosa bee ka biskuit ruma hodi fó ba detidu hodi hein prosesu transfere ba Komando Munisipiu no/ka kuntinua akompaña prosesu hodi submete ba primeiru interogatoriu'.

Problema hirak iha leten, PDHJ relata ona liu hosi rekomendasaun ba entidade relevante no kompetente sira, enkuantu kondisaun sela detensaun iha Timor-Leste kontinua ladun hetan atensaun iha programa no/ka polítika governu nian.

Komfirmadu, kauza hosi kondisaun sela, detidu balun afeta moras grave no balun tenke mate iha sela laran. Kazu konkreta iha tinan 2021 akontese iha sela detensaun Komando Polísia RAEOA.

PDHJ mós toma nota, alein-de polítika no programa governu la fó prioridade ba fatin detensaun sira, servisu kontrolu no/ka supervizaun hosi entidade kompetente sira mós ladun la'o nune'e implementasaun padraun prosedimentu operasional sira ladun efetivu no hamosu violasaun direitus humanus.

PDHJ nu'udar entidade estadu ba promove, proteje direitus humanus no haburas justisa iha Timor-Leste kontinua apresenta no/ka hato'o ba entidade kompetente sira atu toma atensaun, liliu hadia infraestrutura sira, melloramentu sistema atendimentu publiku iha komandu no polísia eskuadra sira, intensifika kontrolu no supervizaun nune'e kombate mal trata no viola sidadaun sira nia direitus humanus.

PDHJ nia monitorizasaun ba detensaun polísia iha teritoriu Timor Leste hahu iha tinan 2016 ate agora nafatin hato'o nia rezultadu no rekomendasaun sira ba instituisaun no Ministeriu Interior, maibe to'o ohin loron seidak iha mudansa signifikante liu-liu infraesturtura, ekipamentus sira no alokasaun orsamentu ba polísia Eskuadra sira.

Purtantu, nota katak instituisaun Polísia Nasional Timor-Leste ladun tau konsiderasaun ba rekomendasaun sira hosi **Provedor de Direitos Humanos e Justiça** no instituisaun sira seluk ne'ebé sempre fó hanoin relasiona atendimentu ba suspeitu sira iha sela detensaun.

3. Direitu Sivil no Política

3.1. Servisu Rejistu Sivil no Notariadu ne'ebé la Efikaz

Publiku kontinua kestiona atendimentu servisu notariadu no rejistu sivil iha teritoriu nasional, iha ne'ebé sidadaun sira susar atu asesu ba dokumentu sira hanesan relasiona ho emisaun ba pasaporte, billete identidade (BI), sertidaun moris, sertidaun mate, sertidaun



kazamentu no karta komportamentu di'ak hodi fasilita sira nia atividade estudu, tratamentu saude no servisu professional sira seluk.

Kuaze sidadaun sira iha munisipiu hotu enfrenta problema ne'ebé hanesan. PDHJ observa, atendimentu servisu notariadu no rejistu sivil ladauk efetivu kauza:

- 1) Facilidades operacionais hanesan makina produs dokumentu sira avaria, liña internet la'õ di'ak, material eskritoriu menus, veikulu uitoan, kombustivel la natoon;
- 2) Demanda hosi saidadaun sira aumenta, rekursu ema iha servisu notariadu no rejistu sivil menus implika ba atendimentu tarde, no menus kapasitasaun ba funsionáriu sira;
- 3) Laiha orsamentu ba atendimentu servisu movel to'õ postu administrativu no suku sira.

Iha tinan ida ne'e, akontese Idoza ho inisial JR idade 64 hosi aldeia Carnú, suku Abafala, postu adminsitrativu Quelecai ne'ebé mate iha edificiu notariadu no rejistu sivil Baucau, bainhira mai trata sertidaun RDTL, no Billete Identidade (BI) hodi halo nia *Automatic Teller Machine (ATM)* iha banku. Matebian ladauk hetan tan dokumentu mak nia presiza, iha hela liña atu tama, maibé matebian monu no familia evakua ba HOREX maibé labele salva vida.

PDHJ komfirma ho Xefe emerjensia Hospital Referral Eduardo Ximenes (HOREX), bainhira familia sira evakua Idoza refere ba hospital ho kondisaun ne'ebé mate ona, nune'e hospital labele halo diagnosa detalla ba matebian hodi deskobre kauza hosi matebian nia mate. Familia mós la hatene kona-ba pasiente nia moras.

Nune'e mós iha Loron, 8 Feveiru 2023, Provedor de Diretos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' akompanha hosi Diretora Promosaun, Sra. Marina Bernardina Gaio, ho Diretor Fiskalizasaun no Monitorizasaun, Sr. Bartolomeu Gonçalves, mós halo enkontru ho Diretor Geral Notariadu, Sr. João Fernando Martins Borges ho nia estrutura iha Diresaun Servisu Notariadu, Dili hodi hato'õ sujestaun sira oinsa bele hadia liu tan servisu atendimentu notariadu nian, hodi hatan sidadaun sira nia preocupasaun.



Foto 19: Provedor de Diretos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' akompanha hosi Diretora Promosaun, Sra. Marina Bernardina Gaio, ho Diretor Fiskalizasaun no Monitorizasaun, Sr. Bartolomeu Gonçalves, foto hamutuk ho ekipa hosi Diresaun Jeral



PDHJ rekomenda ba entidade kompetente hodi toma medida no solusiona problema mak instituisaun infrenta, no melloria mekanizmu servisu ne'ebé responsivu liu ba comunidade sira, nune'e labele prejudika sidadaun sira ba hala'o sira nia vida kotidiana, no bele hakonu sidadaun sira nia direitu.

Enkuantu, rezultadu imediata balun PDHJ nota ona hafoin servisu fiskalizaun ne'e. Hanesan akontese iha RAEOA, ne'ebé halo hadia ona sistema atendimentu ba públiku, aumentu ema no fornimentu kaderneta passaporte hosi nasional ba RAEOA, nomós halo kontrusaun foun ba DRRCN-RAEOA hodi haluan espasu ba atendimentu públiku. PDHJ dezeja, parte hotu iha Timor-Leste kontinua esforsu hodi toma medida ba aktu hirak ne'e, nune'e bele halais atendimentu ba povu tomak.

3.2. Simu Relatoriu Diagnostiku hosi RHTO



Foto 20: Provedor Adjunto Governasaun di'ak Rigoberto Monteiro ho Diretor Fiskalizaun no Rekomendasaun no Juridiku PDHJ foto hamutuk ho Ekipa RHTO iha edifisiu PDHJ Caicoli, Dili, Timor-Leste

Representante Organizasaun Ra'es Hadomi Timor Oan (RHTO) kompostu hosi Diretor Ezekutivu, Sr. Joazito dos Santos ho nia ekipa hasoru Provedor-Adjunto Boa governasaun, Rigoberto Monteiro hodi entrega relatóriu diagnostika kona-ba, alterasaun ba Lei no deketu lei nesesariu sira ne'ebé ligadu ho Eleisaun hodi priénxe Timor-Leste nia obrigasaun sira iha konvensaun kona-ba Direitu Ema ho Defisiénsia (CRPD sigla Inglés), hodi husu PDHJ atu halo analiza juridika ba rezultadu diagnostika RHTO nian iha relatóriu refere hodi rekomenda ba orgaun kompetente.

Provedor-Adjunto Boa governasaun, Rigoberto Monteiro akresenta, PDHJ iha pruntu serbisu hamutuk ho RHTO hodi harmoniza no reajusta termus ema ho defisiensia nian atu reintegra iha formatu monitorizasaun ba eleisaun mak PDHJ sei hala'o, halo estudu no kontinua halo diagnostika ne'ebé klean ba artigu sira relevante, nune'e bele fasilita inisiativa Provedor atu foti medida sira, nomós halo monitorizasaun ba implementasaun Convention on The Rights of Persons with Disabilities (CRPD) iha Timor-Leste.

3.3. Monitoriza Eleisaun iha Timor-Leste

Sidadaun sira nia direitu partisipasaun iha política nu'udar direitu konstitusional, ne'ebé hatur iha artigu 46^o, katak sidadaun hotu-hotu iha direitu atu partisipa, hosi nia rasik eh liu hosi representante ne'ebé hili tiha ona tuir demokrasia, ba vida política no ba asuntu públiku nian iha rai laran.



Sidadaun hotu-hotu iha direitu atu halo no partisipa iha partidu polítiku sira, iha direitu ba hili no ema hili hodi reprezenta povu iha parlamentu nasional ka lideransa komunitaria ne'ebé jenuínu, direta, livre, sekretu no periódika.

Iha tinan ida ne'e Provedor de direitos humanos e Justiça nia ekipa continua tau matan hodi monitoriza eventu kampaña no eleisaun parlamentar no eleisaun suku iha Timor-Leste ne'ebé mak governu liu hosi servisu orgaun eleitoral sira organiza. Tuirmai deskrisaun kona-ba servisu refere.

3.3.1. Monitoriza Eleisaun Parlamentar - 2023



Foto 21: Ekipa PDHJ observa katak, labarik ki'ik sira uza atributu partidu no partisipa moos iha kampaña eleitoral antes tama ba eleisaun parlamentar 2023

Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) nia ekipa hamutuk ema 42 destaka iha teritoriu Timor-Leste hodi monitoriza eleisaun parlamentar 2023. Objetivu prinsipál hosi ekipa refere mak identifika aktu violasaun direitos humanos no aktu iregularidade ba asuntu governasaun di'ak hosi poder públiku sira nune'e bele halo prevensaun ba violasaun hirak ne'e haktuir ba prinsípiu governasaun di'ak no padraun direitos humanos internacional ne'ebé hatutan hosi tratadu internacional relevante sira.

Nune'e ekipa Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) akompaña prosesu eleisaun parlamentar 2023 hahu hosi kampaña eleitoral mak akontese iha teritoriu nasional.

Provedor Direitos Humanos e Justiça nota, durante kampaña eleitoral Partidu Polítiku sira kritika malu, insulta malu, ladun foku ba hato'o programa, hamosu diskriminasaun, rasismu, nomós kampaña la tuir orariu.

Rezultadu monitorizasaun PDHJ iha Dili no Munisipiu sira konsege deteta funsionáriu publiku sira utiliza patrimoniu estadu ba partisipa iha kampaña partidu polítiku sira, involvimentu funsionáriu publiku sira iha kampaña sein lisensa ba sira nia instituisaun no Komisaun Funsau Publika.

Menus kontrolu hosi instituisaun idaidak hasoru nia funsionáriu sira, nuneé fó biban ba funsionáriu hodi abandona servisu durante tempu servisu.

Iha sorin seluk, STAE no CNE ladun hala'o papel ho di'ak ka la foti medidas mak apropiadu hodi kordena ho Autoriedade polísia atu hapara atividade kampaña ne'ebé kontra ona lei eleitoral.

Entretantu, órgaun eleitoral ho entidade estadu, observador nasional no internacional inklui sosiedade sivil iha koperasaun diak. Esforsu hodi susesa eventu refere liu hosi edukasaun votantes no edukasaun sivika ba sidadaun sira.



3.3.2. Monitoriza Eleisaun Lideransa Suku - 2023



Foto 22: Ekipa PDHJ halo observasaun ba eleisaun liderasaun komunitaria iha Sentru Votasaun Suku Uma Boku Natarbora

Enkuantu relasiona ho eleisaun suku, ekipa Provedor de Direitos Humanos e Justiça observa, preparasaun ba realizasaun eventu demokratiku ne'e ladun maximu iha aspetu lojistik, rekursu humanu, ne'ebé laiha tinta enbelazen, bulletim votu laiha kandidatu xefe aldeia no delegadu/a sira nia fotografia. Edukasaun votantes no edukasaun sivika ladun la'o, taxa partisipasaun menus no kuaze votus nulu barak.

Provedor nota Governu nia atensaun no/ka preparasaun ba realizasaun eleisaun suku 2023 menus liu kompara ho eleisaun lejislativa 2023.

PDHJ nia rezultadu monitorizasaun ba eventu kampaña parlamentar no eleisaun suku, hato'o ona ba instituisaun kompetente hanesan Komisaun Nasional Eleisoens (CNE), Komisaun Funsau Publika (CFP), Sekretariadu Tékniku Administraun Eleitoral (STAE), Komisaun Anti Korupsaun (CAC), Ministériu Publiku (MP), nomós Komando Jeral PNTL hodi toma konsiderasaun.



PARTE IV - SERVISU PROTESAUN

Provedor de Direitos Humanos e Justiça nia servisu ida mós mak simu no prosesa keixa sira, halo investigasaun, mediasaun no konsiliausaun hodi buka dalan ba solusiona problema hirak ne'e.

Servisu refere provedoria tutela ba servisu assistensia publika no investigasaun. Nune'e durante tinan 2023, keixa sira ne'ebé tama iha PDHJ, jestaun prosesa ho maneira hanesan deskreve tuirmai:

1. Servisu Jestaun Keixa

Hosi Janeiru – Dezembru 2023, servisu assistensia publika rejista keixa hamutuk 187, simu hosi kesar nain feto 42, mane 142 no anonimu 3. Keixa hirak ne'e rejista iha edifisiu PDHJ sentral Dili hamutuk 107, servisu Delegasaun Territorial Baucau ne'ebé kobre munisipiu Baucau, Lautem, Manatuto no Viqueque rejista keixa 34, servisu Delegasaun Territorial Same ne'ebé kobre munisipiu Manufahi, Ainaro no Aileu rejista keixa hamutuk 19, servisu Delegasaun Teritorial Maliana ne'ebé kobre munisipiu Bobonaro, Covalima, Ermera no Liquiça rejista keixa 12 nomós servisu Delegasaun Territorial Rejiaun Autonomia Espesial Oe-Cusse Ambeno (RAEOA) rejista keixa 15.

Hosi total keixa mak Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça rejista, keixa 61 ekivale 33% relasiona ho violasaun direitos humanos, no keixa 126 ekivale 67% relasiona ho violasaun ba governasaun di'ak. Hosi keixa hirak ne'e 71% kesar na'in sira hato'o direta, 26% liu hosi karta, no 4% via telefone.

Keixa hotu ne'ebé mak rejista ona, servisu simu kesar nomeia ba servisu investigasaun liu hosi sistema elétroniku E-CMS (*Electronic Case Management System*) no entrega mós fixeiru ba servisu investigasaun, hodi nomeia ba Investigador/a sira nune'e halo avaliasaun preliminarriu antes apresenta iha Komite Jestaun Keixa (KJK).

Enkontru KJK hanesan enkontru nível aas liu ne'ebé prezide hosi Provedor, ho nia membru sira mak Provedor Adjuntu no Provedora Adjunta, partisipa hosi Diretora Assistensia Publika, Diretora Investigasaun, pessoal balun hosi diresaun rua refere, nomós legal sira.

Perante forum refere, servisu investigasaun apresenta relatóriu avaliasaun preliminarriu, Provedor no Provedor Adjuntu sira diskute, halo analiza, no deside intervensaun ba keixa sira tuir PDHJ nia kompeténsia.

Nune'e, relasiona ho keixa sira mak rejista eh simu iha 2023, keixa 175 mak apresenta ona iha KJK no keixa 12 mak iha hela prosesu avaliasaun preliminarriu no/ka ladauk aprenzeta iha KJK.

Hosi keixa 175 mak apresenta ona iha KJK, keixa 100 mak loke investigasaun, keixa 12 mak loke investigasaun no hato'o notisia krime, keixa 13 loke refere, keixa 5 prosesa liu hosi mediasaun, keixa 1 halo fiskalizasaun, keixa 14-taka arkiva, keixa 25-taka Haruka, no keixa 5 mak adia desizaun

Enkuantu, haktuir manúal servisu jestaun keixa nian, bainhira PDHJ simu no rejista ona keixa hosi comunidade sira, iha loron sanulu nia laran (loron servisu nian), PDHJ tenki entrega notifikasaun I (dahuluk) ba Kesar Na'in (KN), hodi informa ba Kesar Na'in katak keixa/reklamasan ne'ebé hato'o, PDHJ rejista ona.

Nune'e mós notifikasaun II (daruak), PDHJ iha dever atu entrega tan notifikasaun II ba kesar na'in hodi informa ba kesar na'in kona-ba prosesu ba keixa ne'ebé sira hato'o mai PDHJ.

Durante tinan 2023, servisu asisténsia publika PDHJ produz no distribui ona notifikasaun dahuluk hamutuk 187, no notifikasaun daruak hamutuk 167, enkuantu notifikasaun daruak hamutuk 17 mak ladauk distribui.

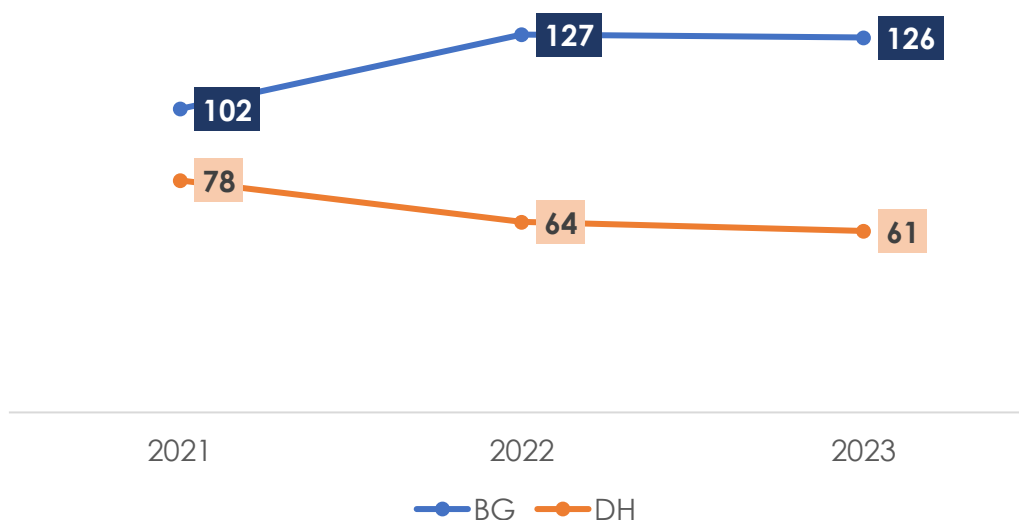
Hamatan ba artigu 33^a, n.4^o Estatutu PDHJ “*Bainhira Provedor de Direitos Humanos e Justiça simu ona informasaun ne'ebé hatudu katak ne'e hahalok krime ida, komete tiha ona ka evidénsia hahalok krime ida nian, Provedor Direitos humanos no Justisa nian bele hatada kazu ne'e ba Prokuradór Jerál Repúblika nian no hafahe informasaun ruma ka dokumentu sira iha ninia pose, ne'ebé bele fó tulun atu hetan lia-loos*”.

Nune'e, iha 2023 Komite Jestaun Keixa halo analiza no identifika, keixa 12 mak iha indisiu krime, nune'e prezisa loke investigasaun no haruka notisia krime ba Ministeriu Públiku (MP) nu'udar na'in ba kazu krime.

PDHJ produz ona notisia krime hamutuk 12, distribui no/ka entrega ona 11, kompostu hosi 4 iha Dili, Baucau ida, RAEOA ida, Bobonaro ida, Covalima ida, no Ermera ida.

Alein-de distribui notifikasaun no notisia krime, servisu jestaun keixa PDHJ mós distribui karta haktuir desizaun KJK, ba Instituisaun Respondente sira. Nune'e iha tinan 2023 servisu jestaun keixa distribui ona karta hamutuk 11 relasiona ho keixa sira ne'ebé loke refere, no karta 23 relasiona ho keixa hirak ne'ebé taka haruka.

Entre tinan 2021 – 2023, PDHJ rejista keixa barak liu kona-ba violasaun governasaun di'ak kompara ho violasaun ba direitos humanos. Enkuantu, kazu violasaun ba direitos humanos tun kompara ho tinan 2021 no 2022. Purtantu, kazu violasaun ba governasaun di'ak tun kompara ho tinan 2022.



Gráfiku 8: Gráfiku ne'e ilustra flutuasaun númeru keixa relasiona ho violasaun ba direitos humanos no governasaun di'ak durante tinan 2021 – 2023



2. Servisu Investigasaun

Iha tinan 2023, Komite Jestaun Keixa (KJK) decide loke investigasaun ba keixa hamutuk 112, no keixa 12 hosi keixa hirak ne'e prezisa haruka mós notisia krime ba entidade competente, nu'udar esklarese ona iha parte anterior hosi dokumentu ida ne'e.

Nune'e, servisu investigasaun PDHJ investiga ona kazu hamutuk 111 kompostu hosi kazu violasaun governasaun di'ak hamutuk 72 no kazu violasaun direitos humanos 39.

Hosi kazu hira mak investiga ona, servisu investigasaun produz no pública ona relatóriu investigasaun final 111, kompostu hosi tipu relatóriu no tipu kazu hanesan ilustra iha tabela tuirmai:

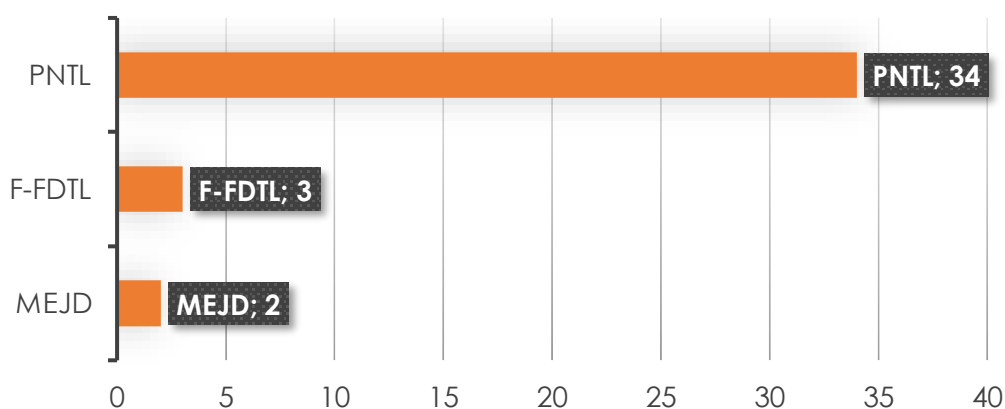
Tabela 1: Numeru Relatóriu Investigasaun ho nia klasifikasaun sira

No	Tipu Relatóriu	BG	DH	Total
1	Relatóriu Final Investigasaun ho Rekomendasaun	8	10	18
2	Relatóriu Final Investigasaun ho Sujestaun	20	3	23
3	Relatóriu Badak / Arkivu	44	26	70
TOTAL		72	39	111

Hosi Total Relatóriu Final Investigasaun hamutuk 111 ne'ebe finaliza no publica iha tinan 2023 inklui mós ho kazu pendenti balun iha tinan kotuk. Enkuantu kazu 33 kompostu hosi kazu violasaun direitos humanos 24 no kazu violasaun prinsípiu governasaun di'ak 19 mak ladauk investigadu, ne'ebé sei kontinua prosesu iha 2024.

Durante tinan 2023, rezultadu hosi investigasaun komfirma instituisaun tolu mak iha indisius halo violasaun direitos humanos, instituisaun hirak ne'e mak Polísia Nacional Timor-Leste (PNTL), FALINTIL – Força Defesa de Timor-Leste (F-FDTL), nomós Ministériu Edukasaun Juventude no Desportu (MEJD), ho número kazu hanesan ilustra iha gráfiku tuirmai:

Kazu Entidade mak Viola Direitos Humanos



Gráfiku 9: Entidade hirak ne'ebé halo violasaun direitos humanos



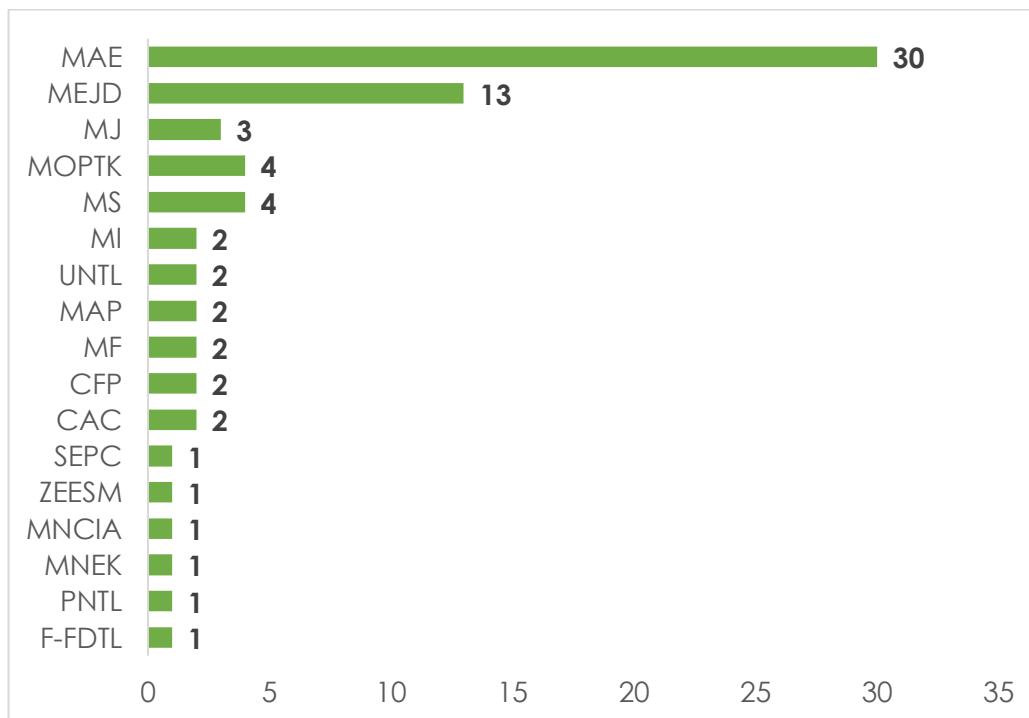
Kazu hirak ne'e relaciona ho violasaun ba direitu ba familia kaben na'in, direitu ba moris, direitu asesu ba tribunal, direitu ba privasidade, Violénsia laek hasoru feto, no violasaun ba direitu liberdade integridade no seguransa, hanesan ilustra iha gráfiku tuirmai:



Gráfiku 10: Tipu Violaun Direitos Humanos mak entidade hirak iha gráfiku 11 komete

Gráfiku ne'e hatudu, Violénsia kontra direito Liberdade no integridade no seguransa mak ass liu, ne'ebé komete hosi membru PNTL sira, bainhira halo atuaun ho aktu Violénsia durante hala'o Knaar.

Alein-de violasaun ba direitos humanos, servisu investigasaun mós halo investigasaun ba kazu violasaun ba governasaun di'ak iha instituisaun 17, hanesan ilustra iha gráfiku tuirmai:



Gráfiku 11: Entidade sira ne'ebé halo violasaun ba princípios governasaun di'ak



Violasaun ba governasaun di'ak mak akontese iha instituisaun hirak ne'e mak administrasaun ladiak, ses hosi poder, nomós ilegalidade, hanesan ilustra iha gráfiku tuirmai:



Gráfiku 12: Tipu violasaun prinsipu governasaun di'ak mak entidade sira iha gráfiku 13 viola

3. Servisu Mediasaun no Konsiliaun

Haktuir ba desizaun KJK, 2023 ne'e servisu medisaun no konsiliaun rejista kazu hamutuk lima kompostu hosi kazu violasaun ba governasaun di'ak 4, no violasaun ba direitos humanos ida, no aumenta tan kazu violasaun direitos humanos ida ne'ebé pendente no/ka ladauk finaliza nia prosesu iha tinan 2022.

Hosi kazu sira mak mensiona, kazu violasaun governasaun di'ak rua ho número C.2126/BG/2023 no C.2145/BG/2023 rezolidu, enkuantu kazu rua seluk ho número C. 2116/BG/2023 no C. 2176/BG/2023 tama ona iha faze pre-mediasaun.

Purtantu, ba kazu rua kona-ba violasaun direitos humanos, kazu ho número C. 2074/DH/2022 rezolidu, enkuantu kazu ho número C. 2223/DH/2023 tama ona iha prosesu pré-mediasaun.

4. Servisu Haree Tuir Rekomendasaun

Artigu 47 aliñea (3) hosi Lei Nú. 7/2004 kona-ba Estatutu PDHJ hateten "Orgaun ne'ebé simu rekomendasaun hosi PDHJ, iha prazu loron 60 nia laran, tenki informa ba Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça kona-ba medida sira ne'ebé nia foti atu kumpri ka implementa rekomendasaun hirak ne'ebé simu ona.

Nune'e jestaun PDHJ liu hosi servisu assisténsia pública mak toma responsabilidade ba servisu haree tuir rekomendasaun hirak ne'ebé PDHJ hato'o ba entidade relevante sira



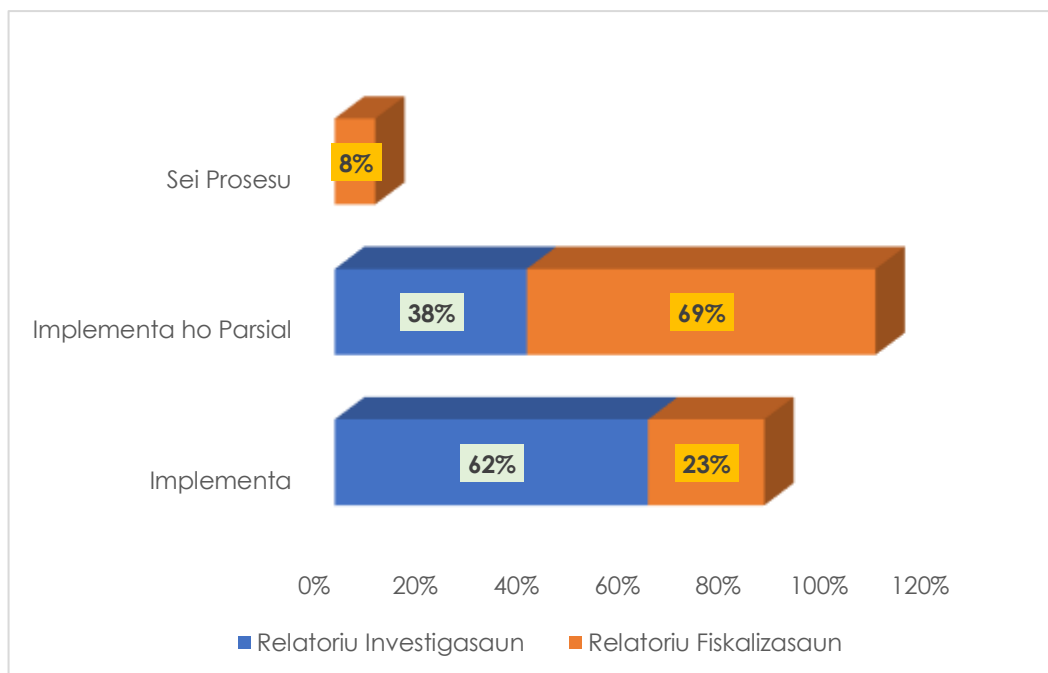
relasiona ho rekomendasaun sira kona-ba servisu investigasaun nomós servisu fiskalizaun nian.

Bainhira entidade respondente sira implementa rekomendasaun hirak ne'ebé PDHJ fó sai nu'udar resposta eh hatan ba Kesar Nain sira nia preokupasaun, nune'e bele lori eh promove servisu ida ne'ebé fó satisfasaun ba sidadaun sira.

Nune'e PDHJ liu hosi servisu assistensia publika kontinua haree progresu implementasaun ba rekomendasaun sira. Enkuantu progresu implementasaun rekomendasaun klasifika ba 3 mak hanesan: Implementa, Implementa ho Parsial no Sei Prosesu.

- Implementa katak instituisaun respondente fo resposta verbal no eskrita mai PDHJ,
- Implementa ho parsial katak instituisaun respondente fo resposta verbal deit; no
- Sei prosesu signifika katak instituisaun respondente sira seidak fo resposta (verbal no eskrita) mai PDHJ.

Iha tinan 2023, servisu assistensia publika hare tuir prosesu implementasaun rekomendasaun hamutuk 22 kompostu hosi Relatóriu Investigasaun Final (RIF) 8 kona-ba Direitus Humanus 4 no Prinsipiu governasaun diak 4, no Relatóriu Tematiku 14. Progresu implementasaun ba rekomendasaun mak hato'o ba entidade respondente sira hanesan ilustra iha gráfiku tuirmai:



Gráfiku 13: Progresu implementasaun rekomendasaun mak PDHJ haruka ba entidade relevante sira

4.1. Haree Tuir Rekomendasaun hosi Relatóriu Investigasaun Final (RIF)

Servisu assistensia publika haree tuir rekomendasaun hosi relatóriu investigasaun final 8, relatóriu hirak refere relasiona ho kazu violasaun direitus humanos 4 no kazu violasaun



governasaun di'ak 4. Progresu implementasaun ba rekomendasaun hirak ne'e hanesan deskreve tuirmai:

- 1) Rekomendasaun hosi relatóriu ba kazu ho númeru C. 1443/2019/DH haruka ba F-FDTL, no rekomendasaun sira implementa ho parsial;
- 2) Rekomendasaun hosi relatóriu ba kazu ho númeru C. 1656/2020/DH haruka ba instituisaun PNTL, no rekomendasaun sira implementa;
- 3) Rekomendasaun hosi relatóriu ba kazu ho númeru C. 1846/2021/BG haruka ba instituisaun CFP, no rekomendasaun sira implementa;
- 4) Rekomendasaun hosi relatóriu ba kazu ho númeru C. 1967/2022/BG haruka ba MAE nomós PAM Dili, no rekomendasaun sira implementa;
- 5) Rekomendasaun hosi relatóriu ba kazu ho númeru C. 2063/2022/BG haruka ba MJ, no rekomendasaun sira implementa ho parsial;
- 6) Rekomendasaun hosi relatóriu ba kazu ho númeru C. 2071/2022/BG haruka ba MTC, Konsellu APORTIL I.P, no CFP, rekomendasaun sira implementa ho parsial;
- 7) Rekomendasaun hosi relatóriu ba kazu ho númeru C. 2013/2022/DH haruka ba PNTL no Ministeriu Publico Baucau, no rekomendasaun sira implementa;
- 8) Rekomendasaun hosi relatóriu ba kazu ho númeru C. 2106/2023/DH haruka ba PNTL no PGR, rekomendasaun sira implementa;

Haktuir ba deskrisaun iha leten, progresu implementasaun ba rekomendasaun sira iha RIF tinan 2023, 62% rekomendasaun implementa, no 38% rekomendasaun implementa ho parsial. Ne'e hatudu katak, entidade estadu sira iha vontade diak ba serbisu hamutuk ba promove governasaun di'ak no proteje direitos humanos tuir konstituisaun RDTL.

4.2. Haree Tuir Rekomendasaun hosi Relatóriu Fiskalizasaun

PDHJ mós halo fiskalizasaun ba asuntu temátiku sira relasiona ho direitu sivil no polítika, direitu ekonomia, social no kultura, nune'e iha tinan 2023, servisu fiskalizasaun no rekomendasaun produz relatóriu no hato'o rekomendasaun ba entidade 14, hanesan deskreve tuirmai:

- 1) Rekomendasaun kona-ba fiskaliza “Projetu dada bee-moos ne'ebe abandona hela iha Suku Lako-Liu, Postu Administrativu Quelicai, Munisipiu Baucau” hato'o ba MAE, MOP, ADN no CAC, implementa;
- 2) Rekomendasaun kona-ba fiskalizasaun ba projetu rehabilitasaun eskola teknika Peskas, Atauro (Kazerna, profesor nebe abandonadu) hato'o ba MEJD no CAC, no implementa ho parsial;
- 3) Rekomendasaun kona-ba fiskalizasaun ba Edifisiu foun Administrasaun, Armazen no Dormitoriu iha Postu Administrativu Hatolia A, Munisipiu Ermera nebe abandonadu hato'o ba MAE no CAC, Implementa ho Parsial;
- 4) Rekomendasaun sira kona-ba monitorizasaun Fatin Detensaun Polisia iha Timor-Leste, hato'o ba PNTL, MI, MS, MJ, no Defensor Publiku, implementa;
- 5) Rekomendasaun sira kona-ba monitorizasaun Prizaun iha Timor-Leste, hato'o ba Parlamentu Nasional Komisaun A, GPM, MJ no Ministeriu Publiku, implementa;



- 6) Rekomendasaun kona-ba monitorizasaun iha Merkadu Taibesi, Suku Lahane Oriental, Postu Administrativu Nain Feto, Munisipiu Dili hato'o ba PAM Dili, MClA, Implementa ho Parsial;
- 7) Rekomendasaun sira kona-ba Rezultadu Monitorizasaun "Atendimentu Publiku iha Diresaun Rejistu Civil no Notariadu, Ministeriu Justisa" hato'o ba MJ, implementa ho parsial;
- 8) Rekomendasaun sira kona-ba Relatóriu Monitorizasaun Kampanha no Eleisaun Parlamentar hato'o ba PN, MAE-STAE, CNE, PNTL, CFP, CAC no MS, implementa ho parsial;
- 9) Rekomendasaun kona-ba monitorizasaun Eleisaun Suku 2023 hato'o ba MAE no STAE, sei prosesu, katak ladauk iha resposta hosi MAE no STAE;
- 10) Rekomendasaun kona-ba Monitorizasaun ba Funsionáriu Motorista nebe abandona servisu iha Postu Administrativu Fatuberliu, Munisipiu Manufahi hato'o ba MAE no CFP, implementa;
- 11) Rekomendasaun kona-ba Monitorizasaun ba Alegasaun Distribuisaun no Utilizasaun Kupon Kombustivel iha Administrasaun Munisipiu Manatuto hato'o ba MAE, implementa ho parsial;
- 12) Rekomendasaun kona-ba Rezultadu Monitorizasaun kona ba Atendimentu Publiku iha Aeroportu Internasional Nicolau Lobato Dili hato'o ba MAP, MF, MI no MOPTK, implementa ho parsial;
- 13) Rekomendasaun kona-ba aktu agresaun Fisika brutal hosi Membru Falintil - FDTL hasoru Sidadaun Joven iha 1 Janeiru 2023, iha Suku Suai Loro, Postu Administrativu Suai, Munisipiu Covalima, hato'o ba F-FDTL, implementa ho parsial;
- 14) Rekomendasaun kona-ba envolvimentu Membru F-FDTL iha Aldeia Leopa, Suku Dato, Postu Administrativu Liquisa, Munisipiu Liquiça, hato'o ba MD, F-FDTL, implementa ho parsial.

Rekomendasaun sira relaciona ho servisu fiskalizaun ba asuntu temátiku sira nu'udar deskreve iha leten, 23% implementa, 69% implementa ho parsial, enkuantu 8% sei prosesu. relatóriu fiskalizaun relaciona ho asuntu sira iha leten, nia rekomendasaun sira, alein-de PDHJ haruka ba instituisaun repondente, PDHJ mós haruka ba Primeiru Ministru, Defensoria Pública no Parlamentu Nasional Komisaun A no B.

Purtantu, orsamentu sai tarde, menus rekursu umanu nu'udar kauza prinsipal ba servisu investigasaun, mediasaun no konsiliaun, nomós haree tuir rekomendasaun labele realiza tuir tempu.



PARTE V - SERVISU ASISTÉNSIA JURÍDIKA, ADMINISTRATIVA NO PESKIZA

Provedor de Direitus Humanos no Justisa (PDHJ), nu'udar órgaun independente ida ne'ebé harii ho baze Konstituisaun Republika Demokrátika Timor-Leste, atu haree no buka hatan sidadaun sira nia problema hasoru poder públiku sira, verifika karik aktu sira ne'e tuir duni lei ka lae, mós prevene no hahú prosesu tomak hodi haburas fali justisa. Halo avaliasaun ba kazu konkretu sira no hato'o rekomendasaun ba orgaun kompetente.

Enkuantu, PDHJ bele husu deklarasaun inkonstitusionalidade, nomós hato'o ba Tribunal Supremu Justisa nian atu verifika medida lejislativu sira ne'ebé la tuir lei inan, hodi bele konkretiza loloos norma sira lei-inan nian.

Servisu ne'e provedoria operacionaliza ona, nu'udar define iha artigu 13º, dekretu Lei n.º 25/2011, de 13 de Abril, 1º alterasaun ba Dekretu Lei n.º 31/2016, de 13 de julho kona-ba Organika Provedoria dos Direitos Umanos no Justiça, provedoria estabelese unidade assisténsia jurídika, administativu no peskiza hodi halo peskiza, analiza ba kazu sira mak tama ka PDHJ konsentra, haree ba kestaun administativu no legal hodi produz no hato'o rekomendasaun ka paraser ida ne'ebé apropiadu, adekua, no/ka responsivu.

Iha tinan 2023, servisu assisténsia jurídiku, administativa no peskiza hala'o ona Knaar no hatan ba asuntu sira nu'udar deskreve tuirmai.

1. Husu Deklarasaun Inkonstitusionalidade

Artigo 128.º ne'e koalia kona-ba passagem apozentasaun ba polísia sira iha PNTL, katak hafoin hala'o Knaar minimu tuir lei jeral nian, tama ba situasaun apozentasaun ka reforma bainhira to'o ona tinan 60, ka komfirma katak labele hala'o ona funsaun iha PNTL tanbá inkapaz fiziku ka psikikamente.

Enkuantu, iha loron 16 fulan Juñu 2023 Ministeriru Interior no Komando Jeral PNTL realiza apozentasaun daluk ba membru polísia hamutuk 158 ne'ebé hala'o ona kanar duran tinan 20. Enkuantu desizaun refere hamosu polémika iha públiku nomós insatisfasaun hosi membru polísia hirak ne'e.

Hatan ba kestaun ne'e, Provedor uza kompetensia konstitusional Artigu 150 ba halo Fiskalizaun abstrata konstitusionalidade hodi husu deklarasaun inkonstitusionalidade ba artigu 128º hosi decreto-Lei N.º 69/2022 de 28 de Setembro, estatutu professional ba pessoal ho funsaun polísiais iha instituisaun Polísia Nasional Timor-Leste (PNTL).

Provedor entrega ona petisaun refere ba tribunal rekursu iha fulan jullu 2023, halo mós komunikadu imprensa no dirizi mós karta ba entidades relevante sira hanesan:

- a) Prezidente da República
- b) Prezidente Parlamentu Nasional
- c) Prezidente Komisaun B Parlamentu Nasional
- d) Ministru Prezidencia Konsellu Ministru
- e) Ministru interior, no



f) Komandante Jeral da PNTL

Provedor hakarak informa ba parte hirak ne'e relaciona ho servisu fiskalizaun abstrata konstitusionalidade refere, tanba aplikasaun ba artigo 128.º ne'ebe hamosu polemika iha publiku. Nune'e liu hosi deklarasaun Tribunal rekursu bele rezolve diverzencia mak akontese relaciona ho prosesu reforma obrigatoriu pesoal sira iha Instituisaun PNTL.

Provedor simu resposta hosi Tribunal Rekursu, Bazeia ba konteudu akordaun hosi Tribunal hodi deklarar artigo 128.º la-inkonstitusional tanba, direitu ba traballu ne'ebe prevee iha artigo 50.º KRDTL nu'udar direitu fundamentál ida maibé direitu refere la hola parte ba kategoria direitu liberdades no garantias ne'ebe mak previstu iha artigo 95.º nú.2 alinea e) KRDTL, nune'e mós direitu ba traballu la tama kategoria ne'ebé mak ezize lei restritivu tuir ezizencia artigo 24.º KRDTL.

2. Paraser ba Entidade Esterna no Interna PDHJ

2.1. Paraser ba Entidade Esterna

Iha tinan ida ne'e servisu jurídku PDHJ elabora ona nota juridika no karta akompañamentu ne'ebé Provedor envia ona ba entidade sira hanesan deskreve tuir mai:

- 1) Provedoria solisita karta ba Gráfika Nasionál husu publika despaixu normativu nú. 1/2023 de 8 de março iha Jornal da República. Despaixu refere kona-ba regulamentasaun ba selesaun, nomeasaun no destituisaun ba Provedor Adjuntu sira iha PDHJ hodi koadjuva Provedor Direitus Humanus no Justisa.
- 2) Provedor hato'o karta ba Administrador Munisipiu Aileu ne'ebé impede no/ka kansela atividade debate públiku ne'ebé organiza hosi Movimentu Juventude Município Aileu ho tema "Construir Uma Nova Soceidade Justo e Solidário" subtema "Garante Estabilidade Política hodi Hakbi'it Governasaun di'ak ba Dezenvolvimentu Munisipiu Aileu ida di'ak liu;
- 3) Provedor hato'o nota juridika ba Ministru Administrasaun Estatal kona-ba deklarasaun diskriminativa Administradór Postu Administrativu Lautem ne'ebe bandu fetu kandidata-an ba xefe do suku;
- 4) Provedor mós hato'o karta informativu ba Komandante Jerál PNTL, Haruka mós kopia hosi karta refere ba alta entidade oioin hanesan Prezidente República, Prezidente Parlamentu Nasionál, Primeiru-Ministru, Prezidente Tribunál Rekursu, Prezidente Komisaun B Parlamentu Nasionál, Ministru Interiór, Ministru Justisa no Prokuradór-Jerál República, relaciona ho atuasaun oknum polisiál ne'ebé la loos no la tuir lei.

2.2. Pareseres ba Servisu Interna PDHJ

Hodi asegura funcionamentu provedoria tuir lei no/ka norma legal sira mak vigora, durante tinan 2023, servisu asisténsia jurídku, administrativa no peskiza halo komentariu no parser relaciona ho servisu jestaun keixa, servisu investigasaun, servisu fiskalizaun, servisu auditoria no inspesaun interna, servisu adminsitrasaun no finansas, nomós nota juridiku ba provedor no provedor adjuntu sira, nu'udar deskreve tuirmai:



- 📖 Halo komentariu no fó pareser legal ba relatóriu investigasaun final (RIF) hamutuk 37 kompostu hosi kazu direitus violasaun humanus hamutuk 14 no kazu violasaun ba governasaun di'ak hamutuk 23.
- 📖 Halo komentariu no fó pareser legal ba relatóriu fiskalizasaun (regular no urgente) hamutuk 20 relasiona ho servisu STAE Baucau; Uma Kbiit Laek (UKL) Manufahi, prizaun PNTL prende gerobak, profesores baku estudante iha lautem, estudante mate iha lautem, konstrusaun postu saude, uma ba doutor iha Maliana, eleisaun suku 2023, kazu Lourba-Maliana, Diresaun Nasional Rejistu Sivil no Notariadu, Minitériu Justisa, idozus mate iha notariadu Baucau, konstrusaun ponte iha suku Ailelo-Ermera, konstrusaun moru, kozinha no sintina iha covalima, insidente membru F-FDTL tiru joven iha Liquiça, insendiu merkadu taibesi, eleisaun parlamentar 2023, sesta bazika no fos aat. Rezultadu hosi asuntu hirak ne'e nu'udar deskreve ona iha parte servisu prevensaun no rekomendasaun iha relatóriu ida ne'e.
- 📖 Prepara nota juridiku ba Provedor no adjuntu hamutuk 35, nu'udar fonte informasaun ba provedor hodi toma desizaun ruma.
- 📖 Halo komentariu no fó pareser legal ba relatóriu Gabinete Inspesaun no Auditoria Interna (GIAI) hamutuk 5 relasiona ho isar Bandeira (2021), Relatóriu Janeiru-Dezemburu 2022 servisu Gabinete Inspesaun nian, prezensa funsionáriu iha estadu emerjensia, serka sanitaria, isar Bandeira (2022), haree no hadia formatu no asuntu tékniku legal sira ba dokumentu Delegasaun Teritorial sira.
- 📖 Prepara nota informativu ba DAP relasiona ho keixa sira ne'ebe mak tama iha PDHJ hamutuk 10 relasiona ho ema hotu nia direitu asesu ba justisa, krime sona malu iha festa laran iha postu Babulu – Nunumalau, Uatolari, lamentasaun hasoru presidente CFP no komisarius CFP, kazu Nuc Tribunal 0074/15.ERERM, Nota juridiku kona-ba ASSEPOL, pareser ba Sr. Provedor kona-ba keixa C-2247/2023 keixa Aimetí Laran, halo pareser ba keixa NUK C.2237/2023, nota informativa ba DL 24/2025 kona-ba kareira espesialista anti corupsaun, nota juridiku ba kazu diretor PCIK fo arma ba nia oan tiru karau (pekulatu de uzu), pareser ba keixa C.2215/2023, pareser ba keixa C.2264/2023, pareser ba keixa C.2261/2023.
- 📖 Prepara pareser legal no adendum/kontratu servisu aprovisionamentu ne'ebe selebra entre PDHJ ho kompania fornecedor sira hamutuk 39.

3. Divulga Lei ba Funsionáriu Sira

Servisu assistensia jurídiku, administrativu no peskiza divulga ona Dekretu Lei nú. 31/2009, 18 Novembro kona-ba Organica Serviço Migração nian, Dekretu Lei nú. 21/2019, 31 Jullu kona-ba Organica Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego, nomós Dekretu Lei nú 13/2012, 7 de Março kona-ba Carreiras dos Profissionais Saude, hodi eleva koñesimentu funsionáriu PDHJ kona-ba lei sira mak liga ho servisu PDHJ nian iha área Direitos humanos no Prínsipiu governasaun diak, nune'e bele mellora liu servisu ba publiku. Funsipnariu hirak ne'ebé partisipa iha atividade ne'e hamutuk ema nain 28 kompostu hosi: servisu delegasaun territorial Baucau ema nain 8, servisu delegasaun territorial Maliana ema nain 6, servisu delegasaun territorial Same ema nain 7 no servisu delegasaun RAEOA ema nain 7.



4. Dezenvolve Kuadru Legal no Prosedimentu Administrativu

Iha tinan ida ne'e servisu assistensia jurídika, administrativu no peskiza PDHJ halo estudu no analiza balun hodi haforma mekanismu interna sira nune'e bele garante funsionamentu institusional ida ne'ebé efetivu.

4.1. Konsultasaun ba Projetu Decretu Lei kona-ba Estrutura Organika no Estatutu Pessoal PDHJ

Despaxu provedor N.25/2023 datada 15 de Agosto de 2023 estabesele ekipa konsultasaun ba revizaun Dekretu Lei n.º 25/2011, de 13 de Abril, ho nia 1º alterasaun ba Dekretu Lei n.º 31/2016, de 13 de julho kona-ba Orgânica da Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça.

Ekipa refere lidera hosi Unidade Assisténsia Jurídika, Administrativa no Peskiza (UJAP), ne'ebé hala'o servisu refere durante loron 60, hodi apresenta rezultadu final konsultasaun kuadru jurídiku refere.

Ekipa halo konsultasaun ho funsionáriu sira iha PDHJ Dili, nomós Delegasaun Teritorial Baucau, Maliana, Same no RAEOA. Iha Novembru 2023, ekipa finaliza esbosu “**Projetu Decretu Lei kona-ba Estrutura Organika no Estatutu Pessoal PDHJ**”.

Projetu dekretu lei refere haruka ona ba Ministeriu Prezidesia Konsellu do Ministru (MPCM) nian, Ministeriu Finansas (MF), no Comisaun da Função Pública (CFP) hodi rona sira nia hanoin relasiona kuadru juridiku refere.

Purtantu, iha fulan Dezembro nia laran, ekipa hetan ona resposta hosi CFP, enkuantu ekipa ladauk simu resposta hosi MF no MPCM.

4.2. Assistensia Jurídika no Administrativa

Iha 2023 servisu assisténsia jurídika, administrativa no peskiza elabora ona despaxu kona-ba nomeasaun ekipa júri ba rekrutamentu jurista, nomeasaun ekipa revizaun kuadru jurídiku PDHJ, alterasaun ba desizaun ba funsionáriu sira Provedoria Direitos Humanos nian sira kona-ba faltas injustifikadas, Delegasaun Kompeténsia Provedor ba Diretór Finansas no Sekretariu Ezekutivu PDHJ, nomeasaun juri ba konkursu aprovizionamentu, nomesasaun membru Konsellu Konsultivu foun, nomeasaun ekipa monitorizasaun ba Eleisaun Parlamentar, ajudu de kustu ba ekipa monitorizasaun, nomós despaxu kona-ba ajudu de kustu ba Munisipiu sira ne'ebé hala'o servisu viajén lokal iha Postu Administrativu ne'ebé remotas no estremamente remotas.

Alein-de prepara dokumentu hirak iha leten, servisu UJAP mós prepara no/ka hadia dokumentu sira kona-ba estensaun *Memorandum of Understanding* (MoU) entre PDHJ ho UNTL, MoU entre PDHJ ho RAEOA, nomós MoU entre PDHJ ho MAE.



PARTE VI - DEZENVOLVIMENTU NO FUNSIONAMENTU INSTITUSIONAL

1. Servisu Planeamentu, Dezenvolvimentu no Orientasaun Estratéjika

1.1. Enkontru Konsellu Konsultivu:

Regulamentu internu konsellu konsultivu (RIKK) Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça, artigu 1, konsellu konsultivu nu'udár orgaun koletivu, konsulta iha misaun atu halo balansu periódiku ba atividades Provedoria atraves partisipasaun sociedade sivil.

Nune'e iha tinan 2023, realiza enkontru konsellu konsultivu dala ida datada 14 Abril 2023, ne'ebé ko'alia kona-ba perfil provedor Adjuntu sira hodi kuadjuva Provedor. Membreu Konsellu Konsultivu sira mak Vice Prezidente CCITL Sr. Julio Fernandes, Diretora JSMP Sra. Ana Paula Marcal, MANEO, Oekusi Sra. Ramila da Costa, Prezidente KSTL Sr. Almeiro J. Vila-nova Gouveia, Prezidente AHDMTL Sr. Gabriel Ponciano de Sousa, Prezidente Rede Feto Sra. Zelia Fernandes, Prezidente AJTL Sra. Zevonia Vieira, Diretora ALFeLa Sr. Marcelina M.F. Amaral, representante Komunidade Muslimanu Abdula Inasio Antonio Soares, Program Manager Arqoiris Sra. Elang da Cruz, NGO Roman Luan, Atauro Sr. Marcelo Belo Soares, Igreja Evanjelika Assembleia de Deus Pt. Apolináriu Martins, no Socia JU,S Sra. Maria Agnes Bere.

1.2. Enkontru Konsellu Diretivu

Regulamentu Konsellu Diretivu (RKD), artigu 2, Natureza, Konsellu direktivu hosi Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça, nu'udár orgaun koletivu koordenasaun, apoiu no konsulta téknika ne'ebé iha misaun atu ajuda no garante atuasaun uniatária no íntegra total provedoria ho objetivu atu hakbiit nia atividade sira.

Konsidera mos katak atividade ba enkontru Konsellu Diretivu (EKD) realiza tanba prevee ona iha planu asaun anuál PDHJ, ho nune'e, durante tinan 2023, realiza EKD dala neen hodi ko'alia kona-ba monitorizasaun, avaliaasaun, akuntabilidade, no aprende (MEAL sigla Inglés), Subsidiu 20%, Padrau Servisu Operasional (SOP sigla Inglés) planu no ejekusaun orsamentu, Revizaun sirkular utilizaasaun karreta no motorizada, Preparasaun enkontru SEANF tinan 2024.

Iha EKD daruak ko'alia no/ka apresenta kona-ba *Job Analysis*, preparasaun ba selesaun por meritu ba kargu diretores no xefia, nomós rekolokasaun funsionáriu sira, no iha EKD datoluk ko'alia kona-ba realokasaun orsamentu ba tinan 2023, nomós Planu Asaun Anuál (PAA) ba tinan 2024.

Purtantu iha EKD dahaat ko'alia kona-ba relatóriu auditoria, iha EKD Dalima aprejentasaun planu estratéjiku 2024 – 2028, no enkontru konsellu direktivu ikus liu iha 2023 koalía kona-ba rekolokasaun no hasa'e grau funsionáriu.

2. Servisu Inspesaun, supervizaun no Auditoria

Durante tinan 2023, Servisu Inspesaun PDHJ halo ona Inspesaun no Avaliasaun ba Ezekusaun orsamentu no dezempeñu servisu tinan 2023 nian iha diresaun hotu PDHJ nian, Nasionál no Delegasaun Teritorial sira; Lisensa no faltas funcionáriu PDHJ; nomós Jestaun Kareta no Motorizada (Manutensaun no Reparasaun Sira);

Alein-de halo inspesaun no avaliasaun, servisu inspesaun PDHJ mós halo investigasaun ba kazu Empréstimu Osan hosi Funسیونáriu PDHJ DT Same, no Kazu Dezentendimentu entre funcionáriu iha DT Maliana.

Relatóriu hosi servisu hirak ne'e servisu Inspesaun hato'o ona ba entidade competente no relevante sira. Gabinete Inspesaun hakarak rekomenda ba Provedor hodi implementa Dekretu do Governu No.5/2011, 29 de Junho kona-ba *Regulamento do Hastear da Bandeira Nacional em Dias Solenes*, nomós *Hastear da Bandeira Nacional nas Instituições do Estado*.

3. Servisu Planeamentu, Monitorizasaun no Estatistika

3.1. PDHJ Aprejenta Relatóriu Anuál 2022 Iha PN



Foto 23: Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' akompaña hosi Provedor Adjunto Governasaun di'ak ho kargu Chefia no Diretores PDHJ apresenta Relatóriu Anuál 2022 iha plenaria Parlamentu Nacional, datada 24/07/2023.

Relatóriu anuál 2022 nia kompozisaun bazeia ba prioridades estratéjika haat, respetivamente:

- (1) Asegura kapasidade no independénsia PDHJ hodi garante PDHJ implementa ba mandatu ho di'ak;
- (2) Asegura katak Autoriedade pública no comunidade sira iha kuñesimentu di'ak kona-ba direitos humanos no governasaun di'ak;



- (3) Garante katak Autoriedade pública sira halo prevensaun no korresaun ba violasaun ba prinsípiu direitos humanos no governasaun di'ak; nomós
- (4) Ema vulneravel sira iha protesaun hasoru violasaun direitos humanos no bele hetan asesu ba atendimentu Públiku ne'ebé di'ak.

Hodi atinje objetivu estratéjiku importante haat refere, jestaun PDHJ hala'o esforsu masimu posivel liu hosi servisu formasaun/treinamentu kona-ba direitos humanos no governasaun di'ak, simu kesar no investigasaun ba kazu sira kona-ba violasaun direitos humanos no prinsípiu governasaun di'ak, fiskalizasaun no rekomendasaun ba instituisaun pública sira; nomós Prinsípiu governasaun diak no jestaun institusionál hodi atinji objetivu fundamentál ne'ebé proteje no promove direitos humanos no promosaun governasaun di'ak.

Deputadus sira iha Parlamentu Nasional hato'o kritika, no apresia ho servisu Provedor nian, sujere ba Provedor atu mantein servisu diak liu tan hodi Promove direitos humanos no prinsípiu governasaun diak iha nasaun Timor-Leste.

3.2. Revizaun Planu Estratejiku



Foto 24 Provedor, Provedor Adjuntu no Funsionariu PDHJ sira foto hamutuk ho parseiru sira iha sesaun konsultasaun revizaun ba PDHJ nia planu etratejiku

Sosiedade Timor-Leste kontinua enfrenta situasaun oi-oin ne'ebé afeta ba sira nia direitu no liberdade fundamentál. Akontese krize no impasse política iha periodu no/ka dekade hira ba kotuk, ne'ebé hosik hela ka hamosu fitar violasaun Direitos Humanos no injustisa. Ema barak lakon esperansa, liu-liu povu ki'ik sira kontinua buka justisa, maibé dala-barak injustisa deit mak sira hetan.

Hatetu ba kestaun sosial no política rai laran nomós demanda global nian, iha mandatu ida ne'e, provedor hakarak halo ajustamentu ba PDHJ nia planu etratejiku hodi ordena servisu Provedor nian durante periodu 2024 – 2028.



Inisiativa ba ajustamentu ka revizaun ba planu estratejiku ne'e nu'udar espasu pojetivu ida hodi harii enerjia foun, nune'e bele dezempeña papel diak liu tan no bele responde espetativa povu nian, tuir estratejia no/ka polítika mak atualmente eziste.

Hodi garante no/ka asegura planu ida ne'ebé responsivu, iha loron 12 fulan Setembru 2023 Provedor de Direitos Humanos e Justiça konvoka enkontru konsultasaun parseria iha Salaun Auditorium Ministeriu Justisa, Caicoli, Dili, hodi rona parseiru sira nia perspetiva relativa ho servisu Provedor nian, servisu ne'ebé parte sira bele kontribui, identifika obstaklu sira ne'ebé parte sira infrenta durante eh bainhira servisu hamutuk ho Provedor, nune'e bele hamosu alternativa solusaun hodi melloria servisu koperasaun ba oin.

Konsultasaun ne'e hetan partisipasaun hosi parseiru estratejiku sira (organizasaun no individu) hamutuk ema nain 72 kompostu hosi feto 36 no mane 36, entidade hirak ne'e mai hosi Igreja Evangélica Assembleia de Deus Timor-Leste, FALINTIL - Forsa Defeza Timor-Leste, Ministeriu Defeza, Ministeriu Justisa, Polisia Nacional Timor-Leste, Comição Anti Corupção, Judicial System Monitoring Program (JSMP), ALFELA, UNTL, Centro Chega.IP, ONU-DU, AHMD-TL, HAK, AJTL, UN Woman, MSSl, Ministeriu Interior, UN Human Rights, Uniaun Europeia, no Procurador Geral da Republica

Iha sesaun abertura enkontru konsultasaun parseria ne'e, Segundu Vice-Presidente Parlamentu Nasional, Deputadu **Alexandrino Nunes** akresenta, durante tinan 20 Timor-Leste nia independénsia, nota barak hosi PDHJ foku deit ba keixa sira. Nune'e lejislador ne'e husu ba Provedor atu tau matan ho seriu no didiak ... servisu ho matan moris neon nain, brani hatudu liman-fuan ba kanek sira, ba hahalok sira ne'ebé hamosu injustisa no violasaun ba Direitos Humanos.

PDHJ labele hein deit simu keixa, maibé tenke tun ba terrenu hodi halo investigasaun rasik, tanba problema barak iha baze, ladun mosu iha leten. PDHJ tenke sai responsivu liutan, ko'alia maka'as liutan kona-ba problema sira direitos humanos no justisa nian.

Segundu Vice-Presidente Parlamentu Nasional Deputadu **Alexandrino Nunes** husu PDHJ hato'o relatóriu ne'ebé analítiku, kritikku no objetivu nune'e bele tulun Parlamentu Nasional hodi halo lei no fiskalizaun ba polítika sira Governu nian ho diak, efisiente no efikaz.

Alein-de ne'e jestaun PDHJ mós organiza kolokiu internal durante loron lima entre dia 25 – 29 Outubro 2023, hodi diskute asuntu operacional relativa ho desenvolvimentu institusional, no asuntu estratejiku sira relasiona ho fornimentu servisu ba grupu alvu sira. Prosesu revizaun ba planu estratejia PDHJ ne'e, define ona vizaun, misaun, prinsipiun no valores PDHJ, objetivu estratejiku sira, nomós programas no atividade ba tinan lima mai.

Atividade ne'e organiza hosi Gabinete Sekretariu Ezekutivu *Provedoria dos direitos humanos e Justiça*, fasilita no elabora hosi **Métodio Caetano Moniz**, no hetan apoiu hosi Tékniku Especializadu Programa no Planeamentu *Provedoria dos direitos humanos e Justiça* **Martinho Moniz**.

3.3. Avaliasaun no Retiru Anuál 2023

Hodi hamoris vontade, espiritu servisu ekipa forsa traballu PDHJ nian, nune'e antes hakotu tinan fiskal 2023, diretiva PDHJ realiza avaliasaun no retiru anuál hodi komfirma rezultadu servisu mak alkansa ho planu anuál 2023, nomós hametin espiritu no hari ekipa servisu ida ne'ebé forte hodi implementa programas/atividades iha tinan 2024.



Atividade ne'e realiza durante loron rua, entre dia 19 – 20 fulan setembru tinan 2023 iha Centro Treinamentu no Estensau Agrikultura Padre Domingos Sequeira, Railaco, Ermera.

Iha avaliasaun ne'e komfirma durante tinan 2023:

- 1) Diresaun Asistensia Publika nia efetividade, efisiensia no produtividade diak. Orsamentu alokadu ezekuta la hotu maibé tarjetu ultrapasa;
- 2) Diresaun Investigasaun nia efetividade, efisiensia, no produtividade diak, osan ezekuta la hotu mak tarjetu ultrapasa.
- 3) Diresaun Promosaun nia efetividade, efisiensia no produtividade diak, enkuantu orsamentu uza liu, kauza selebrasaun loron internasional direitus humanus.
- 4) Delegasaun Teritorial Baucau, Maliana, Same, Oe-Cusse nia efetividade, efisiensia no produtividade diak. Orsamentu ezekuta la hotu, maibé tarjetu ultrapasa.
- 5) Gabinete Relasaun Publika no Kooperasaun Institucional nia efetividade, efisiensia no produtividade diak, enkuantu orsamentu ezekuta ultrapasa liu tetu inisial kauza numeru enkontru no kordenasaun bilateral aumenta.
- 6) Dezempeñu Diresaun Fiskalيزasaun no Rekomendasaun diak, haree hosi valor efetividade, efisiensia no produtividade.
- 7) Diresaun Jestaun Rekursu Humanu nia dezempeñu diak sukar ho persentajem efetividade, efisiensia no produtividade;
- 8) Gabinete Inspesau no Auditoria Interna nia dezempeñu mak ladiak, ne'ebé la efetivu, la efisiente no la produtivu, indika ho persentajem nivel efetividade, efisiensia no produtividade.
- 9) Unidade Apoiu Juridiku no Peskiza nia dezempeñu mak diak liu, mai efetivu, efisiente no produtivu tebtbes.
- 10) Diresaun Administrasaun no Finansas nia dezempeñu efetivu maibé la efisiente, no la produtivu indika ho persentajem iha leten, kauza osan barak muda DAF hodi halo akizisaun ba material balun ne'ebé la inklui iha planu.
- 11) Gabinete apoiu Sekretariu Ezekutivu nia servisu efetivu (atinje tarjetu) maibé la efisiente tebtbes tanba uza rekursu barak liu, no la produtivu. Orsamentu aumenta ba GSE relasiona ho elaborasaun planu estratejiku PDHJ 2024 – 2028, nomós Retiru no Avaliasaun Anuál 2023.

Entretantu, hafoin avaliasaun anuál, jestaun halore ba malu planu estratejiku PDHJ nian 2024 – 2028, planu asaun anuál 2024, nomós métodu elaborasaun planu operacional hodi organiza prosesu internu, hatuur ordem traballu, define tarefas, nomós estrutura ka ekipa servisu.

Hafoin sesaun ne'e, hatutan ho retiru anuál ne'ebé pessoal sira fó hanoin sira nia preokupasaun no aspirasaun relasiona ho jestaun PDHJ oinsa bele estabelese ekipa servisu ida ne'ebé forte no harii espirtu ba desenvolvimentu institucional no lori satifasaun ba beneficiariu sira.



3.4. Planu Asaun Anuál 2024



Foto 25: Provedor, Provedor Adjuntu, Kargu Xefia, Funsionáriu PDHJ foto hamutuk ho Primeiru Ministru Kay Rala Xanana Gusmão hafoin Apresenta Orsamentu PDHJ 2024 iha Comisaun Revizaun Orsamentu, iha Minsiteriu Finansas, Aitarak Laran, Dili.

Indikador dezempeñu iha planu/programa 2024 bazeadu ba planu estratejiku PDHJ ba 2024-2028, ne'ebé aliñea ho Planu Estratejiku Dezenvolvimentu Nasional (PEDN) iha setor enkuadramentu institucional ho nia objetivu adota estratejia komprehensivu ba konstrui sistema justisa Timor-Leste no eleva ka aumenta kapasidade institucional hodi kumpri papel no funsaun sira.

Servisu ne'e mós hatabik ho objetivu dezenvolvimentu sustentavel (ODS) n. 16 kona-ba justisa no instituisaun efikaz, ne'ebé foku ba promove sosiedade pasifika no inkluziva ba dezenvolvimentu sustentavel, fasilita asesu justisa ba ema hotu no konstrui instituisaun efetivu, responsáveis no inkluzivu iha nível hotu-hotu.

Purtantu, ba tinan 2024, Governu IX aloka ba PDHJ orsamentu hamutuk **US\$ 2,061,391.00** ne'ebé diskrimina ba kategoria **Salariu no Vensimentu** hamutuk **US\$ 1,317,463.00**, bens no servisu hamutuk **US\$ 728, 928.00**, nomós tranferensia publika hamutuk **US\$ 15,000.00** hodi finansia programas/atividade sira relaciona ho sensibilizasaun direitu no liberdade fundamentál ba poder públiku, nomós hasa'e koñesimentu sosiedade nian kona-ba direitos humanos no governasaun di'ak, hodi kontrola poder públiku. Alein-de finansia servisu programatiku, orsamentu refere kobre mós ba finansia servisu dezenvolvimentu no funcionamentu institucional.

Purtantu, iha tinan ne'e, felismente Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça mós hetan apoiu financeira hosi Programa Dezenvolvimentu Nasoens Unidas nian (UNDP sigla Inglês) hamutuk **US\$ 65.000.00** hodi finansia atividade formasaun, peskiza no produsaun.

Nune'e, iha 2024 PDHJ hetan orsamentu hamutuk **US\$ 2,126,391.00** ne'ebé 97% mai hosi orsamentu jeral estadu no restante hosi UNDP.

Hatetuk ba artigu 27º, artigu 150º no artigu 151º hosi Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste, nomós lei N. 7/2004 aprovasaun Estatutu Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Provedor, Provedor Adjuntu nomós ezeutiva tomak Provedoria de Direitos Humanos e Justiça komprometidu atu implementa planu asaun anuál ne'e ho transparansia, efikaz, efisiente, inkluzivu no responsabilidade.



Maske viajem profesional dook tebes, maibé ho determinasaun tomak, jestaun PDHJ prontu no tenke prontu la'ó dook, la'ó hamutuk ba **“Timor-Leste ida ne'ebé respeita no proteje direitos humanos ho servisu públiku mak justu no efetivu.”**

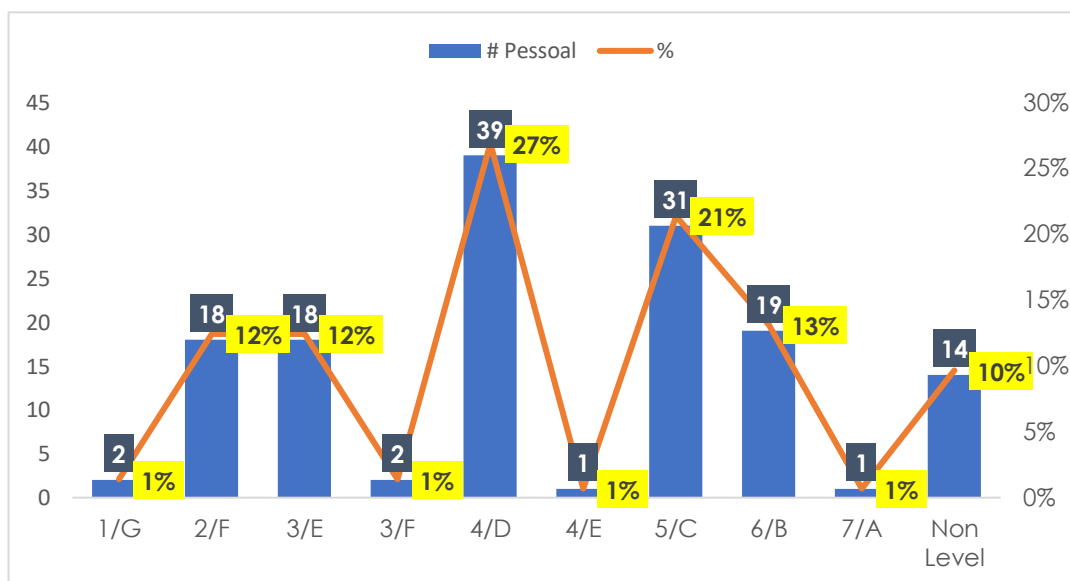
4. Servisu Jestaun Rekursu Humanu

4.1. Forsa Traballu PDHJ

To'ó 2023 Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça nia forsa traballu hamutuk ema 145, kompostu hosi feto 60 (41%) no mane 85 (59%).

Hosi total funsionáriu mak iha, ema nain 99 (66%) mak ho modalidade kontratual funsionairu publiku permanente, ema nain 35 (24%) hanesan ajente adminstrativu, ema nian 4 (3%) nu'udar funsionáriu kazuais, ema nain 8 (6%) kontratu termu sertu, no nain 3 (2%) mak apontamentu polítiku.

Funsionáriu hirak ne'e, nain 4 ho nivel edukasaun ensinu baziku, nain 42 ensinu sekundariu, nain 8 diploma três, 78 lisensiadu, 13 masteradu, ho nivel ka eskalaun hanesan ilustra iha gráfiku tuirmai:



Gráfiku 14: Klasifikasaun Funsionariu PDHJ tuir nivel ka grau

Funsionáriu PDHJ hahu hosi grau A to'ó grau G goja salariu bazeia ba Dekretu Lei N. 24/2015, nomós subsidiu alimentasaun haktuir Dekretu Lei N. 31/2016. Enkuantu pessoal tekniku especializadu sira goja salariu bazeia ba dekretu governu n. 6/2015.

Funsionáriu hirak ne'e hala'ó funsaun iha gabinete no diresaun hirak mak ejisti iha PDHJ haktuir Dekretu Lei Númiru 31/2016, ho funsionamentu estrutural iha ka hanesan Provedor no Provedor Adjuntu Sira, Gabinete Inspesaun Sekretariu Ezekutivu, Gabinete Relasaun Publika no Kooperasaun Institucional, Diresaun Asistencia Publika, Diresaun Investigasaun, Diresaun Fiskalizaun no Rekomendasaun, Diresaun Administrasaun no Finansas, Unidade Asistencia Juridika, Adminsitrasaun no Peskiza, Delegasaun Teritorial



RAEOA, Delegasaun Teritorial Maliana, Delegasaun Teritorial Baucau, Delegasaun Teritorial Same.

4.2. Promosaun Funsionáriu

Iha 2023, funsionáriu/a PDHJ ho modalidade permanente hamutuk 35 maka partisipa iha teste promosaun rejime jeral hosi grau/nivel G/1 to'o grau/nivel A/7. Enkuantu hosi funsionáriu mak tuir teste rezultadu hatudu funsionáriu/a nain 3 maka promovidu ba grau/nivel tuir lei aplikavel.

4.3. Formasaun no Kapasitasaun

Iha tinan 2023 Servisu Jestaun Rekursu Humanu PDHJ kordena ho Asia Pacific Forum (APF) Unidade Assesoria Direitos Umanus (UADU) Embaixada Novazelandia iha Timor-Leste, no INAP hodi fasilita formasaun ba funsionáriu PDHJ hamutuk 101 kompostu hosi feto 58 no mane 43 kona-ba direitos humanos, *monitoring, evaluation, accountability and Learning* (MEAL), *English Language Training for Official* (ELTO), *public speaking, digital rights*, no jestaun eskritoriu.

Purtantu Provedor Adjunto Boa governasaun, Rigoberto Monteiro akompaña hosi Diretora Investigasaun, Terencia da Costa Nunes Maia, partisipa iha atividade kapasitasaun kona-ba “*Enhancing Oversight and Accountability Mechanisms of Counter-Terrorism Operations*” ne'ebé organiza hosi International Institute for justice and the Rule of Law servisu hamutuk ho Agencia Nasional Kombate Terorismu Republika Indonesia, iha Mankuluhur-Jakarta Indonesia datada 31 Outubru - 02 Novembru 2023, hamutuk ho partisipante sira hosi Malaysia, Indonesia, Filipina, Maldives, Thailandia, Timor-Leste, nomós reprezentante hosi East Africa.

Iha tinan ne'e mós Sekretariu Ezekutivu PDHJ, Ambrosio Graciano Soares hamutuk ho partisipante seluk hamutuk 26 hosi Pasifiku, Sudeste Aziatiku, Azia, no Europa, partisipa iha kursu kona-ba "Strategic Leadership and Public Governance" mak organiza hosi Singapore Cooperation Programa (SCP), Ministeriu Estranjeiru Singapura, no Formador sira mai hosi Civil Service College (CSC) Singapore, durante lora 4 entre data 31 Outubru – 03 Novembru 2023.

Alein-de formasaun sira iha leten, durante 2023, servisu jestaun rekursu humanu PDHJ partisipa ona iha enkontru Grupu Jestores Profesional Rekursu Humanu (GJPRU) dala neen, no realiza ona diseminasaun ba funsionáriu sira PDHJ nian iha Dili no munisipiu sira kona-ba kona-ba jestaun rekursu humanu.

4.4. Estajiaru no Peskizador Profesional

Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça simu estajiaru hamutuk 19 kompostu hosi mane 7 no feto 12 hosi Universidade Nasional Timor Loro Sa'e (UNTL), Universidade Dili (UNDIL), Institute of Business (IOB), Institutu Profesional Canosa (IPC), Fundo de Desenvolventu Capital Humanos (FDCH). Durante sira halo estajiu iha PDHJ, servisu jestaun rekursu humanu organiza induzaun ba sira kona-ba servisu PDHJ, nomós fó sertifikadu apresiasaun.



5. Servisu Jestaun Finansas, Administrasaun no Lojistika

5.1. Jestaun Finanseira

Hosi orsamentu jeral estadu (OGE sigla Portugés) mak aloka ba PDHJ hamutuk **US\$ 1,803,241.00** (Dollares Amerikanu Millaun Ida, Rihun Atus Ualu Tolu, Atus Rua Hat-Nulu-Resin-Ida), hompostu hosi Saláriu & Vensimentu hamutuk US\$ 1,367,692.00, Bens & Servisu US\$ 420,549.00, nomós Transferénsia pública US\$ 15,000.00, hodi finansia Programa 510 - Funsionamentu no Dezenvolvimentu Instituisional, no Programa 157 - Direitu Umanus no governasaun di'ak, ho nia deskrisaun ba ezekusaun hanesan tuirmai:

5.1.1. Alterasaun (*virement*) Orsamental

Artigu 18 hosi Dekretu-Lei Nu.1/2023, 25 janeiru, kona-bá “*Execução do Orçamento Geral do Estado para 2023*”, artikula kona-bá alterasaun orsamentu “virement” entre no dentru programa, subprograma, atividade, kategoria, rúbrika, ne'ebé fundamenta ba impaktu meta definidu iha planu anuál.

Nune'e, iha tinan fiskál 2023, PDHJ halo ona altersaun orsamentu US\$ 162,611.25 hosi saláriu no vensimentu no US\$ 15,000.00 muda ba Bens & Servisu ho montante US\$ 90,371.00 no kapital menór ho montante US\$ 87,240.25.

Orsamentu hirak ne'ebé muda ba kategoria bens servisu hodi halo konsultasaun no elaborasaun planu estratéjiku PDHJ periodu 2024-2028, avaliasaun no retiru anuál 2023, partisipa iha fórum nasional, rejional no internasionál.

Enkuantu orsamentu ne'ebé muda ba kapital menor halo akizisaun ba ekipamentu informátika no komunikasaun, nomós pagamentu ba dívida sira.

5.1.2. Taxa Ezekusaun orsamentu

Hosi montante orsamentu mai PDHJ iha tinan 2023 hanesan deskritu iha leten, PDHJ ezekuta **US\$ 1,703,774.76** ekivale 94,7% kompostu hosi Bens Servisu 25.1%, Kapital Menor 4.8% no Salariu Vensimentu 64,7%, ne'ebé gasta ba Programa 510 - Funsionamentu no Dezenvolvimentu Instituisional 27.8% no Programa 157 - Direitos humanos no Governasaun di'ak 66.9%. Detallu hanesan deskritu iha tabela tuirmai:

Programa / Kategoria	Dotasaun Final	Ezekusaun real	Obrigasaun	Kompromisu	Free Balance- Saldu
Programa 157_ Direitos humanos no Governasaun di'ak					
Saláriu no Vensimentu	\$1,065,782.00	\$1,030,016.27	\$0.00	\$0.00	\$35,765.73
Bens & Servisu	\$190,836.00	\$175,461.18	\$0.00	\$0.00	\$15,374.82
Sub-Total	\$1,256,618.00	\$1,205,477.45	\$0.00	\$0.00	\$51,140.55



Programa 510_ Funsionamentu no Dezenvolvimentu Instituisional					
Saláriu no Vensimentu	\$139,298.75	\$136,911.14	\$0.00	\$0.00	\$2,387.61
Bens & Servisus	\$320,084.00	\$274,146.17	\$3,785.24	\$3,102.40	\$39,050.19
Kapital Menor	\$87,240.25	\$87,240.00	\$0.00	\$0.00	\$0.25
Sub-Total	\$546,623.00	\$498,297.31	\$3,785.24	\$3,102.40	\$41,438.05
Total	\$1,803,241.00	\$1,703,774.76	\$3,785.24	\$3,102.40	\$92,578.60

5.2. Jestaun Lojistika no Patrimoni PDHJ

Provedor de Direitos Humanos e Justiça iha Edifisiu nasional I lokaliza iha Dili, no no edifisiu ba Delegasaun Territorial iha munisípiu 4 lokaliza iha Same, Oe-cusse, Baucau, no Maliana, kompleta ho ekipamentu no material eskritóriu sufisente.

Kareta unidade 21, kompostu hosi Toyota Prado 5, Toyota Hilux 7, Mitsubishi Triton 2, Toyota Avanza 1, Toyota Rav 4, Toyota Fortuner 1, no Toyota Rush 1; Motorizada unidade 11, kompostu hosi Honda Supra-X 9 no Honda Mega Pro 2;

Hosi kareta 21, iha kareta 11 mak nia utilizaun liu ona tinan 10, kareta 6 nia utilizaun liu ona tinan 5, kareta 4 mak nia utilizaun tama ona ba tinan 5.

Iha 2023, PDHJ halo akizisaun ba Kombustivel ho montante liu US\$ 20,000.00 liu, no uza ona US\$ 10.000, no restante bele fasilita movimentu to'o Marsu 2023.

Servisu lojistika, patrimoniu no ICT PDHJ kontinua halo manutensaun ba veikulu, AC iha edifisiu nasional nomós edifisiu delegasaun teritorial sira iha Baucau, Maliana, Same no RAEOA.

Enkuantu iha tinan ida ne'e, Autoriedade Munisipiu Manufahi entrega rai hektare ida iha Luak, Aldeia Loti, Suku, Daisua, Postu Administrativu Same, Manufahi ba iProvedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) hodi konstrui edifisiu PDHJ Delegasaun Territorial Same.

Auriedade Manufahi entrega rai refere ba PDHJ liu hosi asina termu de engrega entre Prezidente Autoriedade Munisipiu Manufahi Arantes Isaac Sarmiento ho Provedor Adjunto Boa Governasaun Rigoberto Monteiro, no monta plaka iha rai refere, iha loron 11 Dezembro 2023.

5.3. Servisu Aprovizionamentu no Jestaun Kontratu

Durante tinan 2023, PDHJ servisu hamutuk ho setro privadu 21 relaciona ho fornimentu bilete aviaun, kombustivel, konsumu, manutensaun ba kareta, AC, makina fotokopia no eletrisidade, impresau, material eskritoriu, ekipamentu ITC, publisidade nomós dezeña edifisiu PDHJ foun, ho total kustu **US\$ 308.233,08** ho nia detallu hanesan tuirmai:



DESKRISAUN GASTUS	UZA BA	FORNESEDOR	MONTANTE ORSAMENTU
Kustu ba Bilete aviaun hodi fasilita Provedor, provedor Adjuntu sira, no ekipa PDHJ hodi partisipa iha eventu no/ka atividade internacional durante 2023	Bilete Aviaun	ACE TRAVEL	\$ 42.340,00
Kustu ba selu gazoel no gazolina ne'ebe fornese ba PDHJ durante 2023	Kombustivel ba Karreta	ETO	\$ 45.317,84
Kustu ba forneseimentu be Galon iha 2022 no 2023	Fornese Bee Galong	GERMINAR	\$ 1.027,00
Kustu ba Publisidade (tender mina)	Publisidade	RTTLEP	\$ 360,00
Kustu Imprezora no jilid dokumentu ba 2021, 2022, no 2023	Impresaun	SYLVIA DILI	\$ 19.314,90
Kustu ba Pulsa Pre-Pago no Laneline, ba 2022 no 2023	Komunikasaun (Pulsa Pre-Pago no Laneline)	TIMOR-TELECOM	\$ 27.129,83
Kustu ba manutensaun makina fotokopia no forneseimentu material eskritoriu (ATK)	Forneseimentu Material Eskritoriu no Manutensaun ba Makina Fotocopia	HARUJAYA	\$ 14.475,00
Kustu ba manutensaun kareta iha 2022 no 2023	Manutensaun Kareta	FORTUNA STAR	\$ 33.441,00
Kustu ba selu manutensaun motorizadas PDHJ 2022	Manutensaun Motorizada	ONE LOVE	\$ 46,75
Kustu ba manutensaun AC no Eletrisidade	Manutensaun AC no Eletrisidade	KORY AGUNG JAYA	\$ 361,00
Kustu ba manutensaun AC	Manutensaun AC	ABENESA	\$ 615,00
Kustu ba material sanitasaun, kozinha no kustu sosial ba Funsionáriu PDHJ ne'ebe mate	Utilidade no kustu sosial	LEADER	\$ 5.261,40



Kustu ba Material eskritoriu	Material Eskritoriu	AI-LAY	\$ 8.194,00
Kustu ba konsumu durante enkontru	Konsumu	MATTROZEC	\$ 4.130,00
Kustu ba selu hahan iha 2022 no 2023	Konsumu	MESIROM	\$ 5.362,50
Kustu ba Produsaun Kamizola	Printing	SKAGIO	\$ 4.500,00
Kustu ba sosa ekipamentu elektroniku (Cannon, Laptop no Printer)	Ekipamentu Elektroniku	RILL GJUNIOR	\$ 12.750,00
Kustu ba sosa projetor ho kuantidade tolu	Ekipamentu Elektroniku	ESPERANSA UNIP, LDA	\$ 2.466,00
Kustu ba sosa material IT	Ekipamentu IT	CHELLANIVAN R.Y. UNIP, LDA	\$ 72.795,00
Kustu ba sosa Anti-Virus	Ekipamentu IT	MENO5	\$ 6.460,00
Kustu retensaun 10%	Desing Consulting	BEBAMULAR	\$ 1.885,86
TOTAL			\$ 308.233,08



PARTE VII - SERVISU KOORDENASAUN NO KOOPERASAUN INSTITUSIONAL

1. Servisu Kordenasaun no Kooperasaun Nasional no Internasional

Provedor de Direitos Humanos e Justiça estabelese ona nota entendimentu ho Ministériu Justisa (MJ), Procurador Geral da República (PGR), Polícia de Nacional Timor-Leste (PNTL), FALINTIL – Força Defesa de Timor-Leste (F-FDTL), Comissão de Anti Corrupção (CAC), Inspeção Geral do Estado (IGE), Comissão da Função Pública (CFP), Centro Nacional Chega!!P (CNC), Universidade Nacional de Timor Lorosa'e (UNTL), Thai Ombudsman, nomós New Zealand Ombudsman. Provedoria mós kopera ho Unidade Asesoria Direitos Humanos (UADU), Plan Internacional, Embaixada Nova Zelandia, USAID, AUSAID, Uniaun Europeia, no Strela+.

Alein-de estabelese nota entendimentu no koperasaun entidade hirak iha leten, Provedor de Direitos Humanos e Justiça mós sai nu'udar membru permanente Global Alliance of National Human Rights Institutions (GANHRI), Asia Pacific Forum (APF), Southeast Asia National Human Rights Institution Forum (SEANF), International Ombudsman Institution (IOI), Asian Ombudsman Association (AOA), Secretariat South East Asian Ombudsmen Forum (SEAOFF), no Asian and Pacific Ombudsmen Region (APOR). Tuirmai, deskrisaun kona-ba servisu kordenasaun no koperasaun institusional durante 2023:

1.1. Provedor Simu Vizita hosi Komandante Jeral PNTL Diskute Meloramentu Servisu ba Publiku

Polísia Nacional Timor-Leste (PNTL) nu'udar entidade estada ne'ebé hola papel ba seguransa iha Timor-Leste. Entidade ida ne'e tama mós iha PDHJ nia servisu atuaun.

Enkuantu, iha loron 3 Maio 2023, Komandante Jerál PNTL, Komisariu Polísia Henrique da Costa, ho Segundu Komandante Jerál, Komisariu Polísia Pedro Belo, hasoru Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' iha edificiu PDHJ Caicoli, Dili.

Iha enkontru ne'e parte sira fahe ba malu relasiona ho sidadaun sira nia preokupasaun no espetativa ba PNTL liu-liu kona-ba intervensaun Polísia sira nian ba atividade publiku sira hanesan manifestasaun públiku, husu atu redus intervensaun ne'ebé mak violentu.

Provedor afirma, buat barak prezisa hadia, enkuantu iha buat balun diak ona, ezemplu iha eleisaun, maske masa barak ne'ebé mak halo prejudikasaun oin-oin iha tempu kampaña maibé, forsa PNTL ho pasiensia atende ba situasaun ne'e diak loos sein iha Violénsia, entaun ida ne'e presija mantein ba oin.

Iha enkontru refere, parte rua afirma atu kontinua halo advokasia ba parlamentu no ba governu atu investe iha desenvolvimentu Polísia nian.

Tanba kondisaun Polísia nian iha Kapital ba to'o iha fronteira dok tebes hosi kondisaun minimu sira, ekipamentus laiha, transporte hodi fasilita sira ba halo servisu mós laiha, fardamentu, ekipamentus komunikaun buat sira ne'e sai preokupasaun Provedor nian.

Komandante Jerál PNTL hateten, nia parte nafatin buka tuir parseiru servisu sira hodi bele suporta di'ak liu tan servisu PNTL. Komandante Jerál hato'o agradese ba PDHJ tanba iha tinan hirak liu-ba fó ona formasaun ba Polísia Nasional Timor-Leste relasiona ho proteje no promove direitos humanos no governasaun di'ak, espera formasaun ne'e labele termina no sei iha kontinuasaun ba nafatin nune'e bele ajuda iha PNTL nia dezvoltimentu PNTL. Provedor kompromete kontinua atu fasilita formasaun ba Polísia, laos de'it iha momentu rekrutamentu maibe mós iha formasaun sira relasiona ho Direitos Humanos no Governasaun di'ak nian.



Foto 26: Foto hamutuk entre Chefe Gabinete PDHJ, Diretora DAP, Komandante Jerál PNTL, Komisariu Polísia Henrique da Costa, Provedor de Direitos Humanos e Justiça Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan', Segundu Komandante Jerál, Komisariu Polísia Pedro Belo, Chefe UAJAP, Diretora Investigasaun, Oficial Promosaun hafoin enkontru iha edifisiu PDHJ Caicoli, Dili.

1.2. PDHJ-UNTL Diskute Renovasaun Akordu Servisu Hamutuk

Gabinete Pro-Reitor ba Asuntu Provedoria no Akonsellamentu Universidade Nasional Timor Lorosa'e (UNTL) hasoru malu ho Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' iha edifisiu Central PDHJ Caicoli Dili, datada 26 Julu 2023, hodi koalía kona-ba renovasaun *memorandum of understanding* (MoU) entre PDHJ ho UNTL.

Entretantu esbosu MoU sei prepara hosi parte PDHJ no kordena ho Gabinete Pro-Reitor ba Asuntu Provedoria no Akonsellamentu UNTL, no bele asina hamutuk iha tempu badak

1.3. Provedor Enkontru ho Ombudsman Tailandia no Instituisaun Direitos Humanos Tailandia

Provedor de Direitos Humanos e Justiça Virgílio da Silva Guterres "Lamukan" hasoru Chief Ombudsman Tailandia, **Somsak Suwansujarit** iha Bangkok, hodi koaliakona-ba parseria hodi promove governasaun di'ak. Chief Ombudsman Thailandia agradese ba Provedor no iha komitmentu boot atu servisu di'ak liu iha futuru.



Entertantu iha loron hanesan Provedor halo mós enkontru ho Chairperson National Human Right Comisioner of Thailand (NHRCT) **Pornprapai Ganjanarintr**, hodi koalía kona-ba esperiensa Institusaun Nasional Direitos humanos Tailandia sai uma nain no lidera enkontru SEANF iha tinan 2023. Enkontru ne'e mós diskute possibilidade atu halo kopersaun ba area esfesifiku entre instituisaun rua ne'e.

Alen-de ne'e, lider nain rua koalía mós kona ba pozisaun instituisaun nasional human rights Tailandia relasiona ho situasaun violasaun direitos humanos iha Myanmar.

Enkontru rua refere realiza iha loron 27 Novembru 2023, Provedor akompaña hosi Diretor Bartolomeu Goncalves nomós Terseiru Secretariu Ambassador Timor-Leste iha Tailandia.

1.4. PDHJ ho CNC servisu Hamutuk iha Area Edukasaun, Formasaun no Peskiza kona-ba Direitos Humanos

Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) ho Centro Nacional Chega! I.P. estabelese akorde ne'ebé asina direta hosi Provedor Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan', ho Diretor Executivo Centro Chega! Hugo Maria Fernandes, iha Salaun Konferensia Centro Chega! Balide, Dili, datada 17 Agosto 2023.

Ekordu servisu hamutuk ne'e estabelese relasiona ho formasaun ba membru Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL), Falintil-Forsa Defeza Timor-Leste (F-FDTL), lideransa komunitária no entidade ka ajénsia pública sira seluk, ne'ebé presiza inkorpora mós ajenda kona-ba matéria Chega! nian, protesau ba direitos humanos no promosaun ba governasaun di'ak iha materia hirak ne'e, nomós desenvolve programa conjunta hanesan semináriu, kolókiu, peskiza no publikasaun, hamutuk halo advokasia no kampaña relasiona ho ratifikasaun ba Konvensaun Ema Lakon, nomós halo kampaña koletiva kona-ba introdusaun istória direitos humanos iha kuríkulu edukasaun nasional, inklui programa no atividade relevante sira seluk ne'ebé mak kabe ba Provedoria de Direitos Humanos e Justiça no Centro Nacional Chega! I.P. nia knaar.



1.5. PDHJ ho Komnas HAM Indonesia servisu hamutuk ba promove direitos humanos



Foto 27: Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan', ho Chair of KOMNAS HAM Republik Indonesia, Dr. Atnike Nova Sigiuro, asina nota entendimentu hodi servisu hamutuk durante tinan haat ba oin.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) ho KOMNAS HAM aseita katak, servisu ba defende direitos humanos no promosaun ba democracia ne'e interese ema hotu nian, interese universal, no interese ema ida-idak nian, nune'e luta ba defende direitos humanos no promove valores direitos humanos nian la koñese fronteira no kor bandeira.

Konkordansia refere, halo Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) ho Komisaun Nasional Direitos Humanos (KOMNAS HAM) Indonesia decide hodi servisu hamutuk durante tinan haat ba oin, haree ba servisu promosaun direitos humanos, internaliza valores direitos humanos no aumenta papel instituisaun nasional nian ba promove direitos humanos.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan' ho Chair of KOMNAS HAM Republik Indonesia Dr. Atnike Nova Sigiuro iha Jakarta, asina akordu refere iha Indonesia, datada 20 Novembro 2023.

PDHJ no KOMNAS HAM dezeja, nota entendimentu ne'ebé parte rua asina hamutuk ne'e sai nu'udar instrumentu transformasaun koñesimentu no konsiênsia foun iha konkretizasaun ba protesaun no promosaun direitos humanos, hatetuk norma humanitária, enfaze igualdade no laiha diskriminasaun haktuir prinsipiu direitos humanos nian.

2. PDHJ SAI MEMBRU PERMANENTE SEAOF

Iha tinan ida ne'e PDHJ sai ona membru permanente Southeast Asian Ombudsman Forum (SEAOF). Desizaun ne'e deklarasaun hosi Chairman SEAOF, iha tempu membru permanente



SEAOF sira deside liu hosi enkontru internasional iha Yogyakarta, Indonesia, datada 7 Novembru 2023, hatan ba pedidu hosi PDHJ iha fulan novembru 2022 enkontru anuál SEAOF nian mak realiza iha Bangkok-Thailandia.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça, Virgílio da Silva Guterres ‘Lamukan’ ne’ebé partisipa iha enkontru refere hato’o gratidaun ba membru permanente sira SEAOF nian hodi simu PDHJ nu’udar membru foun SEAOF. Provedor afirma, PDHJ prontu hodi aprende nafatin hosi instituisaun sira seluk hodi promomove governasaun di’ak no direitos humanos iha rejiaun ASEAN.

Enkuantu PDHJ simu kongratulasaun hosi membru SEAOF sira, ba vontade di’ak hodi sai membru permanente SEAOF nune’e bele fó kontribuisaun ba assuntu governasaun di’ak iha rejiaun Asian, liu hosi servisu hamutuk ho instituisaun sira seluk.

Nune’e, membru permanente ba SEAOF kompostu hosi Ombudsman of the Republic Indonesia, Ombudsman of the Philippines, Ombudsman of the Kingdom of Thailand no membru foun Provedor de Direitos Humanos e Justiça Timor-Leste.

Hafoin enkontru SEAOF, iha biban mak hanesan Provedor kontinua halo enkontru ho ekipa hosi New Zealand Ombudsman hodi hato’o agradesimentu ba apoiu iha desenvolvimentu institusionál PDHJ nian, no diskute kona-ba Memorandum of Understanding (MoU) entre instituisaun rua ne’ebé asina ona iha fulan Outubru 2022 iha Novazelandia. Enkuantu Chief Ombudsman New Zealand Peter Boshier prontu hodi fo apoiu ba PDHJ iha area formasaun no kapasitasaun ho asuntu governasaun di’ak.



PARTE VIII - KONSTRANJIMENTU NO REKOMENDASAUN SIRA

Iha avaliasaun anuál 2023, funsionáriu sira prezenta, menus koñesimentu téknika, menus rekursu humanu, menus material no ekipamentu eskritoriu, orsamentu sai tarde, hadau malu motorista no veikulu nu'udar sasatan iha implementasaun programas/atividades. Alein-de ne'e kondisaun edifisiu ne'ebé tuan nune'e la seguru ba servisu na'in PDHJ hodi hala'o knaar.

Iha avaliasaun anuál 2023, komfirma katak, indikator sira iha Planu Asaun Anuál 2023 balun jeneriku no/ka multi interpretasaun iha implementasaun. Enkuantu diresaun traballu sira (balun) halo servisu sira ne'ebé durante ne'e la'o hela, bazeia ba planu estratejiku, la'os bazeia ba tarjetu mak define ona iha PAA 2023.

Hosi preokupasaun no aspirasaun relasiona ho jestaun PDHJ oinsa bele estabese ekipa servisu ida ne'ebé forte no harii espiritu ba dezvoltamentu institucional no lori satifasaun ba benefisiariu sira.

Pessoal sira rekomenda atu jestor sira tau atensaun ba subordinadu sira nia bem estar, tanba servisu kuaje liu ona tinan 10, maibé nivel no eskalaun hakmatek hela.

Iha sorin seluk, formasaun no kapasitasaun ba pessoal sira nu'udar preokupasaun ida bo'ot liu, ne'ebé pessoal sira husu atu fornese oportunidade ba sira hodi hasa'e sira koñesimentu no abilidade hodi presta servisu diak liu.

Alein-de kestaun rua iha leten, komunikasaun no kordenasaun servisu iha interna diresaun no entre diresaun presiza hadia, inklui hadiak mekanizmu ka enkudramentu servisu sira nune'e bele aselera implementasaun prorgama/atividade sira.

Nune'e mós, atu garante efetividade servisu, presiza elabora planu operacional, hadia eh estabese enkuadramentu internal sira, halo induzaun kona-ba servisu administrasaun no finansas ba diresaun traballu sira hodi implementa programas/atividades no ezekuta orsamentu ho efikaz, efisiente no responsáveis.

MAKTAKAN

Durante tinan tomak Provedor halo esforsu masimu hodi fornese servisu ba sidadaun sira tuir kompetensia mak iha. Enkuantu sidadaun sira nia direitu no liberdade fundamentál sira ladauk protejidu no promovidu loloos, indika ho atuaun no atendimentu hosi entidade estadu ne'ebé ladauk lori satisfasaun ba publiku, no utilizaun ba rekursu sira la ho responsábilidade.

Sidadaun sira nia satisfasaun ba servisu publiku ne'e nu'udar fins hosi administrasaun ida ne'ebé diak, enkuantu servisu administrasaun pública nafatin hamosu insatisfasaun pública. PDHJ konsiente problema hirak ne'e PDHJ mós iha laran, eh dala ruma sai abut.

Hanesan instituisaun estadu ne'ebé responsabiliza ba proteze no promove direitos humanos, no promove princípios governasaun diak iha Timor-Leste, buka maneira hotu hodi realiza objetivu mak defini ona.

Tinan ne'e, PDHJ halo tinan 20 eziste nu'udar entidade estadu ne'ebé haknaar iha area direitos humanos no promove prtaika princípios governasaun diak. Dala uain PDHJ hakdesuk deit ho servisu jestaun keixa nian, purtantu ba oin hanoin no hakarak hatabik-an no/ka superviziona entidade publiku nia agenda política, hodi bele kria política pública ida ne'ebé sensível ba direitos humanos nomós bazea ba princípios governasaun diak.

Dokumentu ida ne'e nu'udar dokumentu institucional no nu'udar forma hosi akuntabiliade no transparensia. Ami konsiente katak, averiguasaun no rezultadu atinjidu sira mak deskritu iha dokumentu ida ne'e ladauk bele responde ba ita hotu nia hakarak, enkuantu PDHJ presiza tebes entidade hotu-hotu nia kontribuisaun hodi hadia no haforsa instituisaun ida ne'e, nune'e bele hala'o Knaar ho responsabilidade no lori efeito diak ba sidadaun sira hotu.



ANEKSU: NARAN LIDERANSA & FUNSIONÁRIU PDHJ

No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
1	Virgilio da Silva Guterres	Provedor	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	05/01/2023	Non Level
2	Rigoberto Monteiro	Deputy Provedor for Good Governance	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	07/06/2023	Non Level
3	Maria Marilia Ximenes Castro de Oliveira da Costa	Deputy Provedor for Human Rights	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	15/01/2023	Non Level
4	Silvino Saldanha Pereira	Chief of Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	12/01/2006	C/5
5	Aureo José António Savio	Profesional Senior for Good Governance	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	02/01/2006 and 18/03/2024	Non Level
6	Aurelia G Martins Babo	Protocol	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	10/06/2014	D/4
7	Martinho Amaral Soares	Assistant	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	07/02/2005	G/I
8	Natividade Valetim Henriques	Protocol	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	14/02/2019	D/4

No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
9	Aurea de Araújo	Receptionist	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	24/03/2008	F/2
10	Joana da Cruz	Media Officer	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	02/06/2017	D/4
11	Isau Peregrina Maia	Driver & Administartion	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	01/01/2021	F/3
12	Gastao Canisio Dias de Vasconcelos	Administration	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	10/03/2022	F/3
13	Fidelia Soares Pereira Magno	Secretary of Provedor	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	02/01/2023	Non Level
14	Arsenio Da Silva	Driver	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	01/06/2023	D/4
15	Jorge Duarte Isac da Costa	Driver	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	07/07/2023	D/4
16	Idalia Virginia da Silva	Secretary of Deputy Provedor for Good Governance	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	10/01/2023	Non Level
17	Olga Vila Nova Sequeira	Specialist of Public Relation and Institution Cooperation	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	18/07/2019	Non Level
18	Rafael Purificacao Luan Mali	Media Officer	Cabinet for Public Relations and Institutional Coordination	01 Oktober 2022	D/4



No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
19	Ambrosio Graciano Soares	Executive Secretary	Executive Secretary	01/12//2006	B/6
20	Ludovina das Neves Santana	Monitoring, Evaluation and Reporting Officer	Executive Secretary	01/04/2006	B/6
21	Angelita Goncalves Barreto	Administration	Executive Secretary	01/04/2016	E/3
22	Paulo Lemos Maia	Librarian	Executive Secretary	27/04/2012	E/4
23	Eusebio Assis Belo	Planinng, Monitoring, Evaluation and Reporting Specialist	Executive Secretary	12/01/2022	Non Level
24	Martinho Moniz	Planinng and Programing Specialist	Executive Secretary	01 Outubru/2023	Non Level
25	Justinu Dos Santos	Driver	Executive Secretary	06 Ourubru 2022	F/2
26	Claudio do Rego	Chief of Inspector	Inspector's	14 Dezembru 2005	B/6
27	Casimiro Ferreira Magno	Inspection Officer	Inspector's	12/01/2006	B/6
28	Teresinha da Costa	Administration	Inspector's	04/01/2019	D/4
29	Izaida Maria dos Santos Menezes	Inspection Officer	Inspector's	27 /04/2012	D/4
30	Paulina da Costa Caldeira	Administration	Inspector's	01 Agustus 2016	E/3
31	Luis Helio Rangel Pinto	Driver	Inspector's	07 Novembru 2022	F/2
32	Bartolomeu Conçalves	Director of Monitoring and Recommendation	Directorate for Monitoring and Recommendations	08 Junho 2008	B/6



No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
33	Catarina da Conceicao	Monitor Officer	Directorate for Monitoring and Recommendations	14 Feveiru 2019	D/4
34	Sonia Fernandes	Monitor Officer	Directorate for Monitoring and Recommendations	08 Janeiru 2007	C/5
35	Dirce Maria Fernandes Xavier	Monitor Officer	Directorate for Monitoring and Recommendations	08 Janeiru 2007	C/5
36	Domingas Soares da Crus	Administration & Finance	Directorate for Monitoring and Recommendations	03 Ourubru 2022	E/3
37	Cipriano de Fatima	Monitor Officer	Directorate for Monitoring and Recommendations	14 Feveiru 2019	C/5
38	Carvarino dos Santos Cardoso	Monitor Officer	Directorate for Monitoring and Recommendations	08 Junho 2008	C/5
39	Antoninho da Silva	Monitor Officer	Directorate for Monitoring and Recommendations	08 Junho 2008	B/6
40	Angelo Rangel	Monitor Officer	Directorate for Monitoring and Recommendations	14 Feveiru 2019	C/5
41	Januario dos Santos Pereira	Monitor Officer	Directorate for Monitoring and Recommendations	08 Junho 2009	C/5
42	Manuel Maia	Driver & Administartion	Directorate for Monitoring and Recommendations	08 Junho 2009	F/2



No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
43	Marina Bernadina Gaio	Director of Promotion	Directorate for Promotion	01 Dezembru 2006	B/6
44	Jusmina Binti Alang Duro	Promotion Officer	Directorate for Promotion	14 Feveiru 2019	C/5
45	Margarida Francisca José Maria dos Santos	Promotion Officer	Directorate for Promotion	07 Feveiru 2014	B/6
46	Isac da Conceição	Promotion Officer	Directorate for Promotion	14 Feveiru 2019	C/5
47	Maria de Jesus	Promotion Officer	Directorate for Promotion	07 Feveiru 2014	C/5
48	Eduarda Peregrina Alves	Promotion Officer	Directorate for Promotion	14 Feveiru 2019	D/4
49	Jesuiinho de Araujo	Promotion Officer	Directorate for Promotion	01 de Feveiro 2016	D/4
50	Celestino Gomes	Driver & Administartion	Directorate for Promotion	04 de Janiero 2016	E/3
51	Terencia da Costa Nunes Maia	Director of Investigation	Directorate for Investigations	08 Janeiro 2007	C/5
52	Valerio Magno Ximenes	Investigator	Directorate for Investigations	01 Abril 2006	A/7
53	Herminia Pinto da Cruz	Investigator	Directorate for Investigations	08 Junho 2009	D/4
54	Nilza M. C. S. Berteni	Investigator	Directorate for Investigations	08 Junho 2009	C/5
55	Ines Moreira	Investigator	Directorate for Investigations	08 Junho 2009	D/4
56	António M. Soares da Costa Lopes	Investigator	Directorate for Investigations	04 Januari 2006	B/6
57	Laurentino da Costa	Investigator	Directorate for Investigations	08 Janeiro 2007	C/5
58	Alarico Araújo F. Sequeira	Investigator	Directorate for Investigations	08 Janeiro 2007	B/6
59	Eugenio Vicente Martins	Investigator	Directorate for Investigations	01 Abril 2012	D/4



No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
60	Sidonio João Sequeira Soares	Investigator	Directorate for Investigations	07 Feveiru 2014	C/5
61	José Manuel Ferreira	Investigator	Directorate for Investigations	04 Januari 2006	B/6
62	Elide Jeronimo Barros	Administration & Finance	Directorate for Investigations	06 Outubru 2014	E/3
63	António Carvalho Pereira	Driver	Directorate for Investigations	08 Junho 2009	F/2
64	Elsa do Rosario Viegas da Costa	Director of Public Assistance	Directorate for Public Assistance	08 Junho 2009	C/5
65	Josefa Soares de Jesus da silva	Handling Complaint Officer	Directorate for Public Assistance	08 Junho 2009	C/5
66	Cesar Dos Santos	Handling Complaint Officer	Directorate for Public Assistance	06 Outubru 2014	C/5
67	Anita Sarmiento da Fonseca	Follow up & Recommendation Assistant	Directorate for Public Assistance	14 Feveiru 2019	D/4
68	Laurina Maria Soares Nesi	Follow up & Recommendation Officer	Directorate for Public Assistance	27 Abril 2012	B/6
69	Acio dos Santos	Handling Complaint Assistant	Directorate for Public Assistance	08 Janeiro 2007	E/3
70	Mateus Valadano Soartes de Fatima	Mediation & Conciliation Assistant	Directorate for Public Assistance	02 de Feveiru 2017	D/4
71	Agustino Monteiro	Administration & Finance	Directorate for Public Assistance	06 de Feveiru 2017	F/2
72	Akilis dos Santos	Driver	Directorate for Public Assistance	08 Junho 2009	F/2
73	José Maria de Assis Gonçalves	Director of Administration and Finance	Directorate for Administration and Finance	08 Junho 2009	B/6



No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
74	Domingos Soares	Chief Department of Administration & Finance	Directorate for Administration and Finance	07 Feveiriu 2014	B/6
75	Aryanto Nahak Bei Dato	Chief Department of Logistics & IT	Directorate for Administration and Finance	27 Abril 2012	B/6
76	José dos Santos	Chief Department of Procurement	Directorate for Administration and Finance	08 Junho 2009	C/5
77	Diana Silva Araújo	Finance Officer	Directorate for Administration and Finance	06 Outubru 2014	C/5
78	Ludovina Boderek C. do C. Vieira	Finance Officer	Directorate for Administration and Finance	08 Junho 2009	E/3
79	Jacquelina da Gloria V. Ximenes	Archives and Documentation	Directorate for Administration and Finance	08 Junho 2009	D/4
80	Natalia Afonso Moniz	Performance Budgeting System (PBS)	Directorate for Administration and Finance	04/01/2019	D/4
81	Maria Vitoria Ribeiro da C. Pereira	Performance Budgeting System (PBS)	Directorate for Administration and Finance	08 Junho 2009	D/4
82	Maria Jensen Pinto	Procurement Officer	Directorate for Administration and Finance	27 Abril 2012	D/4
83	Nelia Elvira dos Santos	Contract Managemen and Free Balance System	Directorate for Administration and Finance	27 Abril 2012	D/4



No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
84	Edilson Marçal Fátima de Almeida	Contract Managemen and Free Balance System	Directorate for Administration and Finance	08 Junho 2009	C/5
85	Ana Veronica C. Freitas	Procurement Officer	Directorate for Administration and Finance	08 Junho 2009	D/4
86	Roger Leong	Logistic Officer	Directorate for Administration and Finance	08 Junho 2009	D/4
87	Filomeno Paulo F. de C. Martins	Logistic Assistant	Directorate for Administration and Finance	08 Junho 2009	E/3
88	António Maria Ximenes	Maintenance Vehicle Officer	Directorate for Administration and Finance	27 Abril 2012	G/1
89	Rosentina de Araújo	Assistant Administration	Directorate for Administration and Finance	07/02/2005	F/2
90	João Bosco Marques	Cleaner & Administration	Directorate for Administration and Finance	06 de Fevereiro 2017	F/2
91	Regina Soares	Cleaner & Administration	Directorate for Administration and Finance	16 de Jullu 2019	F/2
92	Josefa de Jesus da Silva	Cleaner & Administration	Directorate for Administration and Finance	06 Maiu 2019	F/2
93	Kevin de Jesus Soares	Cleaner & Administration	Directorate for Administration and Finance	01 Janeiro 2021	F/2



No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
94	Jaime Antonio de Sousa Ena	IT Assistant	Directorate for Administration and Finance	03 Ourubru 2022	D/4
95	Eulalia da Costa Pinto	Architect Specialist	Directorate for Administration and Finance	15 Jullu 2019	Non Level
96	João Carlos Tavares	Engineer Specialist	Directorate for Administration and Finance	08 Agostu 2019	Non Level
97	Nevio Antao C.M Neto Fraga	Driver	Directorate for Administration and Finance	03 Oktober 2022	F/2
98	Teresinha Ximenes	Director of Human Resources Management	Directorate for Human Resources Management	01 Fevereiru 2006	B/6
99	Apolinario Afonso	Recruitment, Selection & Performance Evaluation Officer	Directorate for Human Resources Management	08 Junho 2009	B/6
100	Celestino Vidal Moreira	Recruitment, Selection & Performance Evaluation Officer	Directorate for Human Resources Management	27 Abril 2012	C/5
101	Elvia Maria Jeronimo Guterres	Planning & Training Officer	Directorate for Human Resources Management	20 Marcu 2019	C/5
102	Abel dos Santos	Internship Officer	Directorate for Human Resources Management	04 Januari 2006	C/5
103	Evalisa dos Reis Alves	Licenses and Absences Officer	Directorate for Human Resources Management	2010	D/4



No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
104	Noemia dos Santos	Database, Licenses & Absences Officer	Directorate for Human Resources Management	02 Fevereiro 2017	D/4
105	Filomena M. Fatima Dias	Chief Unit of Legal and Administrative Assistance and Research	Unit for Legal and Administrative Assistance and Research	04 Januari 2006	B/6
106	Moises Nazario Pereira	Reserch Officer	Unit for Legal and Administrative Assistance and Research	06 Outubru 2014	B/6
107	Maeni Calado	Reserch Officer	Unit for Legal and Administrative Assistance and Research	08 Junho 2009	C/5
108	Martinho Pereira	Administrative Assistance Officer	Unit for Legal and Administrative Assistance and Research	08 Junho 2009	C/5
109	Helena Pereira Madeira	Jurist	Unit for Legal and Administrative Assistance and Research	01 Outubru 2023	Non Level
110	Serafin Clemente Ximenes	Administration & Finance Assistant	Unit for Legal and Administrative Assistance and Research	02 Fevereiro 2017	E/3
111	Andreas da costa Monteiro	Legal Assistant	Unit for Legal and Administrative Assistance and Research	01 Abril 2022	E/3
112	Jose Antonio do Rosario Soares	Jurist	Unit for Legal and Administrative Assistance and Research	15 Maiu 2023	Non Level



No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
113	Fredio Antonio Gracia	Jurist	Unit for Legal and Administrative Assistance and Research	10/01/2022	Non Level
114	João Freitas	Driver	Unit for Legal and Administrative Assistance and Research	01 de Setembru 2014	E/3
115	Joanita Silvira da Costa	Director of Baucau Regional	Baucau Regional	27 Abril 2012	C/5
116	Agapito Rodrigues de Fátima	Handling Complaint & Investigator	Baucau Regional	27 Abril 2012	C/5
117	Ana Elvira Manuela Belo	Promotion Officer	Baucau Regional	27 Abril 2012	D/4
118	Zulmira Soares Sarmento	Monitoring Officer	Baucau Regional	27 Abril 2012	D/4
119	Angelino Madeira	Administration & Finance Officer	Baucau Regional	27 Abril 2012	D/4
120	Julião de Jesus da Costa	Driver & Logistics	Baucau Regional	04 de Janeiro 2016	E/3
121	Regina Asis Belo	Assistant Administration	Baucau Regional	04 de Janeiro 2016	F/2
122	Elisabeth Soares da Silva	Monitoring Officer	Baucau Regional	17 de Julu 2019	D/4
123	Domingos Pinto Tavares	Director of Maliana Regional	Maliana Regional	27 Abril 2012	C/5
124	Emilia da Cruz da Conceição	Administration & Finance Officer	Maliana Regional	27 Abril 2012	E/3
125	Gelazio da Costa Carvalho	Monitoring Officer	Maliana Regional	27 Abril 2012	D/4
126	António da Costa	Handling Complaint & Investigator	Maliana Regional	27 Abril 2012	E/3
127	Antonio Talo Bere	Driver & Logistics	Maliana Regional	25 de Julu 2016	E/3



No	Naran	Pozisaun	Undiade / Diresaun	Data Hahu Servsisu	Level
128	Leonita de Jesus	Adminstration Assistant	Maliana Regional	04 Janeiro 2016	F/2
129	Saturnino Maria Leite	Promotion Oficer	Maliana Regional	18 de Jullu 2019	D/4
130	Antonio Maubere	Cleaner & Logistic	Maliana Regional	03 Janeiro 2011	F/2
131	Francelina Tilman	Director of Same Regional	Same Regional	08 Junho 2009	C/5
132	Maria de Andrade Xavier	Administration & Finance Officer	Same Regional	08 Junho 2009	C/5
133	Leila da Costa	Handling Complaint & Investigator	Same Regional	27 Abril 2012	D/4
134	Xisto Constantino Pinheiro	Promotion Oficer	Same Regional	27 Abril 2012	D/4
135	Flaviano Profirio	Monitoring Officer	Same Regional	27 Abril 2012	D/4
136	José Neno	Handling Complaint & Investigator	Same Regional	27 Abril 2012	D/4
137	Orlando Orleans Soares	Adminstration Assistant	Same Regional	01 Janeiro 2010	F/2
138	Bernardino Marcal	Driver & Logistics	Same Regional	03 Janeiro 2017	E/3
139	Paulo Ribeiro	Director of Oecusse Regional	Oecusse Regional	08 Janeiro 2008	C/5
140	Paulo António Lafo	Handling Complaints & Investigator	Oecusse Regional	08 Junho 2009	E/3
141	Domingas da Paixão Quefi	Administration & Finance Officer	Oecusse Regional	27 Abril 2012	D/4
142	José Tefa	Promotion Oficer	Oecusse Regional	08 Junho 2009	D/4
143	Jose Hermenildo Correia	Monitoring Officer	Oecusse Regional	16 de Jullu 2019	D/4
144	João da Cunha	Driver & Logistics	Oecusse Regional	01 Setembru 2017	E/3
145	Paulo Oqui	Cleaner	Oecusse Regional	01 de Setembru 2010	F/2



